大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road. C.
Hong Kong

督印人　費彝民

中國人民郵政登記認爲新聞紙類

廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬零三百四十三號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話　四八〇三六　編輯部電話　四八〇四六　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二坊二號

干諾道中一二三號有利承印公司承印

人民日報論十二國共產黨羅京公報
兩年半來世界形勢大好 證實莫斯科宣言正確性
以美國爲首的帝國主義集團越來越陷入重重困難 和平力量强大不斷挫敗美國的侵略政策戰爭政策

但是帝國主義終究是帝國主義。他們越是接近死亡，就越是要進行瘋狂的掙扎。因之，決不能抱有不切實際的和平幻想，決不能對帝國主義發動戰爭的危險性放鬆警惕。

【新華社北京二十九日電】「人民日報」今天發表了題爲「高舉莫斯科宣言的馬克思列寧主義革命旗幟」的社論。全文如下：

出席羅馬尼亞工人黨第三次代表大會的社會主義國家共產黨和工人黨的代表，在布加勒斯特舉行了會談，並發佈了會談公報。這個公報說：「會議參加者一致確認，國際事態和世界社會主義體系各國發展的整個進程，完全證實了各國共產黨和工人黨於一九五七年十一月在莫斯科通過的兩個宣言的各項原則和論點的正確性。」公報又說：「會議參加者確認自己忠實於兩個宣言的各項原則，認爲兩個宣言是現代共產主義運動和工人運動的憲章，是它們爭取和平、民主和社會主義的綱領。」

我們認爲，在目前形勢下，社會主義各國共產黨和工人黨重申一九五七年的莫斯科宣言的正確性，是必要的，是有重大意義的。

一九五七年的莫斯科宣言是根據馬克思列寧主義的基本原理和我們時代的新特點而制定的。宣言中對於社會主義和資本主義兩個世界體系的分析，對於現代帝國主義情況的分析，對於戰爭與和平問題的分析，對於如何爭取世界和平問題的分析，對於社會主義國家對外政策的基礎是兩種不同社會制度國家的和平共處問題的分析，對於社會主義革命和社會主義建設的共同規律的分析，對於殖民地半殖民地的民族解放運動問題的分析，對於社會主義革命是通過和平過渡還是通過非和平過渡的不同形式問題的分析，對於社會主義各國之間和世界各國共產黨、工人黨之間的相互關係和國際團結合作問題的分析，這些分析不但完全適合於目前的情況，而且是今後世界各國共產黨、工人黨和各國人民鬥爭的指針。

制止大戰可能日益增長 須防帝國主義瘋狂掙扎

自從莫斯科宣言發表以後兩年多來，以蘇聯爲首的社會主義陣營各國的社會主義建設和社會主義改造取得了越來越大的勝利。社會主義陣營的力量正在蓬蓬勃勃地發展。社會主義陣營在國際生活中起着越來越大的作用。

這兩年多來，世界各國人民反對帝國主義的鬥爭不斷地向前發展，現在已經進入了一個新高漲的階段。爭取民族獨立、民主自由、世界和平的鬥爭，正在席捲亞洲、非洲和拉丁美洲。以工人階級爲首的人民羣衆所進行的反對壟斷資本、反對帝國主義好戰集團的鬥爭，震動着資本主義世界的心臟——北美和西歐。

這兩年多來，以美國爲首的帝國主義集團越來越陷入重重的困難，他們的內部矛盾正在不斷增長。美帝國主義在世界人民中越來越陷入孤立。資本主義總危機越來越深刻化，資本主義的相對穩定早已不可能再次出現。

總之，世界局勢的發展正在不斷地以新的事實來證明莫斯科宣言所提出的論斷：「社會主義和民族解放運動的發展劇烈地加速了帝國主義的沒落過程」；「社會主義在向上發展，而帝國主義卻在衰退」。

目前形勢的特點是東風繼續壓倒西風，社會主義力量超過帝國主義力量，和平力量超過戰爭力量。在這種形勢下，制止帝國主義發動新的世界大戰的可能性是存在的，而且是日益增長的。但是，帝國主義終究是帝國主義，壟斷資產階級終究是壟斷資產階級。帝國主義者決不會因爲處境困難而自動放棄他們的侵略政策和戰爭政策，就自動退出歷史舞台。他們越是接近死亡，就越是要進行瘋狂的掙扎。

和平共處的障礙在帝國主義方面

莫斯科宣言揭露了帝國主義侵略的、掠奪的本性，指出了由於帝國主義的存在而造成的戰爭的危險。宣言指出，「美國的帝國主義侵略集團，力圖依靠所謂『實力地位』政策統治世界上的大多數國家，並且企圖阻擋人類按照社會發展規律前進。」美帝國主義者「成爲全世界反動勢力的中心，成爲人民羣衆的最兇惡的敵人」。

兩年多來，以美國爲首的帝國主義集團一直堅持它們所造成的冷戰局面和國際緊張局勢。美帝國主義正在變本加厲地進行擴軍備戰，加強它的國外軍事基地，拼湊侵略性的軍事集團，大力扶植西德和日本的軍國主義勢力，策劃對社會主義陣營的戰爭，侵犯許多國家的獨立和主權，干涉和鎮壓各國民族獨立運動和人民革命運動。不久以前，美國政府派遣間諜飛機，侵犯蘇聯領空，悍然破壞了醞釀已久的四國政府首腦會議。美帝國主義頭子艾森豪威爾在他的遠東的強盜旅行中，到處撒播戰爭的種子，企圖維持和加強美國在亞洲的侵略陣線。

所有這一切，都不是偶然的事情，而是由帝國主義的本性所產生的。以美國爲首的帝國主義國家內的壟斷資本勢力，在第二次世界大戰後更加集中了。它們對於本國人民和殖民地、半殖民地、附屬國人民的掠奪更加殘酷了。它們採取各種各樣的形式，瘋狂地向外擴張，攫取高額利潤。而美帝國主義還瘋狂地通過所謂「美援」的形式，控制和掠奪資本主義世界的許多國家。爲了實現他們的掠奪的目的，並且爲了排除實現這個目的的障礙，以美國爲首的帝國主義者頑固地堅持他們的侵略政策和戰爭政策。

莫斯科宣言說：「只要帝國主義還存在，就有發生侵略戰爭的土壤」。無數事實證明，這個論斷是完全正確的。莫斯科宣言指出這一點，當然不是爲了使人們喪失保衛世界和平的信心，相反的，正是爲了喚起「世界各國人民對於帝國主義所造成的戰爭危險必須保持最大的警惕」，從而使各國人民能夠更有效地爲保衛世界和平而鬥爭。

莫斯科宣言強調指出，「現在，**爭取和平、爭取和平共處，成了世界各國最廣大羣衆的要求。各國共產黨認爲爭取和平的鬥爭是自己的首要任務，它們將同一切愛好和平的力量在一起，竭盡全力來防止戰爭**」。

以蘇聯爲首的社會主義各國一貫堅持和平外交政策，主張不同社會制度的國家和平共處，爭取經過談判解決國際爭端，始終不懈地爲和緩國際緊張局勢而努力。我國早在一九五四年就同印度、緬甸共同倡導了和平共處的五項原則，在一九五五年的萬隆會議上又同亞非各國共同制定了和平共處的十項原則。多年來，我們一直根據這些原則來處理我國同東南亞各友邦國家及其他國家的關係，並且獲得了顯著的成就。今年，我國同緬甸和尼泊爾分別簽訂了和平共處的友好條約。蘇聯爲了爭取解決國際上的重大問題，幾年來曾爲促成四國政府首腦會議而努力。這種努力，正如同蘇聯提出的裁軍建議和其他緩和國際緊張局勢的主張一樣，都一貫受到中國和其他社會主義國家的支持。在四國政府首腦會議被美國破壞以後，蘇聯和其他社會主義國家仍然未放棄和平談判的途徑。所有這些都證明，實現不同社會制度國家的和平共處，障礙不在社會主義國家方面，而在以美國爲首的帝國主義國家方面。

非到萬不得已的時候 帝國主義者不願談判

經驗證明，帝國主義者非到萬不得已的時候，總是不願意同社會主義國家進行認真談判。對於在談判中已經達成的協議，帝國主義也常常加以撕毀或破壞。例如，在第二次世界大戰結束時簽訂的波茨坦協定，就由於以美國爲首的帝國主義者背信棄義而不能全部執行。朝鮮停戰協定和印度支那停戰協定，在執行中也部分地受到了美帝國主義的破壞。

爲了使帝國主義不能不同意進行談判，爲了使談判能有成效，就必須不斷地加強社會主義國家的力量，還必須不斷地加強世界各國人民反對帝國主義的侵略政策和戰爭政策的鬥爭。如果在談判中達成協議，要使協議不被破壞，也必須依靠社會主義國家和世界各國人民的不懈努力。在任何時候都不能輕信帝國主義。（下轉第二版）

吳努對報界聲明 緬要消滅蔣殘軍

【中國新聞社北京二十九日電】仰光消息：緬甸總理吳努二十八日在這裏向報界說，緬甸武裝部隊將設法消滅在緬甸的蔣幫殘餘部隊。

吳努揭露在緬甸的蔣幫殘餘部隊現在還在進行搶劫和走私鴉片。

吳努說，他說不上什麼時候能完全消滅這些殘餘部隊。

艾森豪威爾自誇自 美報說他自欺欺人

【新華社北京二十九日電】華盛頓消息：美國許多報刊對艾森豪威爾二十七日在廣播演說中大肆吹噓他的遠東之行「成功」不以爲然，並指出這完全是「欺人之談」。

「紐約郵報」二十八日寫道，艾森豪威爾的演說是一個「自我欺騙的悲劇」。這家報紙挖苦地說，艾森豪威爾所說的遠東之行的「勝利」，「我們還能經受得起多少呢？」如果說「成功」，「他怎樣解釋在批准美日條約以後岸信介立即倉促引退這個事實呢？也許最糟糕的是，這篇演說並未顯示艾森豪威爾先生承認必須對我們的遠東政策進行任何重新估計……看來他從這次悲慘的旅行中沒有帶回來任何別的東西似的。」

「巴爾的摩太陽報」說，對美國說來，「日本的前途仍然曖昧，且不談其他地方，就我們目前所能看到的而言，（日美軍事）條約的價值究竟有多大是可疑的。」這家報紙着重說，「目前可以肯定的是，總統被迫取消（對日本的）訪問是美國外交的一個明顯的和直接的挫折。我們也許希望這是一個暫時的挫折，但是把亞洲的旅行總的說成是成功的，這不但漠視了國際上的敵人的意見，而且也漠視了國際上的友人的意見！」

「世界電訊與太陽報」寫道，艾森豪威爾強調日美軍事條約的通過的「勝利」，可是「我們擔心這是一個過急地作出的結論。條約本身是一個事實——不管它的價值如何，也許很大、也許很小——但是通過條約的方式顯然在日本留下一股壞味道，而且不會很快消失的。」

艾森豪威爾演說 西歐普遍不注意 紐約時報說美聲望低落

【路透社紐約二十九日電】二十九日的「紐約時報」說，艾森豪威爾在二十七日晚間向全美國發表的電視演說，顯然並未能消除西歐國家對美國領導西方的能力及現實性的懷疑。

該報的倫敦記者特派員密德爾頓報道說，歐洲的報紙已一反過去的態度，對於艾森豪威爾的演說普遍地不予注意。

「紐約時報」駐在盟國及中立國首都的特派記者亦都報道說，雖然美國在西方國家中的卓越性仍然在原則上被承認，但是美國的威望業已減低了。

密德爾頓說，「這不得不歸因於最近的一連串事件，從美國間諜飛機起，到艾森豪威爾取消訪問日本止。」

密德爾頓說：「英國人士認爲艾森豪威爾對日本事件所發表的評論，已產生一種不現實的感覺；他們懷疑在東京所發生的騷動事件是否應完全歸咎於共產黨。」

訪華時親眼看到成就 緬記者團長讚中國
人民生活大改善決心爲繁榮昌盛而努力 帝國主義所稱中國「强迫勞動」全不可信

【新華社仰光二十八日電】不久前訪問過中國的緬甸新聞工作者代表團團長吳昂丹，二十七日繼續在仰光「人民報」上著文，說明中國人民的大躍進。

他說，我們不論到哪裏，都可以看到工廠的工人正在爲增產，熱情地勞動着。在農業生產方面也看到了這種情景。那些能夠勞動的人，都獻出了他們最大的力量在勞動。因爲解放了的中國人民完全懂得，他們是他們自己命運的主人。

吳昂丹指出，中國有豐富的資源。中國人民已組織起來，在明確的政治路線的領導下，他們正在進行着社會主義經濟建設。當我們親眼看到許多新建的馬路、鐵路、建築物、水利工程、水壩、灌溉系統的時候，我們情不自禁地非常欽佩這些成就。這些社會主義建設大大地鼓舞了我們，作爲一個友好鄰國的公民，我必須衷心地歡欣。

吳昂丹強調指出，中國在過去十年中所以取得巨大的成就是由於中國共產黨的領導、有正確的政治路線、不斷革命和廣泛人民羣衆的熱情的。

他在談到中國人民公社的優越性時說，在成立人民公社的第一年，中國就以驚人的速度發展。一九五八年農業總產值比一九五七年增加百分之二十五。

吳昂丹還有力地駁斥了帝國主義者和反動派污衊中國實行所謂「强迫勞動」的讕調。他說，所謂「强迫勞動」是毫無根據的。他說，那些過去過着半飢餓生活的人們現在已經擺脫了貧困，他們已經被從奴役制度下解放出來，現在正過着豐衣足食的生活，因此他們下定決心要爲祖國的繁榮昌盛貢獻他們的一切。

美國機艦侵入粵海 我提115次嚴重警告

【新華社北京二十九日電】六月二十八日二十時十六分至二十二時四十四分，美國軍艦五艘，侵入我廣東省擔杆、佳蓬列島地區海域。二十九日七時零九分至七時二十分美軍用飛機一架，侵入我廣東省汕尾以南海域上空。對於美國軍艦和軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第一百一十五次嚴重警告。

革命搖籃井岡山

下圖爲井岡山新貌。上圖爲井岡山中去年新建的五百六十瓩水電站；山區年來已建二十五個工廠。（孫世昌攝，新華社稿）

蘇聯威力强大火箭 即再射太平洋中部
時間七月五日到三十一日 不帶最後一級

【新華社北京二十九日訊】塔斯社莫斯科二十九日訊：蘇聯定於七月五日到三十一日期間試驗新型威力強大的多級運載火箭，不帶最後一級的運載火箭將向太平洋中部區域發射。塔斯社爲此發表了公報。公報全文如下：

蘇聯在進行征服宇宙空間的工作過程中，曾於今年一月向太平洋水域發射了不帶最後一級的威力強大的運載火箭。

今年五月十五日，蘇聯在這種運載火箭的基礎上發射了重達四千五百四十公斤的地球衛星式宇宙飛船。

現在，蘇聯科學家和設計師根據進一步對宇宙問題進行科學考察和試驗設計工作的計劃，準備試驗一些新型的威力強大的多級運載火箭。這些不帶最後一級的運載火箭也將在太平洋中部區域發射，目標區座標爲（本報編者按：這是在蘇聯一月二十日發射的火箭降落地區之南）：

緯度	經度
北緯二度零五分	西經一六九度零九分
北緯七度五十三分	西經一六七度三十三分
北緯五度二十六分	西經一六六度十五分
北緯四度三十八分	西經一六七度五十一分

爲了進行必要的測量，將派遣裝備有測量儀器的蘇聯專用船隻前往運載火箭倒數第一級下落地區。

這些火箭預定在七月五日到三十一日期間發射。

爲了在往太平洋中部發射運載火箭時保證航海和飛機航行的安全，塔斯社受權宣佈：蘇聯政府通知在這段期間可能有船隻和飛機在運載火箭倒數第二級下落區域附近通過的各國政府，請有關當局指示船長和飛機長不要進入上述座標範圍內的太平洋水域和空間。

僑生七十人抵濟南讀書

【中國新聞社濟南二十八日電】一批歸國華僑學生共七十八人，於六月二十一日早晨由北京來到濟南就學。他們受到了省、市有關部門負責人和在濟南的華僑學生的熱烈歡迎。山東省華僑事務委員會等單位，分別在六月二十一日下午和六月二十三日晚上爲這批新歸國不久的華僑學生舉行了歡迎會和招待晚會，省、市和僑務部門的許多負責人都出席了晚會。

廈門建大糖廠

【中國新聞社福州二十八日電】福建省又一座現代化糖廠正在廈門加緊建設。目前，廠房框架都已落成，混凝土構件正在吊裝。專用設備已有百分之八十以上進場，最近即將全面安裝。此外，還建成了電站和機修車間等附屬工程。整個工程將爭取在本年度榨季開始時投入生產。

蘇聯自動化水平高 超出西方專家夢想

【美聯社莫斯科二十九日電】西方國家的專家們說，蘇聯自動化技術的成就使他們感到震驚。一個英國高級權威人士說：「除非我們傾全力工作，否則他們（蘇聯）便會跑在我們前頭了。」這個英國權威現正在莫斯科出席第一屆國際自動化大會。

西方專家在參觀了蘇聯的自動化技術和電訊機械研究所之後得出了一致的意見，就是蘇聯的自動化技術遠遠超過了西方在這方面的任何成就。美國的麻省工學院才僅僅說得上遠遠地跟在蘇聯後面。

西方國家的一位代表在這次會議上說：「我們是失敗了。我們絕未夢想到蘇聯已達到這樣的水平。」另一個西方國家代表對記者說：「如果你要我們總的意見，就說我們佩服得了不得好了。」

大多數的西方國家專家都說，他們相信由於自動化技術的發展，一切都將有突然性的成功改變，過時的辦公室和工廠程序將在一夜之間就統統換上新的、高度發展的儀器機械。這些新設備已在製造中了。

他們說，「我們應該感到害怕。」

副刊新作 明天起見報

大公園

天方日談　高雲新作，介紹異國風情、奇聞異事。

人物浮世繪　馮再執筆，是描繪人物的小品。

科學新知　近代科學日新月異，本欄由幾位專家負責，介紹各方面科學上的新成就，讀之可增知識。

廣東清末的圍姓及其他賭博方式　商衍鎏所寫之專稿，談有關廣東的賭博掌故，趣味盎然。

小說林

曉風殘月　史得新作，寫不同年齡男女間的戀愛，故事新穎，筆法細膩。

放逐　超航著，敘述一個商業世家在日軍侵港前後的遭遇。

假案真兇　王香琴著偵探小說。

劫後春歸　一月完小說，秦西寧著。

娛樂版

十八個春天　寫長城新片「十七歲」的女主角——王葆真所作，追述她十八年來的經歷，生動有趣。

倫敦戲路雜談　由譚伯莱撰述，內容亦莊亦諧，甚有風趣。

美國電影分析　傅言美執筆，就今日美國影片作詳細分析。

幕後英雄百態　寫影壇幕後的無名英雄，由熟悉其中內幕之談影雪執筆。

文：「大公園」舉行「抗戰中的回憶」徵文，「七·七」起發表，詳細辦法見「大公園」，請讀者注意。

鳴謝啓事

本行西區辦事處昨日啓業荷蒙各界賢達同業先進蒞臨指導惠賜多珍隆情厚誼曷勝榮感謹此申謝

香港交通銀行謹啓

印尼城鄉交流阻 商品到處感匱乏

鄉民要跑十多哩路買火柴

通貨膨脹極嚴重 生活費用日日高

【美聯社雅加達二十九日電】印度尼西亞也許在經濟上走到十字路口上，它可能被迫走上南條道路，或許是愈趨貧窮，或者是愈來愈多私人企業。

自從印尼政府禁止華僑在鄉、鎮經營零售商業後，如何把商品分銷到這裏星羅棋佈的島國的許多地方去，已成為頭痛的問題。上月約有二百二十億盾（官價匯率四十五盾——一美元）入口貨品（包括紡織品、水泥、白報紙等）被凍結在貨倉內，等待政府運送到國內各地。

印尼政府缺乏資財和技術從事鄉鎮零售合作事業，以代替華僑零售商。結果到處做成匱乏的現象，以致有人要跑十多哩或更多的路程去買一些火水或一盒火柴。

在這暖和的土地上，雖然沒有餓殍，但是通貨膨脹的危機卻是糟透的，尤其是在城市方面。因為去年平均每一個印尼人的生活費用了百分之六。那些較高收入者的生活費用更增加了百分之七十。

印尼的出口稅收上升了，但還差不多完全是由於橡膠價格上揚所致，這使得印尼增加了三分一外匯。如果沒有橡膠生意的暢旺，印尼的入口稅收幾乎要減少百分之十。

面對這複雜的官僚機構的龐大費用與及為了應付叛亂，印尼政府的印刷機正在繼續印製鈔票。去年儘管在八月間來過一次減低的部分貨幣貶值，印尼盾的發行數字已增加了百分之十八。

反對專制 爭取權利

印各地 學生罷課 工人罷工 示威

【據新華社新德里二十八日電】印度各地學生最近罷課、示威，抗議印度政府鎮壓學生爭取自身權利的鬥爭，反對教育的腐敗和專制。

印度新成立的古吉拉特邦的拉吉科特，二十六日發生學生示威事件，抗議警察當局二十五日鎮壓反對增加學費而舉行罷課的學生。罷課的學生們包圍了警察局，並且舉行了抗議集會。被警察的暴行激怒了的人羣，毆了警察局的門窗。

最近數月，印度各地的學生經常罷課和舉行示威。在北方邦的勒克瑙大學，學生們去年底抗議學校腐敗而舉行罷課，獲得了全邦學生的支持。政府後來在大學內駐扎了警察，把學校關了好幾個月。阿拉哈巴大學學生也曾長期罷課，抗議校政腐敗和開除學生。政府也把這個學校關閉了好幾個月。在邁索爾、班加羅爾和坎普爾，也都發生過相似的學生罷課和示威。

全印度學生聯合會在給印度大學副校長的公開信中指出了學生罷課示威的原因：「在獨立以前，他們有理想，有生活和戰鬥的目的，但是在自此以後，他們的希望破滅了，他們感到失望，不安全和失業已經成了他們的命運。」

【據新華社新德里二十七日電】據印度報紙報道：印度各地工人舉行罷工、示威，為保衛工人的基本權利和利益而鬥爭。

印度孟買港的一千名船隊水手舉行的罷工，二十七日已進入第五天，並有二百多名碼頭工人在孟買港口托辣斯辦事處門前示威，高呼口號，反對印度政府下令禁止繼續罷工。五天的罷工已經使得這個印度主要商業中心的航運癱瘓。二十七日，一共有五十四艘船被迫停在港內，停止航運。

兩地警察打死六人打傷十餘人

代表印度中央政府所屬機構二百二十萬僱員的「聯合行動委員會」也決定從七月十一日起舉行罷工。他們要求把物價津貼同生活費用指數連系起來；實施以需要為基礎的最低限度的工資標準，不削減他們現有的權利等。中央政府僱員包括鐵路工人和郵電工人，二十五日曾在全國各地重要城市舉行遊行示威，以此來支持他們的要求。

在離海得拉巴約一百七十英里的工業市鎮維沙浦爾，二十五日警察曾經同一千名工人發生衝突。工人曾用石頭砸政府官員坐的吉普車。當警察向催淚彈無法驅散人羣時，警察開槍鎮壓，結果有兩人被打死，六人受傷。

【路透社新德里二十九日電】據二十九日傳到這裏的消息說，在德里以南十八哩的法里德巴德市鎮，警察開槍掃射示威羣衆，打死四人，打傷九人。法里德巴德是一座新建的小市鎮，住在那裏的是從西巴基斯坦東北邊界省逃來的三萬五千名難民。詳細情形現在還不知道。

南越人民鬥志昂揚 美吳集團愈陷孤立

越祖國戰線號召加強反美鬥爭

【新華社河內二十九日電】越南祖國戰線中央委員會在二十八日發表告全民書，號召越南人民從現在起到七月二十日（一九五四年日內瓦協議簽訂六周年）這一期間，加強反美鬥爭，促使美帝國主義從南越和東南亞各地滾出去。

告全民書說：「目前，由於美帝國主義的侵略和戰爭政策越來越明目張膽，被美國奴役的國家的人民反對美帝國主義及其走狗的鬥爭運動正在如火如荼地發展。社會主義國家人民和全世界各地人民正在此起彼伏地掀起反對美帝國主義的侵略和戰爭政策的鬥爭運動。」

告全民書說：「在越南南方，人民的鬥爭運動空前高漲，美吳集團越來越陷於孤立。目前，它們正在加強軍備，加強鎮壓和迫害人民，蒙蔽輿論，誣蔑越南北方，為美帝國主義和東南亞侵略集團更深入地干涉南越鋪平道路。」

告全民書說：「面對上述情況，為了紀念七月二十日（一九五四年日內瓦協議簽訂的日子），越南祖國戰線中央委員會號召全體人民、幹部和戰士，大力推動反對美吳集團的鬥爭，控告美帝國主義的侵略和戰爭陰謀以及吳庭艷集團在南越的罪行，支持南越人民的鬥爭，發揚反對美吳集團的愛國精神，積極建設社會主義的北方，支持朝鮮、日本和世界人民的反美鬥爭。」

告全民書最後說，美帝國主義從南越、南朝鮮、日本、台灣滾出去！

祖國戰線河內市委員會也向全市人民發出了號召書，號召全市人民積極參加全國的「七・二〇」反美鬥爭，並以積極的行動，為將於七月三日舉行的全市大示威做好準備。

索馬里蘭總理 電謝我國祝賀

【據新華社北京二十九日電】索馬里蘭總理穆罕默德・易卜拉欣・埃加勒二十七日分別打電報給中華人民共和國國務院總理周恩來和外交部長陳毅，感謝周總理和陳外長對索馬里蘭獨立的祝賀。

電文說，承蒙在我們獨立的時候來電親切致意和祝賀，我對此懷着珍貴的心情以我個人的名義並代表我的同事和索馬里蘭人民向你表示最誠摯的謝意。我們希望由合併索馬里蘭和索馬里組成的索馬里共和國，將對世界和平和人類福利作出有價值的貢獻。

剛果首任總統 卡薩武布就職

表示與各國合作及貿易

【新華社北京二十八日電】利奧波德維爾消息：剛果阿巴科黨領袖卡薩武布二十七日宣誓就任新剛果共和國第一任總統。參加宣誓典禮的有剛果第一屆政府總理盧蒙巴和其他閣員。

卡薩武布在宣誓後向議會講話說，剛果將廣泛地同世界上一切國家進行貿易，並且同要求進行合作的一切國家打交道。他還表示將在平等地位上建立同比利時的關係。

南越偽軍抗命逃跑 拒為美吳集團送死

【新華社河內二十八日電】西貢消息：在南越人民反對美國—吳庭艷集團的日益高漲的鬥爭情緒的影響下，南越吳庭艷偽軍中不少士兵對美吳集團的厭惡情緒正在增長。他們紛紛逃跑和拒絕執行「掃蕩」命令。

據此間報紙今天援引來自南越的消息說，在中部南面地區，美吳集團映驅一個團的士兵要他們開到順化去；但是到了那裏卻強迫他們進行「掃蕩」，結果受到這個團的士兵堅決的抗拒。

最近消息還說，駐在豐盈省高領縣美露鄉的偽軍一個排的大部份士兵紛紛逃跑。地方「保安團」的一個排也把槍扔掉，拒絕到風美區進行「掃蕩」。鴻御縣的士兵也堅決抗拒「掃蕩」的命令。在隆川省，南越偽軍許多士兵離開據點把武器繳給了人民。

神奈川萬人開大會 決議不承認美軍約

並遊行示威要求立即解散國會

【新華社北京二十九日電】東京消息：日本神奈川縣一萬多名工人和其它各界人民昨天下午在川崎市富士見公園舉行大會，一致通過決議，宣佈不承認新「安全條約」，要求立即解散國會。大會結束後，與會者在市內舉行了遊行。路上行人都向他們鼓掌，表示支持他們的鬥爭。遊行羣衆高呼：「我們拒絕安全條約！」「我們要粉碎鎮壓措施！」「立即釋放被捕的工人！」示威一直繼續到晚上八點鐘。

一磅糖，一糖廠

美如減少輸入一磅糖 古巴就接收一美糖廠

【美聯社哈瓦那二十九日電】古巴總理卡斯特羅二十九日說，美國減少購入古巴糖一磅，他的政府將要接收一家美國糖廠。

龐大的糖業工人聯會舉行大會宣布支持卡斯特羅的革命政府時，這位古巴總理在會中發表了上面的演說。

卡斯特羅提出要接收美國糖廠的聲明，是答覆美國衆院農業委員會所通過的一項法案，這法案授權美總統在他認為必要的時候，就削減古巴糖入口的限額。

半官方報紙「革命報」指出，美衆院的行動是對「古巴作經濟戰」的一項宣言。

岸信介準備出洋 赴美國朝拜主子

【法新社東京二十九日電】東京新聞二十九日報道，在辭職中的日本首相岸信介，正在準備在今年夏天到美國和歐洲一遊，以取得關於最近世界局勢發展的背景情報，以便他作為自由民主黨顧問時可以逐步準備一些情報。為了成全此行，將由西方的一個俱樂部發給岸信介一個私人請帖。據說，岸信介和多數日本政界人士一樣，是個棋手。

日各界聲討岸信介

要他立即下台解散國會舉行大選 不許拖延時間謀組「第二個岸閣」

【據新華社北京二十八日電】東京消息：日本各界領袖今天向新聞記者發表談話，揭露岸信介在宣佈「決心辭職」後又拖延下台和拖延解散國會，企圖爭取時間來組織第二次岸信介類型的內閣的陰謀。

日本共產黨中央委員會幹部會委員鈴木市藏強調指出，日本人民目前的課題是建立反岸聯合戰線，迫使岸內閣立即辭職，解散國會，舉行大選，阻止出現「第二個岸信介內閣」。

全日本農民協會聯合會負責人八百板正說，岸信介無權插嘴下屆內閣的問題。日本農民反對政權的私相授受，要求他立即辭職。

全國商工團體聯合會會長河野貞三郎指出，目前政局的一切責任應由岸信介集團承擔，岸內閣必須立即辭職和解散國會。

日本文化界著名人士中島健藏說，日本人民不許岸信介之流私相授受政權。他要求岸內閣立即下台和解散國會。

日本著名法學家宮澤俊義在今天的「朝日新聞」上發表文章，表示支持先組織各黨聯合看守內閣來解散國會和舉行大選，然後根據大選結果來決定下任首相人選的主張。

【據新華社北京二十九日電】東京消息：已經被迫宣布要下台的日本首相岸信介私下進行的組織第三個反動的「岸信介內閣」的陰謀活動，在執政黨內部也受到強烈的攻擊。

據共同社報道，自由民主黨的松村－三木派、河野派、石橋派和中間派二十八日舉行會議，討論了對下屆首相問題的態度。他們達成協議：（一）反對在政府和執政黨首腦的八人會議上私下商定下任首相的候選人；（二）反對提名那種會給國民以實行全權政治、謀利主義的印象的人做下任首相候選人。

日本執政黨內的這三個反主流派和中間派還商定，如果岸信介等主流派要強行「整肅」來排斥他們，那麼「反主流派」就要團結起來同它對抗」。

少妻分居與友同住 老夫呷醋行兇被捕

用屠刀殺死妻子姘夫及三女

【美聯社芝加哥二十八日電】芝加哥洗碟工人亨南德茲，最近殺死了他的分居妻子、她的男友和三個小孩。兇手一共殺死了五個人，起因是妒忌難耐，不滿她和別人私通。

據警察說，四十一歲的亨南德茲，是一個「充滿仇恨」的人，他行兇後在街上被捕。

死者婦人瑪麗亞，二十五歲，在寓所中被兇手連刺六七刀，她的男友皮留茲，二十五歲，也被刺死於公寓門廊旁邊。瑪麗亞的三個孩子，分別為六歲、四歲和兩歲，則統統死在公寓附近兇手的寓所內。用以行兇的是一柄長達十一吋的屠刀。

兇手亨南德茲只會說西班牙語，他同警方的傳訊時需要譯員。警方說事件經過如下：亨南德茲在二十八日傍晚，先將三個女孩帶到自己的公寓中去，據他的房東說，他以前常常如此。雖然他的妻子未經離婚而與別人同居，但他仍舊支付她的生活贍養費。

之後，兇手到他妻子的公寓，將妻子和男友殺死，再回到自己的公寓殘殺三女孩。

警方說，兇手行兇後毫無悔意，並說如有可能，他還要再次行兇。

拳王減肥妙法

食肉只嚼而不吞 體重每週輕兩磅

【路透社紐約二十九日電】世界輕量級拳擊冠軍阿爾契・莫爾，在他所寫的一本書中，宣佈了一種新式減肥飲食法，其中有一種是：只咀嚼肉類，而不吞下肚。

莫爾說，他這個減肥飲食妙法，是從澳洲土人處學來的。他用這一妙法，曾有計劃地使他的體重每週減輕兩磅之多。他在拳王衛冕戰到來之前，體重超過達三十餘磅，就是用此法使體重下降到一百七十五磅。

我學聯電日本學生 支持反美愛國鬥爭

【據新華社北京二十八日電】中華全國學生聯合會今天致電日本東京都學生自治會聯絡會議、日本「廢除日美『安全條約』和要求立即解散國會學生大會」，支持他們反對美帝國主義及其在日本的代理人的正義鬥爭。

電報說：「中國學生堅決支持你們的鬥爭。偉大的日本民族決不會長期忍受外國的統治。美帝國主義一定要被日本人民趕出日本。中日兩國人民和青年學生更緊密地團結起來，打倒共同敵人美帝國主義。」

堅持反美愛國鬥爭 日本人民乘勝前進

日共號召反岸力量聯組看守內閣

【據新華社北京二十八日電】東京消息：日本人民正在集結更大的力量，來推翻新日美「安全條約」，爭取建立和平民主政府。同時，日本民主力量也在舉行許多會議，制訂新形勢下的政策方針，使反美愛國鬥爭在勝利的基礎上繼續前進。

通過一年半的十九次統一鬥爭，日本人民的政治覺悟空前迅速地提高，創造了建立民族民主統一戰線的基礎。日本工人階級在六月四日、十五日和二十二日發動的總罷工具有重大的意義。廣大階層的日本人民那麼團結一致地支持罷工者，這在日本史上還是第一次。

從去年年底起，在政黨方面，社會黨和共產黨的聲望和力量都增長了。共產黨員幾乎在所有地方的反對「安全條約」共同鬥爭組織中都起了最忠實的組織者的作用，做了有效的工作。共產黨的隊伍擴大了。社會黨已經彌補了去年西尾派退出時所受的損失。社會黨從去年秋天以來已經吸收了將近一萬名新黨員。

「阻止修改安全條約國民會議」的成員不僅包括有組織的工人、農民和學生，還有學者、科學家和藝術家等文化工作者。文化界人士在宣傳工作方面所作的貢獻是十分明顯的。兩萬名商人數次罷市，這也是日本有史來第一次。

日本人民預定七月二日在東京舉行大規模的全國性集會。這次集會叫做「宣佈不承認安全條約大會」。

日本共產黨已經向人民發出了新的鬥爭號召：粉碎日美軍事同盟條約，迅速解散國會和舉行大選，建立由一切反岸力量組成的聯合看守內閣。日本社會黨已經宣佈了爭取建立民主、中立政府的新政治路線。日本「阻止修改安全條約國民會議」、日本工會總評議會和許多團體都決定了新的鬥爭方針，決定不取得勝利絕不罷休。

日本人民正滿懷勝利信心地為取消日美軍事同盟條約和美軍基地，為獨立、和平、民主、中立而英勇地堅持鬥爭。

樺美智子追悼會 二十四日午後，日本國民議會、總評、社會黨、全學聯等團體舉行樺美智子追悼會。樺美智子是東大女生，在六月十五日被警察在國會前面打死。圖為會場。（本報東京特稿）

反對岸政府非法鎮壓 日總評將舉行示威

東京警察又逮捕工人及學生

【路透社東京二十九日電】警方二十九日表示，他們又抓去兩名日本鋼管製造公司的工會會員，使被捕人數增至十三名。今天被捕的兩人與哈格蒂事件有關。

十三名被捕者中，有一名是共產黨員，其餘為工會會員。

他們涉嫌對美總統新聞秘書哈格蒂六月十日到東京國際機場時受襲擊一事負責。

【法新社東京二十九日電】東京警察二十九日搜查了全學聯的一個會所，並搜去與六月十五日在國會門前示威有關的文件。

【據新華社北京二十八日電】東京消息：日本工會總評議會今天下午在東京舉行會議，決定展開堅決的鬥爭，反對岸信介政府非法鎮壓工人。

「總評」還決定在預料可能宣佈處分的六月三十日、七月一日、二日三天舉行抗議示威和大規模的集會，反對政府鎮壓工人的陰謀。

美看中西伊里安 打算設立一基地

【路透社新德里二十九日電】美國海軍作戰部長伯克二十八日在這裏舉行記者招待會時說，美國有意在西伊里安（荷屬新幾內亞）的荷蘭領土設立一個基地。

伯克在這裏作為期兩天的訪問，他說：「我們對於在全世界各地設立基地都感興趣。」他也對記者說，他認為原子潛艇是「海軍實力中最重要的元素之一」，因為它們並不輕易受攻擊。

加拿大監犯暴動 獄警放毒彈鎮壓

【法新社蒙特利爾二十八日電】蒙特利爾的波爾杜斯監獄，二十八日發生了一次新的牢獄大暴動，獄警使用催淚彈救出三名被囚犯作人質的警衛員。

這次暴動，是二十六日在同一監獄發生三名犯人越獄被擊斃後的第二次暴動事件，新暴動的起因並不馬上獲知。

據一名在場者報告說：「那些犯人高聲大叫，簡直無法聽到他們究竟講的是什麼。」

兩年半來世界形勢大好

（上接第一版）

莫斯科宣言強調指出，必須有反帝國主義的強大力量聯合的鬥爭，才能保衛世界和平。宣言說：「維護和平事業的是當代的這些強大的力量：不可摧毀的以蘇聯為首的社會主義陣營；站在反帝立場上並且同社會主義國家一起構成廣大和平地區的亞非愛好和平的國家；國際工人階級，首先是它的先鋒隊——共產黨；殖民地和半殖民地人民的解放運動；世界各國人民爭取和平的羣衆運動；堅決反抗新戰爭的策劃的，還有歐洲宣布中立各國的人民，拉丁美洲的人民以及帝國主義國家的人民羣衆。這些強大力量的聯合可以阻止戰爭的爆發。如果帝國主義的戰爭狂人硬要不顧一切發動戰爭，那麼帝國主義就注定滅亡，因為人民絕不會再繼續容忍那個給他們帶來如此慘重的痛苦和犧牲的制度。」

兩年多來：這些反帝國主義的強大力量聯合的鬥爭，不斷地挫敗了並且在繼續挫敗着以美國為首的帝國主義的侵略政策和戰爭政策。莫斯科宣言指出：「目前，和平的力量已經大大成長，已經有實際可能來防止戰爭。」帝國主義好戰集團及其在各國的走狗，在全世界上只有一小撮人。各國的工人、農民、大多數的知識分子、被壓迫民族的民族資產階級以及資本主義國家中的和平人士，都是帝國主義戰爭政策的受害者，他們都站在或者可以站在保衛世界和平、反對帝國主義的方面來，他們佔全人類的絕大多數。革命人民有百分之九十以上。大家看，鬥爭的結果，是落到百分之九十以上的革命人民的手裏呢？還是落到不到百分之十的帝國主義及各國反動派的手裏呢？請看今日之域中，竟是誰家之天下？

帝國主義最後一定滅亡 這是社會發展客觀規律

現在全世界各國人民的主要任務就是要結成最廣泛的反對以美國為首的帝國主義的侵略政策和戰爭政策的統一戰線，堅決地同美帝國主義的侵略政策和戰爭政策進行鬥爭。各國人民正在為爭取實現裁減軍備、取消在國外的軍事基地、禁止核武器、建立歐洲和亞洲的集體安全、使一切殖民地得到獨立等等而努力，以達到制止帝國主義戰爭、保衛世界和平的目的。全世界各國人民越來越廣泛地團結到這個反對以美國為首的帝國主義的統一戰線中來，進行共同的鬥爭，世界和平就越有保障。**但是，正如上面所述的，在帝國主義還存在的時候，決不能抱有不切實際的和平幻想，決不能對帝國主義發動戰爭的危險性放鬆警惕。只有在地球上消滅了帝國主義制度和資本主義制度，真正消滅了階級的時候，才會真正出現世界的永久和平。**

不管以美國為首的帝國主義怎樣瘋狂地擴軍備戰，進行垂死掙扎，它們終究不能逃避最後滅亡的命運。宣言說得好：「這些反人民的帝國主義侵略勢力所實行的政策使它們自取滅亡，自己造成埋葬自己的掘墓人。」帝國主義制度終歸要被各國人民所推翻，資本主義制度終歸要被社會主義制度所代替，這是社會發展的客觀規律，是不依任何階級、任何集團、任何政黨、任何個人的主觀意志為轉移的。

和平過渡是一種可能性 但必須準備非和平過渡

莫斯科宣言論述了關於從資本主義向社會主義過渡的不同形式的問題，認為在一些資本主義國家裏，以自己的先進隊伍為首的工人階級要根據具體的可能性，「為和平實現社會主義革命準備必要的條件」。但是，「在剝削階級對人民使用暴力的條件下，就必須考慮另外一種可能性，即非和平地過渡到社會主義」。

工人階級和勞動人民當然願意用和平方式取得政權，過渡到社會主義。如果有這種可能而不加以利用，是錯誤的。但是，統治階級總是不會自動讓出政權，在人民起來進行革命的時候，總是實行暴力鎮壓。所以工人階級和它的政黨不能把自己的全部工作建築在和平過渡的一種可能性上，而必須同時準備兩種可能性，即和平過渡的可能性和非和平過渡的可能性。如果沒有根據地把和平過渡說成是唯一的可能性，那是完全錯誤的。

莫斯科宣言強調指出，「必須在共產黨和工人黨的隊伍中，堅決克服修正主義和教條主義」。同時，宣言認為，「在目前條件下，主要的危險是修正主義，或者說右傾機會主義」。宣言指出：「資產階級影響的存在，是修正主義的國內根源。屈服於帝國主義的壓力，則是修正主義的國外根源。」

應在共產黨隊伍中 堅決克服修正主義

莫斯科宣言說：「現代修正主義企圖詆毀馬克思列寧主義的偉大學說，說它是『過了時的』，似乎目前對於社會發展已經喪失了意義。修正主義者力圖腐蝕馬克思主義的革命靈魂，破壞工人階級和勞動人民對於社會主義的信心。他們否認在從資本主義向社會主義過渡的時期實行無產階級革命和無產階級專政的歷史必要性，否認馬克思列寧主義政黨的領導作用，否認無產階級國際主義原則，要求放棄列寧主義關於黨的建設的基本原則，首先是放棄民主集中制，要求把共產黨從一個戰鬥的革命組織變成某種爭論不休的俱樂部。」

莫斯科宣言關於現代修正主義的這些論斷，在兩年多來的國際共產主義運動的發展中，越來越顯示了它們的正確性和重要性。一切馬克思列寧主義者必須堅持反對現代修正主義的鬥爭。當然，教條主義是必須反對的。教條主義脫離羣衆，脫離實際，不反對教條主義，就不可能引導我們的事業達到勝利。但是，決不能夠藉口反對教條主義，而拋棄馬克思列寧主義的基本理論陣地，決不允許以修正主義代替馬克思列寧主義。

是更廣泛的團結的核心 加強各國共產黨間團結

莫斯科宣言說：「為了有效地團結工人階級，團結全體勞動人民和進步人類，團結全世界愛好自由和和平的力量，必須首先加強各國共產黨和工人黨本身的團結，加強各國共產黨和工人黨之間的團結。這種團結是一切更廣泛的團結的核心，是工人階級事業勝利的最基本的保證。」

國際無產階級的團結，各國共產黨和工人黨的團結，以蘇聯為首的社會主義陣營各國的團結，中蘇兩國和中蘇兩黨的團結，建立在馬克思列寧主義的基礎上，建立在莫斯科宣言的基礎上。這種團結是牢不可破的，是經得起考驗的。帝國主義國家對於任何一個社會主義國家的挑釁，就是對於一切社會主義國家的挑釁。社會主義各國堅決地支持蘇聯部長會議主席赫魯曉夫同志在巴黎四國政府首腦會議預備會議上的嚴正立場，再一次表現了社會主義陣營的偉大團結。帝國主義者和現代修正主義者進行挑撥離間，企圖破壞我們的團結，那是徒勞的，他們的目的是永遠達不到的。

敵人一天天爛下去 我們一天天好起來

現在的世界形勢很好。敵人一天天爛下去，我們一天天好起來。以美國為首的帝國主義的侵略政策和戰爭政策，在全世界到處激起人民羣衆越來越強烈的反抗。亞洲、非洲、拉丁美洲各國人民的民族民主革命鬥爭，英勇的日本人民反對美帝國主義和它的走狗的鬥爭，英勇的古巴人民反對美帝國主義的鬥爭，阿爾及利亞人民反對殖民主義、爭取獨立的鬥爭，還有南朝鮮人民、土耳其人民的鬥爭，所有這些鬥爭，都是對以美國為首的帝國主義者的沉重打擊，都對保衛世界和平起了偉大的作用。這些鬥爭受到了全世界無產階級的支持，受到了整個社會主義陣營的支持，受到了各國愛好和平、主持正義的人們的支持。

我們相信，隨着各國人民保衛世界和平、反對帝國主義的鬥爭的發展，隨着各國人民革命鬥爭的發展，隨着國際共產主義運動的發展，隨着馬克思列寧主義的發展，無產階級的國際團結一定會不斷地鞏固起來和不斷地發展起來。正如出席羅馬尼亞工人黨第三次代表大會的社會主義國家共產黨和工人黨的會談公報所說：「各國共產黨和工人黨今後仍將繼續加強世界社會主義體系各國的團結，並將像愛護自己的眼珠一樣維護自己在世界人民爭取和平、安全和馬克思列寧主義偉大事業的勝利的鬥爭中的一致。」

讓我們高舉莫斯科宣言的馬克思列寧主義的革命旗幟，奮勇前進吧！

（標題係本報編者所加）

印尼軍事當局橫行 強佔華僑商店住宅

暗探特務流氓在萬隆監視華僑 並冒充我使館人員圖製造事端

【新華社北京二十八日電】雅加達消息：和印度尼西亞有勢力集團在西爪哇再次掀起大規模排華迫遷活動的同時，印度尼西亞各地又不斷發生無理強佔被迫停業的華僑小商店和被迫遷的或回國華僑的住宅的事件。

西爪哇有關軍事當局曾在四月十四日訓令萬隆軍事當局必須「監督」和「控制」將離境的華僑的房屋，並立即標封即將離開萬隆地區的外僑的房屋和建築物。東爪哇軍事當局也曾在四月十一日頒布條例，規定所有外僑在離境前必須向軍事當局報告，並將房屋的鑰匙交給軍事當局，否則將處以一年徒刑或五萬盾以下的罰款。

萬隆市和所屬地區這種掠奪華僑合法財產的事情特別嚴重，到目前爲止，已有百分之八十以上已辦完回國手續的華僑的住屋被貼上封條。西勢良安州（萬隆市屬於這個州）的戰時掌權者在六月二十三日還傳訊了住在原先華僑所有的房子裏的二十個人，限令他們一星期內遷出這些屋子。這實際上就等於不准華僑自由出頂或出讓房屋。同時西爪哇印度尼西亞的一些軍人還往往無理強佔華僑住宅。有些華僑幾家人住在一起，其中一家回國後空下來的房間就被軍人強行遷入。萬隆市邦房街的一個華僑因爲不同意軍人這種霸佔行爲而被毆打。有一個華僑全家十六七口人，其中九人回國，而他家的房子的一部分也被標封。更加引起華僑憤慨的是，萬隆市華僑中學一個教員回國後，他原來住的學校內的宿舍，也竟然被軍人貼上封條，不准學校動用。

在屬於萬隆縣的最近正在大規模強迫華僑遷移的芝馬墟、速旺和馬者拉夜等地，所有華僑居住的房子，都被貼上封條，不准出賣。西爪哇前被迫遷地區華僑的許多房屋、校舍和公共房屋當時被當局無償的強行佔用的，至今也仍未作處理和交代。

此外，五月底，在萬隆北部的日里習里冷縣下各地，也接連發生軍人以「合作社」名義強佔華僑店鋪和住宅的事情。這個縣沙浪武里區屬下的馬打堡、里麥里也兩地的「合作社」要強佔華僑九家店鋪，華僑在五月二十三日呈文上訴，二十八日丁宜的駐軍的一個軍官又傳問上訴人，向他們大叫大喊或威脅說要扣留他們，叫他們吃官司。日里習里冷縣吧敢的駐軍上士哈隆五月三十日蠻橫地限令當地六家華僑在六月一日交出他們的店屋，如不搬就要打。新邦帝加駐軍代表也強令一個華僑把店屋交給「合作社」，否則將逮捕他。

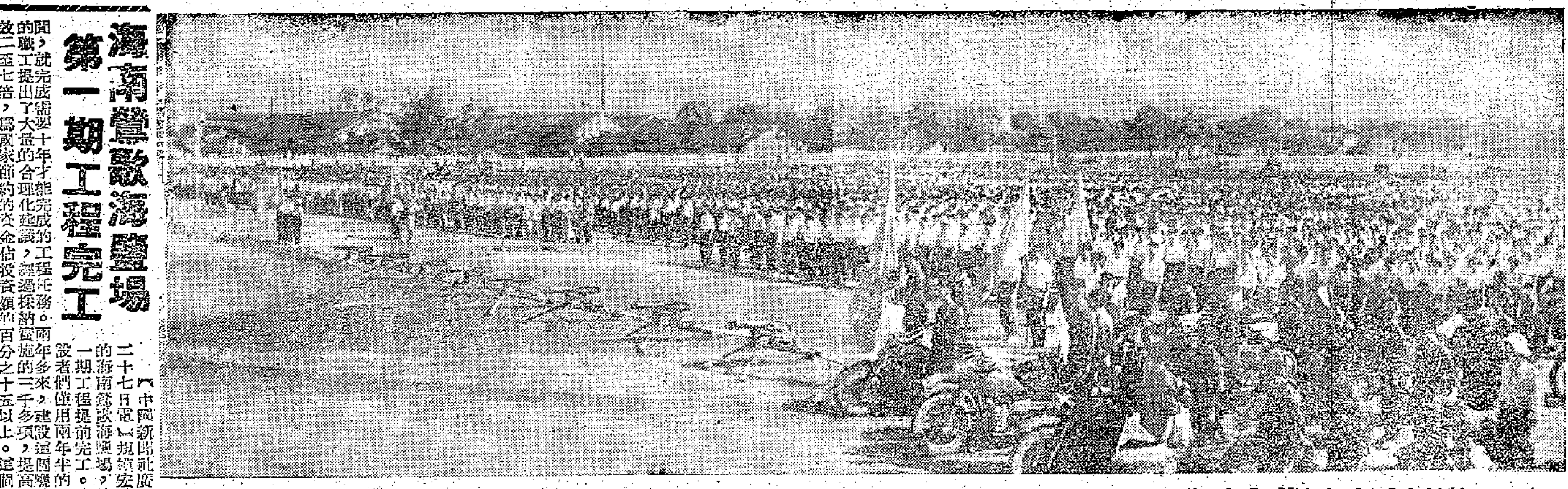
這些被迫停業、失去生計的華僑小商販，原來就是店和家合而爲一的，如果店鋪被強佔，就無棲身之地。中國駐棉蘭領事館曾多次向有關當局提請處理這種強佔店鋪的事件，但這種事件仍然繼續不斷發生。

這種無視國際準則，對華僑合法的房屋進行公然掠奪的作法，已引起廣大華僑的恐慌和憤慨，他們希望當局迅速停止這種排華行爲，並對已被佔用的華僑房產迅速作出合理的處理。

【新華社北京二十八日電】據悉：在印度尼西亞西爪哇戰時掌權當局正在馬者拉夜、巴打拉零、烏越不能、芝馬墟和速旺等地強迫華僑遷徙的時候，萬隆的中華總會和華僑中學門口附近還突然出現了暗探，進行監視活動。同時，每天還有三十多個流氓分子在附近配合活動。

據悉，居然有特務分子冒充中國駐印度尼西亞大使館和領事館人員和華僑團體的名義到萬隆、芝馬墟等地進行破壞活動。

當地華僑人士對於這種侵犯華僑和華僑團體正當權利的行爲十分憤慨。他們並且擔心，在西爪哇軍事當局正在強迫華僑遷徙，並且以「收容」被迫遷華僑爲藉口而正在加緊迫害華僑學校和霸佔華僑房屋的時候，暗探、特務和流氓分子的活動有可能製造事件，作爲迫害華



廣州民兵反美大示威 六月二十七日，廣州市二萬民兵，在廣東省人民體育場舉行反對美帝國主義示威大會。圖爲民兵們的雄姿。（楊誠攝）

海南鶯歌海鹽場第一期工程完工

【中國新聞社廣州二十七日電】規模宏大的海南鶯歌海鹽場，第一期工程提前完工。建設者們僅用兩年半的時間，就完成需要十年才能完成的工程任務。兩年多來，建場的職工提出了大量的合理化建議，經過採納實施的三千多項，提高工效二至七倍，爲國家節約的資金佔投資額的百分之十五以上。這個鹽場一邊建設，一邊生產，建場以來已經爲國家生產了大批原鹽。

成績優異的廣州體育學院

·羅棠·

廣州體育學院是在一九五八年爲了適應體育事業的蓬勃發展和廣大青年學生的需要而創辦起來的。

優良的設備

這是一間新型的體育大學，這裏有同時可供一百多人教學、教練用的體育館，現代化的、標準的室內游泳池和同時能進行兩場比賽的室內籃球場，以及室外的籃球場、排球場、田徑場、足球場等。還有教學大樓，生理、解剖實驗室和圖書館，是體育科學研究的好場所。它爲國家培養具有新社會道德品質的，有生產勞動習慣的，有較高科學理論知識和運動技術水平的中等學校體育教師、教練員，和其他體育專業人材，體育學院設有兩個系，一個是體育系，一個是運動系，招收高中畢業生入學，學生在四年內，要修完生理學、勞動保健學、田徑、體操、球類、游泳、武術、舉重等課程。此外，還設有預科，招收初中畢業生入學，在兩年內修完高中一般基礎課程和田徑、體操、球類、游泳等體育課程，爲進一步深造奠定基礎。

教練進步迅速

這間學校成立以來，在國家的培養關懷下，在教師的辛勤教導下，教學和教練進步很快。如游泳方面，不會游泳的學生，經過三十四次的教學，就能完成爬泳、仰泳、海豚式、蛙式游泳各一百公尺，並有百分之九十的學生達到三級運動員水平。舉重方面，學生很快能掌握舉重的三種標準姿勢與輔助動作練習，加速建立動作定型。學院在教學中，還注意了理論與實踐密切結合，各術科課程都注意增加裁判法實踐，培養學生的獨立工作能力。

短期培出大批運動健將

運動競賽是檢閱一間體育學院教學教練成績的重要方法。這間學院的學生，在不到兩年的短短時間裏，便出現了四十七名運動健將。原該院運動系乒乓球班學生容國團、胡克明都是知名的國手，游泳班學生符大進（印度尼西亞華僑學生）也曾以優異的成績第一個打破了我國的一百公尺自由泳的紀錄，足球班曾與瑞典守門獎足球隊打成平局。去年廣東省參加第一屆全國運動會的代表團，許多運動員都是這個學院的學生，在同全國各省的好手競賽中，創造了良好的成績。如由該院運動員學生組成的女子體操隊，獲得了團體總分冠軍；男女子跳水隊、男子游泳隊也獲得團體總分冠軍。這些成績的獲得，都是與師生們平日努力教學教練分不開的。

現在，這個學院的師生正在進一步努力，爭取在短期內迅速把學院建成爲一間具有現代化設備的體育大學，爲祖國培養更多的體育人材。

粵擴種雜糧約三百萬畝

【本報廣州專訊】最近一個多月，廣東省各地繼續擴種番薯、玉米、高粱、豆類等雜糧作物三百萬畝左右；其中湛江和江門兩專區最多。

在擴大夏種雜糧中，各地除了注意多種原有的高產作物如番薯外，還擴種玉米、矮腳高粱。高州、增城、寶甫三縣種植的高粱即達十二萬畝左右。順德縣已種下的三萬多畝雜糧中，高粱就佔了一半。汕頭區近十天來已種下雜糧、蔬菜十萬畝左右。

汕頭佛山兩區人民緊急動員迎擊颱風

日夜搶割早稻並加高加固堤圍

【新華社廣州二十八日電】曾經在本月中旬戰勝了颱風和暴雨襲擊的廣東省汕頭、佛山專區人民，現在又緊急動員起來，搶割早稻和加高加固堤圍，搶修山塘、水庫，爲再次戰勝颱風而奮鬥。

據廣東省氣象科學研究所預測，今年第三號颱風將在今天下半夜到明天早晨在廣東省陸豐縣到珠江口之間地區登陸，登陸後，颱風中心繼續向北、北西方向移動。颱風中心登陸地區風力將達十二級。颱風帶來暴雨。爲了戰勝這次颱風的襲擊，中共廣東省委已在二十六日、二十七日連續發出兩個緊急通知，指示各地立即搶收已熟早稻和加高加固所有堤圍、水庫，做好預防颱風暴雨的工作。汕頭、佛山專區，接到颱風警報和省委指示以後，便迅速地投入了防風抗風的戰鬥，成千上萬的農民、工人、機關幹部和解放軍組成了搶收隊伍，奔赴田野，搶割早稻，力爭在颱風到來以前把已黃熟的早稻割完。

各級領導幹部都走上生產第一線，領導搶收。普寧縣由縣委書記分片包乾，領導搶收，二十六日已將大部分黃熟早稻搶收回來。海陽縣在搶收中，各公社派出勞動力，帶着工具去支援其他搶收任務較大的生產隊。到二十七日上午，全縣已搶收早稻六萬一千多畝。二十七日，該四縣有二十四萬多人通宵達旦地進行搶收，一天一夜共搶割早稻約十萬畝。

與此同時，各地還組織了力量，搶修山塘、水庫、堤圍。揭陽、潮安、普寧、揭西、海豐、陸豐等縣，都已出動了千軍萬馬，搶修上次被洪水沖毀的堤圍，在險要地段上進行加高培厚的就有二萬多人。汕頭專區各縣也在搶修所有水利工程的尾工。

台山早收大忙

每天六萬多人收割

【本報台山專訊】台山縣已進入夏收大忙，全縣每天投入夏收的有六萬多人，到六月二十五日止，已收割面積達二十四萬多畝。

今年台山早造面積大，爲了使大批已熟的禾穀及時收割歸家，各地公社都利用各種運輸工具，如地處丘陵的附城公社，每天出動七百多部膠輪車、牛車進行運輸，每天收割面積二千多畝。地處沿海的汶村公社，除出動大批牛車、膠輪車等運穀外，每天還出動近百隻木船到田間運穀，每天收割面積從一千多畝增加到三千多畝。其次，各大隊都進一步把食堂辦得更好。

海南種晚稻已開始插秧

【本報海口專訊】海南島開始晚造插秧。文昌、瓊海、萬寧、崖縣等季節較早的地區，已進入了插秧大忙。瓊海、萬寧兩縣計劃插秧面積的三成以上已插。瓊海縣到六月廿一日止，已插秧十一萬多畝，佔計劃的百分之三十四；萬寧縣已插秧六萬多畝，佔計劃的百分之三十七。

今年生產面積大過去年 各農場公社墾荒栽熱帶作物

【本報海口專訊】海南島各國營農場和人民公社，在新墾的土地上大力種植熱帶作物。

從去年開始，海南島各國營農場和人民公社就組織了大批人力和機械動力，進行大規模開荒種植。今年五月下旬開始下雨，當地天氣嚴重乾旱，各國營農場職工和人民公社社員立即出動及時進行栽植。瓊海縣各公社在降雨後的四天時間內，就種下油棕、腰果、椰子等一萬九千三百多畝。國營東昌、太東、東興、三門坡等農場行動更快，在六月上旬便已經提前完成了上半年的種植計劃。

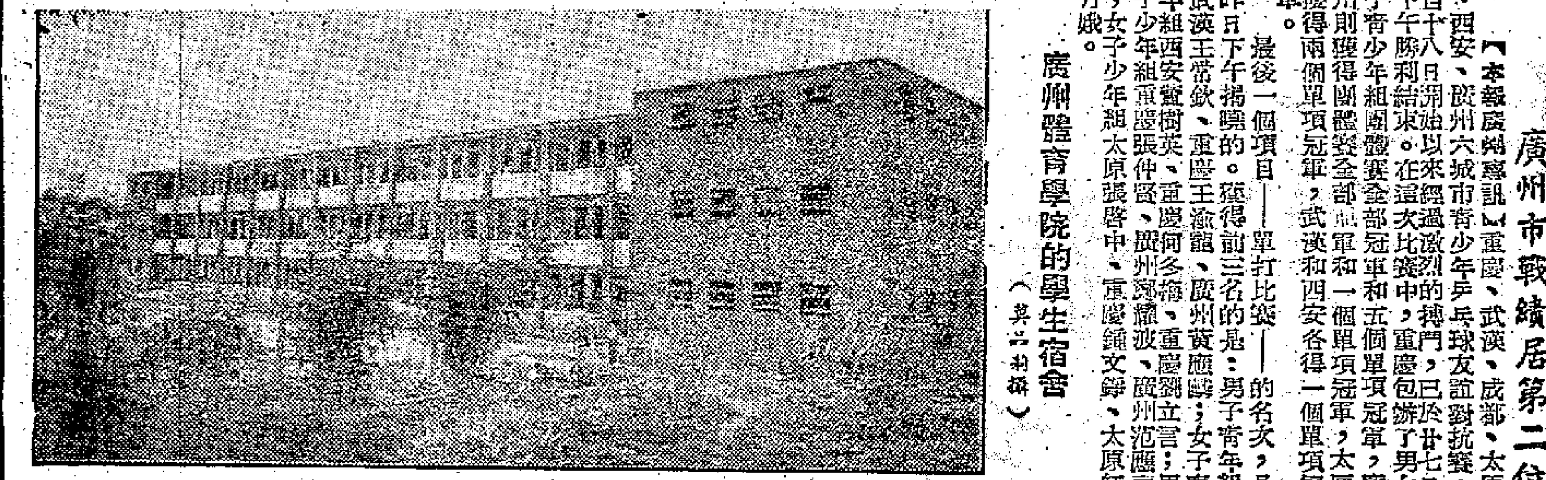
六市乒乓賽結束

重慶青少年奪標量最多

廣州市戰績居第二位

【本報廣州專訊】重慶、武漢、成都、太原、西安、廣州六城市青少年乒乓球友誼對抗賽，自二十日開始以來，經過激烈的搏鬥，已於廿七日下午勝利結束。在這次比賽中，重慶包辦了男女子青少年組團體賽全部冠軍和五個單項冠軍，廣州則獲得團體賽全部亞軍和一個單項冠軍，武漢和西安各得一個單項冠軍。

最後一個項目——單打比賽——的名次，是昨日下午揭曉的。獲得前三名的是：男子青年組武漢王常欽、重慶王綠龍、廣州黃應麟；女子青年組西安竇樹英、重慶何多蘭、重慶劉立言；男子少年組重慶張仲賢、廣州鄧漢波、廣州范應春；女子少年組太原張啓中、重慶鍾文錚、太原郁月娥。



廣州體育學院的學生宿舍 （吳品莉攝）

廣州中醫學院近貌

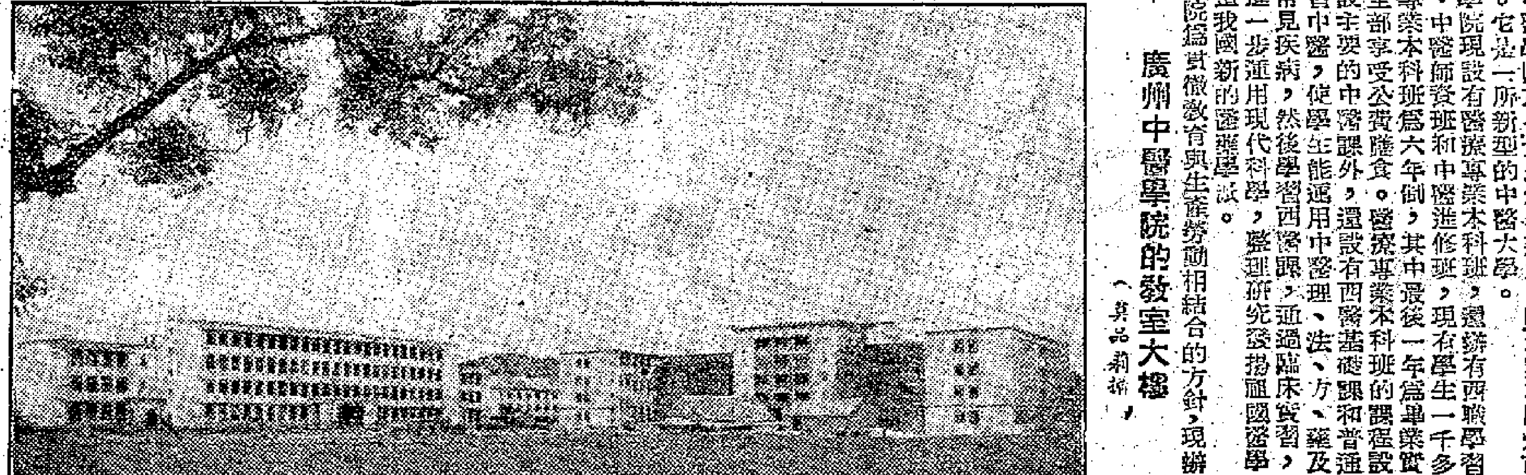
·姚小瑜·

廣州中醫學院於一九五六年建立，院址設在廣州市郊三元里。它是一所新型的中醫大學。

中醫學院現設有醫療專業本科班，還辦有西醫學習中醫班、中醫師資班和中醫進修班，現有學生一千多人。中醫醫療專業本科班爲六年制，其中最後一年爲畢業實習，學生全部享受公費膳食。醫療專業本科班的課程設置，除開設主要的中醫課外，還設有西醫基礎課和普通課，先學習中醫，使學生能運用中醫理、法、方、藥及針灸治療常見疾病，然後學習西醫課，通過臨床實習，使學生能進一步運用現代科學，整理研究發揚祖國醫學，以便創造我國新的醫藥學派。

中醫學院爲貫徹教育與生產勞動相結合的方針，現辦有製藥廠、中藥加工廠和農場，還有門診部。學院辦了這些工廠、農場等，學生到工廠、農場勞動生產，還下鄉和到其他工廠、醫院等進行衛生工作和治療工作，在防治疾病上取得了很大的成績。如治療麻疹一千七百多例全部治癒，得到了群眾的好評。

學習成績也不斷提高。中醫學院四年級學生一百多人，經過三年的系統理論學習，全部參加了科學研究，去年便寫出了論文和臨床總結四十多篇，有些還達到較高的水平。如五六四班寫的一篇「光慈眼及其治療」一文，曾受到中國醫學科學院的重視。去年全院完成了四十多個科學研究項目，寫出了論文、學習心得和臨床總結一百一十多篇，專著十多部。



廣州中醫學院的教室大樓 （吳品莉攝）

中醫信箱

延年哮喘 陰陽必損 氣功可治療

大偉先生：你今年二十一歲，患了哮喘病已七八年，經過中醫診斷，認爲氣弱，虛寒之痰飲病，非正式哮喘。由去年起，又有遺精，小便後見有白色如米湯一樣的液質流出，身體更加虛弱。醫生所說都有些不同，使你彷徨無主，後來決心不食藥品，開始習太極拳、站樁等體育鍛鍊來治療。每日飯後服複方維他命一片，早午晚站樁二十分鐘，病情好轉，但哮喘仍時有發作，發作時則停止練功三四天。練功已有六七個月，遺精已減少，尿後白色液質已不見流出，但仍有潤滑之感覺，體重增加，哮喘全愈已七八成。

你採用運動的方法去處理自己的頑病已收到功效，因爲太極拳和站樁都是內功運動之一，希望你繼續的練下去，兩年後身體會得到完全復元的。問題答覆如下：

你的病，可能屬於「痰喘」，是「喘症」門中的一種，通常都名之爲「哮喘」。治理痰喘當以除痰理氣爲主，但多是一時的治標方法而已，對病症根治仍是很困難的，雖則可以全癒，但醫者與病者要互相配合，才能成功。凡患「喘症」日久不愈的人，多是「陽衰陰弱」的，偶然的有所謂「陽盛」，都是僞盛而已，不是盛實的旺盛也。青壯年人，五更天陽舉是生理的正常現象，但有等以爲五更天陽事不舉的就是腎虧，這是不確的，總要視乎身體健康而定，它五更天舉與不舉實在無大關係也。你自練拳練功之後，凌晨三時左右則陽舉而堅，亦沒有遺精或色情之夢發生，精神健旺，這是好現象。你沒有疲勞感覺，這是健康有進步的好現象，應該更加努力去練拳練功了。至於這晚上偶然有腹痛，是上胃腸的消化有些不良而已，可留意調節飲食，甚而服一些消化劑，自然可以無事了。記着你好食「三六」，則不要吃皮蛋，胃腸有問題時則不宜吃矣。患痰喘之人，亦不太適宜過於滋陰潤膩之品，這也得留意。你練功似有偏差，如果你有時間，可來給我看，假如有偏差的話，我樂於給你糾正的。

鍾廣

醫藥信箱

照X光檢驗身體無礙

關健先生：當醫施X光治療或作疾病診斷時，施術者會根據疾病的種類，照射部位的深淺，被照射組織細胞的敏感度等規定放射線的質和量，治療過程的長短以及照射的方式與方法，此外還要注意到在怎樣的情況下應施行分程治療或重覆治療，手術前照射或手術後照射等，盡量使照射能達到治療與診斷疾病的目的而不致損及健康組織，自然有時爲了要達到治療的目的，不能同時顧及避免健康組織的受損害而致組織灼傷，或全身性放射反應，而診斷時所用的X光量是不致損害組織的。

你患的究竟是什麼皮膚病，因來信沒有詳細告知症狀，無法推斷，既然爲你診治的醫生主張用X光照射治療，想必是需要的，有許多頑固的皮膚病尚無適當的有效藥物，必需借重放射療法，而且相當有效，用X光治療皮膚病，只要應用得法，不致損害組織引起不良後果。

因年來在寫字樓工作，日夜工作達十二小

跌打護理

闢梗頸用彈筋法

玉春

現在成都中醫學院西醫學習中醫研究班提倡一種我國傳統醫術「彈筋法」，用來治療扭傷及挫傷，成績卓著。

彈筋的手法很簡易，用右手指緊拉着患者的肌肉或肌腱，迅速把手指放開（如拉弓放矢），稍用力向上提起，即將肌肉或肌腱彈出，此外配合基本的手法揉、推、運、捏、搖、擺便足應用了。

據說有一位廿歲青年打球撞傷右下肢，大腿紅腫疼痛不能行走，經過檢驗骨骼無受傷，施用彈筋法治療後，即能行走。又一位五十二歲的男人患四肢間歇性疼痛，兼之失眠，精神欠佳已兩年多，用彈筋法療治，彈後即覺四肢的痛減輕，當晚睡眠也好。每作一次手法，即有同樣感覺，經多次手法治療，病症基本消失。

闢梗頸的原因有二，一因枕頭過高或太硬，影響了頸部的筋骨不舒服，醒來便會覺得好像是扭傷了，左顧右盼都覺有點痛，這是很不方便的。一因睡處當風，頸部受冷風吹着，扇動內火把頸部的筋絡灼熱而成輕微的發炎症。這兩種原因的闢梗頸，當然屬於極輕微的症，不用治療，過三兩天亦能自癒，但用彈筋法來治療，即時便可全癒，最低限度可以使患者舒服得多。現把施用手法的部位指定出來，以便患者自行施治。

凡頸部俯仰顧盼不靈便，應用彈筋法彈兩側胸鎖乳突肌及其肌腱（即兩乳對上），及耳大神經和第一胸神經（即頸大筋），復在背後脊骨兩旁向上彈至頸後髮際，彈的次數可以隨便，彈後用左手握緊患者的頭頂，右手按着患者的頸部，將頸部作俯仰旋轉運動。筆者曾經多次實驗，十分有效。

服務台

求職

▲英文書院畢業生，希望教讀初中二或F2以下之子女補習各科，薪酬不拘，如蒙提拔請函中環卑利街五十六號李成洽。

▲英文中學會考合格，數學等科良好，願替升小學會考班同學補習，或F4以下各級讀友補習數、理、化、英等科。有意者請函香港灣仔堡壘街四號三樓王洪。

▲英文中學F5和F6青年數人，富補習經驗，欲替讀友補習F3以下各科，港九兩區均可，時間地點不拘，酬勞面議。請函九龍環樂街十九號五樓林凱君收。

出讓

▲有由五七年十二月起至五九年年底大公、新晚存報，願每月五毛廉讓，有意請函西環公民村三區二九○號盧先生洽。

花玩

散尾葵分盆正適合時宜

·弘家花王·

炎夏天氣，鮮花漸少，一般都以散尾葵代替盆栽。散尾葵是長青植物，羽狀的綠葉，容易隨風飄拂，而葉大又可以遮蔭，所以能適當生風，是最適宜於夏天的盆栽。

散尾葵的繁殖，通常一個口徑的花盆，有十幾株，多至幾十株時，葉反會枯萎（如萬年青然）。因爲每一株散尾葵都有很多條根，盆底根太多時，泥土減少，於是土壤與空氣均缺乏，同時幾十條莖擠在一起，也毫無生機，無力再發新葉，故而必需分株移植，才能既茂盛，又保持美觀。

目前正是最適宜散尾葵分盆的季節，因爲天氣太熱，便不易成活，而前此天氣涼時，又不易紮根。在分株前，先退盆，以手指伸進盆底的排水洞，推鬆盆土，使根系和盆土從盆中脫出，然後用刀將根斬開來，看原來株數多少，來決定分栽幾盆。例如每盆植七八株，以十寸口徑花盆爲例，原來有二十幾株，則可分作三或四盆。移植在新盆內，盆底泥土中拌些豬屎乾，之後隔兩個月再加肥一次，冬季是根部收縮時期，不能加肥的。

新植的散尾葵需要放陰涼處，每天淋水一次，以保持盆土潮濕度，並開始標新葉了。一個月後即能成活，和其他植物一樣，散尾葵喜愛陰涼，經常放在陰涼處的散尾葵，葉色必然特別油綠，如果放在陽光下，任其曬，雖不致枯萎，但葉色就會差些的。每天淋水是必要的，常置於日光下的，每天要淋水兩次才够。散尾葵第一年剛分盆的，二年後會顯得稀疏，至十幾株時，最理想的盆栽，到了三年，一盆中擁上二十株，便非分盆不可了。

人事登記問答

姓名填報及更改

陳國女小姐：新的人事登記條例，規定申請人可以重新選擇一個名字，包括姓和名。此名一經選定之後，將分別以中文、英文及電碼號數，註明在新的身份證上。在申請書上，則須另具簽名式（假定申請人會寫字）。今後與港府一切來往文件，均須用新身份證上的名字及其簽式。

但身份證人雖然只有一個名字，在申請表格上，則可以有其他別名，同時如果申請人要求改名，即可以新姓名領取新身份證，則申請表格上的第一個別名，必須是舊身份證上的名字。

身份證上名字更改之後，如果其他文件（如兒女出世紙、揸車執照等等）需要改名，仍需辦理宣誓手續。例如張三與李四結婚生下一個兒子，改名張仔，以前領的出世紙父母當然是張三、李四，但如果張三其實叫做陳五，李四其實叫做廖六，則父母在領新身份證時便應先將姓名改正。然後二人一同到高院宣誓，證實「張仔」是他們所生，而他們又已將張三、李四之名正式改爲陳五、廖六，宣誓後即可憑宣誓紙到生死註册處將「張仔」改名爲「陳仔」。

六歲至十七歲的少年身份證上，只有姓而無名，亦無照片及指紋，只有六歲以上的孩子才能領取。六歲以下，不必領也不能領，到了足十七歲換領成年身份證時，才填上名字，因此現下姓名如有錯誤，可以先辦改正出世紙手續，到十七歲時再照出世紙上已改正的姓名填在身份證上；十七歲時才照出世紙上的姓名一起全部改正，申請領新身份證時，除非該人以前未領過身份證，否則須遵照辦法，但可以更改證上的名字，新、舊身份證上姓名不符，不算犯例。

我國有船三千年前遠行海洋 西人仿製

我國什麼時候開始有船呢？傳說黃帝命共鼓化狐刳木爲舟，說明我國船的出現是很早的了。到距今三千年前的殷代，人們就常用船隻裝運財貨和進行貿易。在發掘古墓中，發現了船形的木俑。廣州發掘出來的一隻東漢陶船，製作精緻，結構複雜，全長近五十五厘米，設有拱頂的篷艙和幾間有起脊屋頂的艙房，除船尾有舵外，船頭還懸着船錨。

古代的船隻常被用來作戰。當時戰船的規模並不小，漢武帝時已能建造十餘丈的樓船了。晉王浚所建戰船可以乘載兩千人。除了用帆、槳的船外，晉祖冲之發明了一種「千里船」。這種船在試航時可日行百里，這是一種用輪轂激水前進的「輪船」。唐宋以後，遠洋航行日漸頻繁，中國的商船活躍在太平洋、印度洋的廣大海域內。當時出洋的客舟是「長十餘丈，深三丈，可載二千斛粟」，其主舍和腐屋，高丈餘。船上的大檣高十丈，頭檣高八丈，有布帆、利篷、小帆等各色風帆，雖風向不同，仍可行駛自如。每舟水手約六十人。由於我國偉大發明之一的指南針之用於航海，更爲遠洋航行準備了條件。到了明代，鄭和下「四洋」所乘的寶船，更長達四十四丈，寬十八丈。至於嘉靖十六年（一五三七年）陸侃使琉球的乘船雖只長十五丈，闊二丈六尺，但估計載重量也在千噸左右。直到十七世紀以後，平底、側舷彎曲、橫樑寬大的中國帆船，在設計上仍居世界先進水平。一六○五年西班牙菲律賓總督曾建造了大批中國式帆船。

簡覆

B12，更爲重要，局部可搽用止癢的藥膏或搽劑，如C.Z.O. Withanhismaini，西藥店有賣，不可用滴露等有刺激性的消毒藥洗滌，而且要防止搔抓，深色斑疹經過長久的時間後可自然消失。（F）

「大公讀者」先生：木偶是用木製成的公仔，我們常在電影中看到的木偶戲便是。你曾到幾間書店問過沒有出售，那就沒有到港的了。

廣州至福州乘火車約三天時間抵達，硬席連臥鋪約人民幣四八．七七元。從廣州乘汽車到湛江，再由湛江乘汽車到福州約三十元人民幣，約兩天抵達。

颱風掠過港島西南

奧麗芙小姐過門未入屋 却在兩陽湛江之間登陸

【本報訊】颱風「奧麗芙小姐」已掠過香港西南部，香港天文台乃於昨晚十時半改掛六號風球。

「奧麗芙小姐」芳蹤，昨晚九時在香港西南偏西一百二十哩的海面上，位於北緯二一點二度及東經一一二點三度之間，周圍三十哩，以時速十三哩向西北移動，如方向不變，對香港當無威脅。

這一股颱風昨晨一度徘徊後，即轉向西北偏西移動，掠過香港西南部九十哩處海面。香港天文台於清晨六時四十五分將前晚九時五十分懸出之三號風球卸下改懸七號風球，至晨九時半復改懸八號風球，表示風速卅四哩之烈風，隨時可能由東南角襲至，到晚間十時半再改掛六號風球，至今晨二時仍高懸。

據天文台紀錄昨共錄雨量三點五八吋。

【本報訊】據廣東省氣象局氣象科學研究所昨晚十時發佈強颱風緊急警報：昨晚八時，一九六零年第三號強颱風中心位於北緯二一點三度及東經一一二點七度（也就是在上川島南方五十公里的海面上），中心最大風力十二級，未來將時速十四至十六公里向西到西北西方向移動。昨晚後半夜到今天早晨，強颱風中心在兩陽到湛江之間登陸。

未來十八小時內，汕頭專區海面、佛山專區內陸有六至七級東到東南風，江門專區海面與湛江專區東部海面有九至十一級旋轉風，其中颱風中心經過的地區最大達十二級。降雨方面，在未來廿四小時內，汕頭專區西南部、佛山及江門兩專區南部、湛江專區和海南島北部有八十至一百五十公厘暴雨，其中湛江專區沿海及海南島北部最大可達一百五十至二百公厘。

昨日港九及新界均風雨不停。其中晚間十時與十一時之間雨勢最大，低窪地帶多受浸。海軍船塢與金鐘兵房之一段路水深呎餘，因而交通略受阻。其中除電車及巴士外，其餘車輛均須入花園道繞過堅尼地道至灣仔。

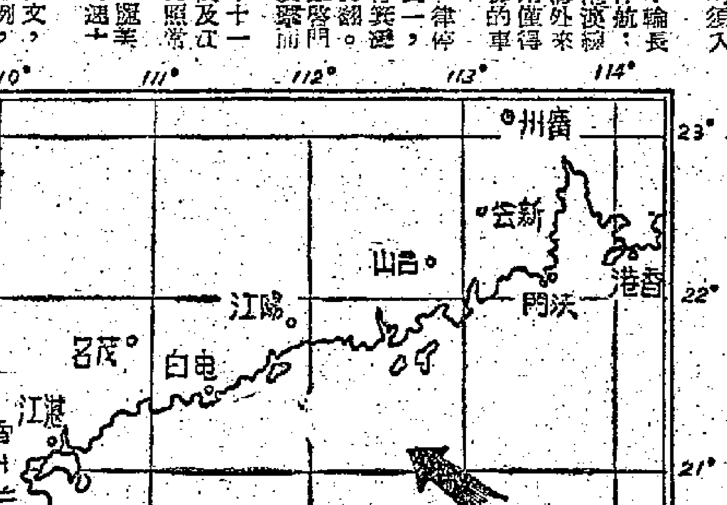
由於颱風的影響，海空交通受阻。油麻地小輪船公司港外線小輪長洲、大澳、坪洲、梅窩、銀門等線昨晨起停航；三線港澳線客輪依然留在澳門。截至上午九時半止，海外來港客機，均未如時抵港；由港飛出的客機則僅得飛往西貢一班而已。九龍巴士公司新界各線的車輛雖照常行，但乘客比平日減少。港九新界各學校一律停課。近海旁一帶的店舖多加設水閘，以防萬一；而一般住戶亦將騎樓外花架的盆花移下。沿海選區部分漁民也將小艇抬上岸，以免被風浪打翻。

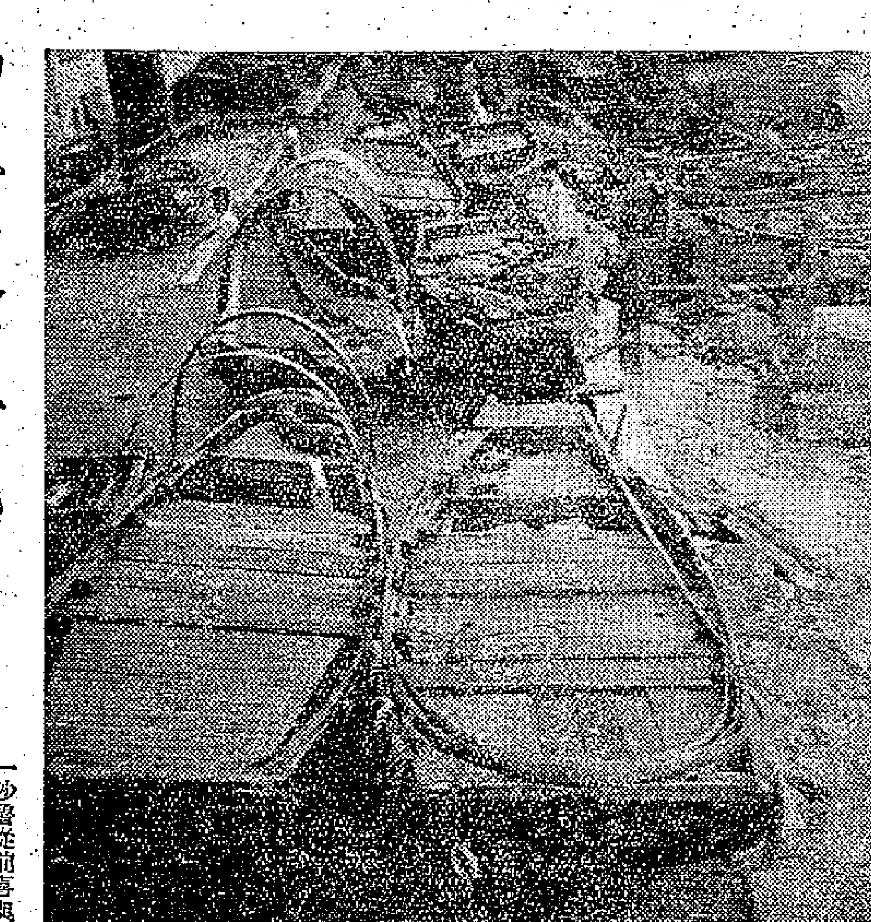
在八號風球高懸下，港九新界各地一片蕭條景象，店舖雖啓門營業，但顧客寥寥。農民更趕不稍遣風雨襲擊而致失收。

【本報澳門二十九日電】澳門於上午十一時十分改掛八號風球，商場一片冷落。穗澳及江澳線客渡已告停航，皎關線的長途車午間仍照常開出。

據澳門天文台上午十時消息：颱風「奧麗芙小姐」已闖至澳門南部海面九十哩處，以時速十三哩向西北偏西方向移動。

【本報訊】據新界社消息：消防局長高文，昨委託廣播電台發出呼籲：根據光管使用條例，在懸掛五號或五號以上風球時，應將光管招牌之電流關閉，以策安全。





前風可鑑，船艇只好上岸避之（本報攝）

男友駕車駛至花園 港富商女在英情奔

蘇格蘭場警探開始找這對男女

【本報訊】香港富商之女施維亞·郭，前傳在倫敦被人用汽車架走，昨天進一步消息透露完全不是這麼一回事，原因是郭小姐愛上一名毫無經濟基礎的希臘籍塞浦路斯島青年，乃與男友離家，父母親過度傷感，以爲愛女被綁架罷了。

據昨晚出版的德國西報透露：十七歲的香港富家小姐施維亞·郭並非於本週一被綁架，只不過家人反對她與二十四歲的希臘籍塞浦路斯青年羅沙魯交朋友而已。

以上消息爲代表郭家的律師透露。

另一代表羅沙魯的律師說：「他們兩人都希望結婚，但男子沒有多少錢。施維亞·郭小姐曾告訴我：她要離家出走，她願和羅沙魯在一塊。但郭小姐的媽媽說：『我們是中國人，我要顧女兒與中國人結合。這希臘青年非我族類。我們相當富有，他則是窮光蛋一名。』」

「早在羅沙魯在塞島當男護士時，施維亞·郭便和他認識了。」據羅的一位朋友說：「羅柔沙魯從前喜與一羣女孩子交遊。自認識郭小姐後，即不再與其他少女來往。由此足見他真的愛上了她。」

攝影：施維亞·郭

郭的父親里察·郭宋凱曾以監護人資格委託律師向倫敦法庭申請禁制女兒與羅沙魯交友的命令，但郭小姐與男友均不簽字。

施維亞·郭失蹤前滿傳奇性。星期一夜，施維亞面色愛憂，穿一襲雪白衫裙在花園小徑散步，突然有一輛綠色的羅特斯蒸房車駛近花園，一青年男子手挽郭小姐登車，車內還有三男五女協助行事。郭宋凱急趕至車前，準備啓車門，但汽車不顧一切開動了。這一切行爲都發生在數秒鐘內。

是項消息傳來，香港的郭家親友都很關心。他們說郭先生在新加坡、英國都有生意，半年前一度返港開設一間出入口行。他們的意思原準備讓女兒返港，不料出此意外。

又據合衆國際社二十九日倫敦電訊透露：英國的港口、飛機場及婚姻註册處今天均開始注意一個十七歲香港少女的行蹤。她曾違抗法庭的命令，第二次與男友私奔。

這少女名叫施維亞·郭，乃香港富商里察·郭宋凱的女兒。蘇格蘭場警探今天正開始找尋她及其男友希臘籍塞浦路斯島青年羅沙魯的下落。在此之前，倫敦高級法庭已頒令禁止他們結婚或離開英國本土。

施維亞·郭於上週一最後一次在家露面，當晚便與羅沙魯同車離家出走，上月間，這對青年男女已離家遠赴塞浦路斯一次。

香港工業總會條例 立法局一二三讀通過

【本報訊】設立「香港工業總會」的立法程序已因昨天下午立法局三讀通過「香港工業總會條例」而完成。該法案規定了工業總會的組織、宗旨、職權程序等等，同時還制定了會徽。該會宗旨之一據說是使香港的工業能有「統一的聲音」。

此外，建築條例適用於新界法例，旅遊協會修訂例等幾個上次首讀的法案，昨天也在立法局完成二三讀手續。延長授權銀行發行紙幣的決議，亦經批准。

天氣潮水

強勁至烈風力，晝東南偏南風，漸轉中和西南風。密雲，間有狂風驟雨，有時雨勢頗大。

高潮　凌晨二時四十五分　下午一時二十三分

低潮　上午六時五十五分　下午八時五十五分

潮籍人士繼續聲討叛徒

雷健之流的造謠本不值一駁 但不能容他肆意污辱潮州人

【本報訊】本港潮籍人士繼續發表談話，憤怒地譴責偽報雷健等祖國叛徒、民族敗類的可恥醜行。

香港著名的抽紗業潮籍人士孫良、徐振星、莊廷光、紀有之昨天向本報記者指出，造謠、無中生有，實是雷健之輩的「拿手好戲」，亦非自今日始。可以舉出許多實例，比如，這些卑污無恥的祖國叛徒，前幾年就曾造謠說某某人「被中共槍殺」了，某某人在汕頭因受「迫害」而「淪爲乞丐」等等。怎知道，結果這些人不僅沒有死掉或者變成乞丐（按：內地根本沒有像乞丐這樣的社會游民，勞動力還感不夠，這謠言造得實在缺乏常識），而且現在還非常健康、非常正常地生活着。

這幾位抽紗業潮籍人士說，從那次之後，抽紗界的潮籍人士，就很少人再相信這些混蛋的話。孫良特別指出，偽報雷健之輩甚麼不好造謠，偏偏要造到潮劇身上。這次潮劇團的演出之精采，是人所共見的，不說別的，就說搶票之難，就是香港少見。如果事實乃如雷健等所說「中共摧殘藝術，迫害藝人」，則潮劇表演豈能如此精采?!豈能如此受歡迎?!真是「散哭父」（亂彈琴之意）！絕有之說：謠言止於智者。偽報雷健等的造謠，本來不值一駁，但是因爲他竟敢侮辱潮州人引爲驕傲的潮劇，竟敢把全體看潮劇的觀衆和全體潮州人視爲無物，因此不能不引起所有潮州人的憤慨，不能不令人義憤填膺，同加聲討！

香港汕頭進出口商會副理事長黃光炎和他的兩位友人：一位經營泰國生意的前泰國潮僑和一位潮籍的高級銀行職員，昨天下午在談論到偽報雷健等造謠污蔑潮劇、潮劇觀衆和潮州人時，都表示十分憤慨。他們三位說，過去潮劇爲潮州以外的人所不了解，有個時候甚且爲人所歪視，今次廣東潮劇團來港演出的美滿與精妙，博得所有潮州觀衆和非潮州觀衆的熱烈讚好，在本港引起的轟動的程度是少見，全港的潮州人，不論其政治見解如何，都引以爲極大的光榮，感到極大的滿足，而叛徒雷健等竟敢胡言亂語，加以誣衊，實在是被他認爲潮州人都是無用之人，中國同胞都是可欺之輩，正義何以伸張，公道豈能存在?!

這些潮籍人士認爲：偽報雷健之流的狂徒們想借造謠，減少皓月之光耶？到頭來反而是這些狂徒們再一次在人們面前，暴露出他們的叛徒與民族敗類的本來面目，爲大衆所不齒！

破壞和平佔我台灣 果菜商同聲責美帝

指出美日不顧商德搵港商老襯

【本報訊】昨天下午，果菜行工商總會在會所舉行商業座談會，席間從生意談到大局，發言者均指斥美國死性不改，到處製造緊張局勢，要挾和平的人民只有團結一致，予侵略者迎頭痛擊，和平始能保障。

每個正當的商人，都需要有一個和平、安定的環境，和平人民的頭號敵人美帝國主義者，卻專事違反人們善良的意願。昨天座談會上，發言者談及了美國發動侵朝戰爭及強佔我國領土台灣的罪惡行爲。

出席者說，十年前美國挑起侵朝戰爭，它選擇這時機，是趁新中國剛剛成立，企圖吞併朝鮮，攻過鴨綠江，將新中國扼死在搖籃中。可是，它被中朝人民打得焦頭爛額，陰謀被粉碎，原面目暴露出來，是一頭紙老虎！

美帝國主義者原來發言者指出：台灣是我國神聖的領土，這是舉世公認的、無可置疑的事實。美國強佔台灣，搞「兩個中國」，搞台灣「獨立」，將台灣同胞陷於水深火熱之中，每個有血性的中國人，對此都不能容忍，我國人民一定要解放台灣，一定要把台灣同胞從苦難中拯救出來。

席間講話者說：好戰、侵略，是美帝國主義者的本性，至死不改。比如扶植日本軍國主義復活，最近強迫簽訂美日軍約，就是有目共睹的事實。

出席者說，最近艾森豪威爾在遠東的強盜旅行，是富於侵略性、挑撥性的。可見，美國十年前被揭穿紙老虎的原面目，十年後的今天，人民的力量就更強大，且看日本人民把「瘟神」艾森豪威爾拒於中途，各地人民都示以顏色，嚇得艾森豪威爾落荒而逃，都說明只要愛好和平的人民團結一致，美帝國主義者就一定失敗。

昨天座談會上，與席者曾就生意問題紛紛交換意見。該業人士談稱，該業做日本貨的行家，遭受虧蝕的情形，「戀過界『戀麗小姐』打一身」。他們舉例說：譬如向日本訂柳橙，來價每擔三十多元，但貨運來後，才發現貨式甚壞，售出每擔僅值七元，蝕了一大截。

另一個蔬菜商最近向日本訂馬鈴薯，來價是每箱十七元。詎料來貨貨式極劣，而凡不少發爛，結果以每擔一元七角的價錢售出，還要付運費，不止全軍盡墨，而且要貼錢賠身。

做美國橙的果商，境況也不見得好。果商發言稱：近來美國橙來貨極多，但經營美國橙的果商，「幾乎個個撐頭，一律蝕蝕」。

果商指出，美國廠來廠不顧商德，同一種價錢，來貨卻有幾種貨式，混在一起，不容選擇，極易上當。

果商說，目前營造的美國橙，是美國南部橙。但此間商人付了買南部橙的價錢，來貨竟有「中部橙」、「北部橙」，當然市道不好，這些橙不合時令，也沒有人願買的。做美國生意恐無保證，最近有成本每盒廿七元，但賣出價錢只值十多元，蝕了大本。

座談會上說，上次「瑪麗」襲港前後，船隻受阻，但內地及時用車運來瓜菜多件，使市場價格不致有太大起跌。會上並說：由於天氣關係，近來內地與新界都來貨稍疏，但做內地生意的都能保持平穩，沒有風險。

昨天出席座談會者二十餘人，由菜若林主持。

不許祖國叛徒土遁！

所謂「三料自殺」殺到了雷健自己頭上

無恥的祖國叛徒雷健昨天又要出新的無賴手段。他在捏造「姚璇秋自殺」這一個彌天大謊上已經完全無法自圓其說，用他的話來說，就是「一次比一次天拙」之後，居然罵起人家「甚至不准姚璇秋有用幾種方式自殺的自由」了。他的一個翻腔還在問道：「難道姚璇秋除了跳海之外，便不可以食藥、上吊的方式進行自殺麼？」

讀者們看看吧！這一些無恥之徒是多麼狠毒，千方百計，絞盡腦汁，一定要置姚璇秋於死地，非把她安排在「自殺」的境地不可。「上吊」不成，要她「食藥」，「食藥」不成，要她「跳海」，他們倒是有大把「殺人的自由」的。

讀者們再看看吧，他們還很得意呢。那個霸腔的說：「這正是自由世界優越的所在：各人可將自己所採集的認爲正確的資料予以報導……」叛徒雷健的「正確」是「上吊」。香港時報卻說，不，「正確」的只是「食藥」。這個霸腔更無賴，說，不，兩個都不對，最「正確」的是「跳海」。他們一個打一個的耳光，打了之後，還認爲「這正是自由世界優越的所在」，這真是天下的奇聞，「笑林廣記」的文章了。

造謠專家們，你們的確是「優越」的，沒有你們這一陣接二連三的自打耳光，在這個「自由世界」裏，就不會顯得你們是「人材濟濟」，也不會顯得你們創造出來的謊言，多采多姿。「自殺」固然好，「三料自殺」更好，再來一個七料、八料「自殺」也無妨，越多越可以證明你所捏造的「姚璇秋自殺」這一個彌天大謊是「死」定了。我們歡迎之唯恐不及，那有不准之理呢！

其實，一個「雙料自殺」已經使雷健的謠言破產了，「三料自殺」就更加使他有說難圓。昨天，這個叛徒雖然要無賴地硬說人家想「脫身」，要「土遁」，希望「蒙混過關」，而他却「不許『算了』」……但是，我們決不許你逃走！

嚴　士

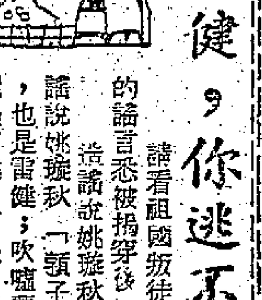
雷健，你逃不掉的！

請看祖國叛徒出洋相的人們注意：雷健的謠言悉被揭穿後，現在他正在逃跑！

造謠說姚璇秋「自殺」的，是雷健；造謠說姚璇秋「頸子上的傷痕永遠褪不了」的，也是雷健；吹噓要「更詳細地揭露」的，還是雷健。可是，可憐的雷健，在這些問題上，一點也不敢接觸事實了！——這就是可憐的雷健現在的詭計！

然而，謠言說出口，被人抓住了，要逃也脫不了身，潮州人不放他，一切正義愛國的人都不放他。人們定要把這個叛徒、敗類的醜行，揭露得乾乾淨淨，使他再無法起騙人的作用而後已！

雷健，你逃不掉的！



乾脆胡天胡地亂罵一陣，就此逃走了吧！

替時報的「外婆」送終

本報特稿

香港時報的「外婆」大概，是要把「她老人家」送回陰曹去了，從此，「姚璇秋外婆——無影無蹤」；「香港時報——白日見鬼」等口頭語，定然留存千古了。

當香港時報的主編在六月廿二日大字標題譜出「外婆」來「發表談話」的時候，恐怕沒有料到落得今天這樣一個可憐的結果吧？讀者們沒有忘記，六月廿二日時報的「外婆」繪影繪聲地說什麼「一錢門緊閉」、什麼「一條大漢」、「一萬元保金」等等，但到六月廿六日，「外婆」就不再講這些了，因爲這些本來就是和「外婆」本人一樣，是從時報的先生們的筆下捏造出來的。廿六日這一天的時報上，「外婆」就只是「常氣憤地」大罵「潮州戲劇史」；尤其令人啼笑不已的是，這位「外婆」不但認錯了「外孫女」，而且一「氣憤」起來又認錯了「外孫兒」，更有甚者，連「老人家」自己原來在內地的住址也都認錯了，這就是潮州俗語所說的「老顛倒」了。

我們在六月廿七日就勸告過香港時報不要再造謠下去了，越造就會越不像樣，越給港九同胞增添多一些笑料。看來時報的主編在心內是接受了我們這一勸告的，所以廿八日的「特稿」就再也不敢讓「外婆」出來發表談話，並且聲明爲了「姚女外婆的安全」，也不願讓香港新聞界的同行們去拜訪「外婆」，大概準備就此爲「外婆」送終了。可是，時報的先生們也的確有難言之隱，因爲如果就這樣草草下場，不但對港九同胞交代不了，對它們的上司也交代不了，所以只好在「特稿」上「欲蓋彌彰」，再在廿八日發表一篇其短更短的「特稿」，這篇特稿裏說到「外婆」的下場，又是那樣一條脫身之計，在「特稿」的一開頭就說：「姚璇秋的外婆住在那裏？她老人家住在黃大仙的一幢房屋裏，這是共黨特務急想知道的……爲了姚女外婆的安全，我們是不必把詳細的地址告訴他們的……」唉呀！好一班孝子賢孫啊！恐怕你們一面在挖空心思寫這篇「特稿」的時候，一面也在忍俊不禁吧？時報的先生們，你們不要再這樣自己露出馬腳了，你們在六月廿二日的時候，已經翻開你們自己的報紙，已經明明白白，白日見鬼地寫過姚璇秋和這位「居住在九龍黃大仙一座平民屋宇」的「外婆」了嗎？這還不止一次啊！看來，就在這以前，姚璇秋都知道「她老人家」的地址了吧？既然姚璇秋都知道了，那還用得着特務的「告訴詳細地址」之後，共產黨特務才會知道嗎？何況像姚璇秋這樣一位名演員的「外婆」住在九龍，大概在「她」的住宅附近一帶所有的左鄰右舍總不會一點也不知道吧？更何況你們在廿六日早已不顧及「她老人家」的「安全」，就向全港九同胞公佈了她的住處。全港九的人還會明白，黃大仙有多大面積？有多少人口？這難道是你們所能保守「秘密」的麼？你們這樣一次又一次地在港九同胞面前大鬧笑話，豈不是自討苦吃的謠言了麼？這又何苦來呢？當然，我們也很明白時報主編的苦衷，說實在的，它們並不想把「她老人家」送回陰曹去，而是早日想把一個「外婆」的「安全」，好讓港九同胞永遠也不再見到它們的這一位「外婆」。本來就是白日見鬼，就連時報廿六日的「新聞」裏，也是把「外婆」二字一連加上了八次引號的，可見它們自己也早已承認「她老人家」已不存在於人世了，只不過「啞子吃黃連——有苦說不出」罷了。

好了，既然香港時報有此苦衷，「外婆」的事就暫且說到這裏吧，我們再說另外一件事好了。

同樣是廿八日的時報上，居然又有一個名叫「張列宿」的出來，寫了一篇「讓姚璇秋自己到香港來」的文章。文章的題目和內容本來就可笑得很，更可笑的是時報主編竟然不考慮到自己已經捧在「外婆」這一謊言的泥坑裏，拔也拔不出來了，還想替它們的造謠同行們幫幫忙，這又未免太多事了。其實，時報主編如果稍爲注意一下，就不難發現這篇東西的內容，在幾天內那一份「僞」報早已講過多次了，而且早已被我們揭穿，被港九同胞認爲已毫無常識，只不過用了掩飾自己而拿出來的無賴手段而已。更好笑的是，那一個爲中國人所不齒的「僞」報也不甘寂寞，在廿七日的「揭露」，不再說什麼「姚璇秋的脖子上有一條永遠褪不了的傷痕」，而改口說成姚璇秋是站在汕頭市海關前，「對着滾滾海水，頓萌自殺之念」了麼？而時報却還在廿八日內幫它的忙，說什麼「吃了安眠藥再上吊的」，怎麼「吃了安眠藥再上吊的人又一下子會跑到汕頭海關前去「對着滾滾海水，頓萌自殺之念」呢？這豈不又是一次科學上的大發明麼？這豈不是你們要幫它的忙，它卻打了你的嘴巴了麼？多虧這位「張列宿」還算高明，在文章末尾加上了「恐怕三料自殺都不希奇」，它早就替自己安下退路。又何況「雙料」這一妙說，妙說，只可惜它不過是前一天的「僞」報，否則「三料」自殺早就可以成立，又何必加以「預言」呢？

「奇事年年有，今年大不同」。造謠者自己大打自己嘴巴，又再互相大打嘴巴，這又何苦呢？

時報諸君，還是聽聽我們勸告的好，將有事於台灣，將有不利於蔣介石，你們千萬要小心一些。更不要成天白日見鬼，少寫「外婆」之類的東西，正像你們一類的「攤子報」，你們千萬要小心一點，還要預防它把你們「反罷」「拉下水」去，只怕得到處領賞金的人是不會領你們的情的。

·洪通·

廣深線火車 明起改兩班

第一班特快車暫停開

【本報廣州長途電話】廣深線火車班次從明天（七月一日）起略有調整。由廣州開深圳的九十一次快車，與由深圳開廣州的九十二次快客車，七月一日起停開。其餘九十三次、九十四次快車及二〇一、二〇二次普通客車照常行駛。九十三次快客車由廣州開上午八時廿分，九十四次快車深圳開車時間：下午一時廿六分；二〇一次普客車廣州開上午九時四十五分，二〇二次普通客車深圳開下午四時卅五分。

七月二日起，每逢星期六和星期日，廣州至石龍間加開二〇三、二〇四次普通客車，廣州開上午十時五十分，二〇四次普通客車石龍開下午三時四十五分。（上列時間均爲中原時間，香港夏令時間比中原快一小時。）

東山老牌補藥
至寶三鞭丸
治
畏寒失眠血弱頭暈
用腦過度體質虛弱
香港經銷處：泉昌有限公司
永樂西街150號
電話：441581
港九各大藥行國貨公司均有售

幽雅、高尚、新型、海濱餐室——
「麗海」本週五（七月一日）開始營業。
「麗海」位於青山道十一咪半，背山臨海，環境幽雅，獨步港九。
「麗海」設備新型，全部冷氣。中西菜式，冷熱飲品，無不俱備。
——是一個郊遊最好休息之所，
——是一個游泳後盡情享受的地方。

意大利著名電器用具廠徵聘代表
製造雪櫃，電灶等家庭電器用具之意大利著名廠商，徵求有經驗之代表，以在當地有寫字樓及貨倉，並準備出外旅行，及能通過零售商店事推銷者爲合格。請函LAMBERTI-28, Via Fara-MILANO (Italy)。

文華村昨發放賑款 不少災戶未獲救濟

四百餘屋被毀獲賑者四十七間

【本報訊】何文田徙置區文華村昨晨發放風災救濟金時，使大多數居民感覺不滿，有些房屋損壞頗大者，據說未獲得現金救濟。災民曾請求賑災負責人重新仔細調查，但不獲接受。

據悉：文華村全區據說有四百餘房屋受災，昨天獲得現金救濟者僅四十七間房屋，內有六十二戶，三百零二人。大戶賑金按人口計算，每人可得五十元，小童折半；小戶每戶得一百五十元。據賑災負責人透露，以上災民多全屋毀壞，無可修補，始發給賑金。如屋毀壞不多者，則發給材料，由居民自行修理。但問題在若干災民表示居所未獲調查；或損失比前述四十七屋居民尤為嚴重，亦不獲現金救濟。

【本報訊】港府新聞處消息：截至目前為止，從「香港居民救濟風災捐款運動」基金項下發與漁民之善後救濟金，已超過二十萬元，俾重新購置在颱風「瑪麗」襲港時所損失之漁船及捕魚器具。

社會福利署已開始散發補助金作為重建房屋及補充被毀之家私。截至現時為止，已分別發出此等補助金一、九〇五元及一百元。

其他付出之款項為特別補助金五、三七〇元，喪葬費一二、七〇〇元，重建被毀住屋一三四、五八五元，及給持受失生利者之家庭生活費一、〇〇〇元。

【本報訊】在「瑪麗」襲港期間，筲箕灣木屋多被毀損，對於受災災民，徙置事務處於前日派發建屋補助賑款給一百六十三人，成年人每名五十元，小童每人二十五元。其中有三十八人已在社會局登記領取飯票，其餘均未領飯票。

奧麗芙風姐施威 各界社團活動紛紛改期

【本報訊】颱風奧麗芙昨日又襲香港，天文台由昨晨九時半起懸掛八號風球，港九各界及社團原定昨日或今日舉行的集會，因颱風所阻，大都改期舉行。

鐘聲慈善社原定今晚在該社泳場舉行僑求成績第二期結算，現宣佈改期於七月十六日晚仍在該社泳場舉行。

當局主辦的「蔬品展覽會」，原定由前日起一連十天舉行，按日招待各社團首腦，但昨日適遇颱風，暫停一天。副華民政務司鄭棟材宣佈：凡被通知前往參觀的社團首腦，可在展覽期內的任何一天自由前往參觀。

保良局總理就職宴會所辦的保良學校的學務委員，原定昨日在局內舉行就職禮，現改期七月四日下午五時半舉行。

粵劇紅伶何非凡領導的非凡響劇團將公演「一劍闖紅焰救飛娥」，宣傳禁毒，該劇團原定昨日下午五時半，假座告羅士打酒店舉行茶會招待有關人士，但因風球高掛，只得宣佈取消，改期舉行。

皇家香港防衛軍當局昨晨公佈，將原定昨日舉行的各項訓練秩序取消。

倫敦大學普通教育文憑考試原定昨日舉行，但因風阻，教育當局已正式宣佈，該項考試將另定日期舉行。

兩電附加費稍減 每度電減半個仙

【本報訊】香港電燈公司與九龍中華電力公司，由明日起，減低電力費之燃料附加費。

按此次兩電所同減費，並不是減電力費，而僅將所謂燃料附加費稍為減低，其所減數字，不過百分之一點五，如照普通用電每度二毫八仙計算，其應減之程度不及半個仙士，此數實屬微乎其微。據一般用電商戶意見，對此次所減之微小附加費，仍表不滿。認為現仍留存之附加費，應盡量予以減低或全部撤銷，至於電費之過昂，尤應作合理之減低。

九龍柴炭業商會 新任職員將就職

【本報訊】九龍柴炭業商會定七月四日下午七時在該會學校，舉行慶祝成立十四周年紀念暨第十四屆職員就職禮，並舉行聚餐聯歡。該會理事長李恬，副理事長梁文英、梁春，監事長黃滋昌，副監事長周劍甚已聯函邀請有關人士參加。

擴充官塘區 牛仔嶺平土

【本報訊】港府新聞處消息：夷平牛仔嶺之工程，刻在順利進行中。此項工程之目的，在於獲得更多土地，供官塘工業區作發展用途。

牛仔嶺為一土丘，位於牛頭角濱水池南面。該土丘被剷平後，可獲得約廿八英畝之土地，供建設用途。

從牛仔嶺挖出之泥土，正用以填高官塘商業區約十英畝之低地，此外，並作為在官塘碼東岸一帶填海之用，該處填海後，可獲得約五十英畝之土地。

少婦賭輸錢 報假案被罰

【本報訊】一年青少婦在街頭賭博，竟輸去金飾，恐其夫知悉，乃編造一故事，訛稱遭歹徒搶「圈匯」，將她的金飾取去。經探調查後，揭發她乃報假案，昨晨在九龍裁判署受審，結果法官判該少婦罰款一百元。

被告梁靄華，廿五歲，住登打士街十×號地下。警方經三小時的查究，揭發被告捏造事實，同時查出被告於當日在路邊賭「骰子」而輸去金飾。

三印人打架 負傷送入院

【本報訊】灣仔大道東靈廟側，昨日下午有三印人大打出手，結果三敗俱傷，被送入院敷藥。傷者名黑吉星，二十九歲；鴨郊拿星，二十二歲；R‧J白克，三十五歲，他們對打架原因堅拒吐實。

優秀影片越映越旺 風雨難擋觀衆熱潮

編導影星冒雨前往欣賞

【本報訊】昨天，八號風球高懸，市面一片蕭條，但是，上映優秀影片的國泰、快樂、都城、麗都、仙樂五院，生意卻越加興旺，觀衆們冒着風雨前去看好戲。有位年老觀衆說：「看到這樣好戲，淋濕身也值得。」風雖大，但吹不冷觀衆心與那股熱流！

不止一般觀衆，昨天快樂戲院是星光熠熠，長城、鳳凰、中聯等大公司的編導演員都不約而同的前去看戲。他們不避風雨，要從優秀影片中吸取滋養。昨天前往欣賞優秀電影的電影界人士有陳靜波、朱虹、韋偉、江漢、姜中平、吳景平、李嵐、江雪、高遠、李晨風、平凡、洪虹、齊炎、劉戀、張冰茜、龔秋霞、袁萍、陳思思、李萍倩、王鏗、容小意、容玉意等等。

今天五院上映的影片是：國泰「鐵道游擊隊」，快樂「椰林曲」，都城「一江春水向東流」上集，麗都「八千里路雲和月」，仙樂「松花江上」。

又：昨天刊出國泰的七月份映期，據悉略有更改。現把更正映期列下：一日「林家鋪子」，二日「希望在人間」，三日「松花江上」，四日「花姑娘」，五日「麗人行」，六、七日「抗日女英雄」，八日「松花江上」，九日「麗人行」，十日「赤膽英雄」，十一日「風入谷」，十二日「平原游擊隊」，十三日「一江春水向東流」上、下集，十四日「我不滅的火焰」，十五日「八千里路雲和月」。

看日軍的兇相！

「一江春水向東流」劇照

中國唱片欣賞晚會 週末起在中總舉行

一連三晚由友聲行中孚行粵華棧主辦

【本報訊】一個極為精采的中國唱片欣賞會，將於七月二、三、四日晚七時至十時在中總九樓禮堂舉行。該欣賞會係由友聲行、中孚行及粵華棧等三家主辦。

這三天晚上的中國唱片欣賞會內容，除有交響樂、大合唱、歌劇清唱、民歌、民間音樂、樂曲、京劇、粵劇、潮劇及黃梅戲等等精采的唱曲、樂曲、戲劇的唱片欣賞外；並有聲樂表演，有女高音獨唱、男高音獨唱、男中音獨唱、女聲小組唱等；樂器演奏有揚琴表演、手風琴表演、口琴表演、廣東音樂及廣東音樂的合奏等。此外，並加插餘興，由長城電影公司明星主持抽獎，三天晚上的抽獎分別由傅奇、陳思思、平凡、朱虹、石磊、高遠、韓瑛、龔秋霞、陳娟娟等九位紅星主持。

欣賞會內容可謂豐富多彩，而三天晚上的票位亦有限，故近數天來，入場券大多已被領完。但該會已與麗香閣接洽妥當，將三天晚上所播唱的唱片、節目表演和場內的活動均在麗香閣轉播，故未能搶到票的知音之士，當晚到麗香閣去欣賞。

該會除邀請各界人士外，還恭請社會知名人士及各大商局、電器行、唱片行等負責人。會上並有茶點招待及多種禮品奉贈，以為紀念。

三院招考女看護 筆試定明日舉行

【本報訊】東華三院招考女看護練習生，面試初選已於日前放榜，取錄合格考生四百廿七人，定明日（一日）上午十時在三院香港第一小學內舉行筆試，考生須自備文具，正取人選定七月廿五日在東華醫院門前放榜。正取生由九月一日起分批通知入學，如考生不參加筆試，則作棄權論。

該院小學定七月廿三日上午十時三十分，假座娛樂戲院，舉行畢業禮，請教育司高詩雅夫人頒發畢業證書及獎品。

又，東華三院慈善游藝大會發售的一元慈善券的一百個中獎號碼已經公布，頭獎得獎人邵光，獲旺角砵蘭街二百九十九號四層石屎樓一幢；二獎得獎人羅紹仁，獲士瓜鐵銀溪街三十號A四樓新樓一層；三獎得獎人林慶霞獲新型電櫃一具。他們昨日到東華三院總辦事處登記。其他中獎者領獎限至七月卅一日截止。

街坊衛生座談 醫生講腸熱病

【本報訊】港九各區街坊福利會六月份衛生談會，前晚假座小蓉務委會舉行，由街坊福利會召集，各區會出席代表有：（灣仔）李運源、何德輝、（九龍城）方卓祺等，（旺角）陳德明思形，（西環）蔡德泉、（北角）廖星燦、屠龍，（尖沙咀）李廷琰，（大坑）顧新張日鳳，梁潤江、吳雄國，（竹園村）黎鐵漢，（銅鑼灣）文劍秋，（跑馬地）劉新漢，（何文田）謝民安等。由醫務署陳醫官主講「腸熱病」。

陳醫官對腸熱病的發生，傳染及預防等問題有詳細的講解，他說，腸熱和副腸熱病都是很普遍的，天熱最多腸熱病，腸熱的特別症狀是連續性發熱，約四個星期，皮膚上出現特殊的疹子，大便不正常，或會有嚴重的併發病，如腸穿破流血、肺炎等，可能引至死亡，恢復期間很長，且容易復發。

新聞故事

深井村情變記

馬凡

新界十二咪深井村，前晚深夜發生一宗桃色兇案。一名紗廠工人因夫妻感情破裂，家庭紛爭朝夕不寧，在村頭狙擊其情敵，揮刀將他斬至重傷。

話說深井村住着一戶姓梁的人家。亞梁六年前與妻子嚴氏結婚，生下兩個女兒，並偕母親及岳母同住。他和妻子都是紗廠工人，兩口子終日勞碌，始堪堪夠維持生活。

但自結婚那日起，梁家的家庭就無一日安寧。婆媳之間、岳母與女婿之間、兩親家之間關係惡弄惡糟。婆婆說媳婦態度傲慢，不守「家禮」，連「長茶」也不斟一杯。岳母早就嫌女婿「家底薄」，常常對人埋怨說，「我嫁女連大床都唔埋！」至於兩老親家，卻是「相見好，同住難」，每每為芝麻綠豆般大的事兒臉紅頸子粗的吵鬧，互不退讓。有一次，竟因此打將起來，可憐亞梁，所謂「手心是肉，手背又是肉」，不知如何應付；加上他連日開夜工，身體已不甚好，勸不了幾句竟然倒地上。這場家庭糾紛，始以此為結束。

亞梁常常對工友訴苦，像這樣惡劣的家庭關係是不能維持下去了。經過一番考慮，亞梁提出讓兩個親家暫時分居的辦法，着岳母搬到荃灣去住。可是，分居也絲毫沒法緩和他們之間的矛盾。有一次兩親家街頭狹路相逢，不由分說，便扭住廝打，終鬧上差館，被訓斥一頓後悻悻離去。

正當亞梁日夕為家庭問題苦惱的當兒，一件令他更震驚的事情發生了。有人背地裏告訴他，說他老婆嚴氏時與一名叫丘仔的白牌司機鬼混。他聽後登時恐慌起來，及後留意窺察跟蹤，果發現丘仔時時駕着白牌車迎送嚴氏返工放工，兩人態度親暱，儼似情侶一樣。不過，亞梁仍是不動聲息，內心卻痛苦異常。未幾，嚴氏提出要搬到荃灣與母同住，亞梁也沒表示反對。

亞梁有一晚去荃灣找她，她卻不欣然招待，便勸她明天才獨個兒去九龍。亞梁以時已深夜，便勸她去，她執意不肯，表示有人在九龍等她。亞梁追問之下，更發現等她的不是別人，正是那個丘仔。兩口子相對無言，在荃灣痛苦分手。亞梁頻頻勸她，跟以夫妻感情為重，嚴氏卻表示，已立意離開家庭了。

個多月前，有張「神秘」的字條送到梁家，叫嚴氏到十三咪去一行。其時，亞梁亦在場，氣得七竅生煙；竟眼巴巴看着嚴氏赴「約」去了。半月前，嚴氏更找來了叔伯兄弟，當着亞梁的臉，重提離婚之議。亞梁已知無法挽留，便斷然答允，兩個女兒每人分一個撫養。

自從亞梁失妻後，半月來都沒有返工，時時獨自在村頭徘徊，苦惱異常。他聽人說，嚴氏已懷了身孕，更怒火中燒。前晚，他與一個姓劉的工友在路上散步談心，據說：亞梁表示這口氣遲早要「爆」出來的。工友當即勸他不要營弄，他付以慘笑。

直到深夜十一時，寂靜的深井村，忽然劃過一聲淒厲的呼救聲，在村口羅記飯店附近的水坑邊，倒下了一個龐大的身影——白牌司機丘仔被人用刀砍傷腹部和左腕，倒在血泊中，幸而有個姓傳的鄉人聞聲趕至，才制止了兇手繼續行兇。

這個家庭眞不幸呀！

學習毛澤東思想

三聯書店選輯明出版

【本報訊】三聯書店香港分店明天出版一本新書「學習毛澤東思想」。

毛澤東思想是馬克思列寧主義在新的歷史條件下最全面最深刻的發展，是我國人民最寶貴的財富。毛澤東思想也解決社會主義革命和建設問題的指南針，是教育我們堅定地站在無產階級立場，分辨大是大非，向現代修正主義作鬥爭的銳利武器，是照耀我國人民向共產主義勝利前進的燈塔。

為了滿足港九廣大讀者的需要，三聯書店特編印「學習毛澤東思想」。這本書編錄的文章，從各方面闡明毛澤東思想的豐富內容和毛澤東思想的正確、偉大，並且指出了學習毛澤東思想的重大意義。編錄的主要文章有：陳伯達的「毛澤東思想是馬克思列寧主義與中國革命的結合」、江渭清的「學習毛澤東思想充分發揮自覺的能動性」、蕭華的「學習毛澤東同志的躍進度建設社會主義的思想」、李富春的「毛澤東思想指導下的群衆運動」、舒同的「認眞地學習和運用毛澤東思想」、康方明的「學習毛澤東同志關於『帝國主義和一切反動派都是紙老虎』的偉大的戰略思想」、管大同的「學習毛澤東著作的重大意義」，胡克實的「開展學習毛澤東著作的運動」等。

「學習毛澤東思想」全書約九萬多字，定價八角五分，各大書局均有售。

鄉土改版添增新內容

【本報訊】綜合性半月刊「鄉土」，從最近出版的四卷十三期起試行改版。改版後的「鄉土」，新增加了家庭、婦女、兒童、集郵、體育等方面的文章，並將內容綜合得更園，處理得更通俗。至於介紹潮劇的文字和圖畫，今期仍有很多。文字方面包括有華二的「一別具特色的潮劇蘇郎洲」、盧吟詞的「咯一談」、「我在導演蘇郎洲中的一些處理」、呂梁的「我看蘇郎洲的一點體會」等；圖片方面包括有任遜作的「陳三五娘」和「蘇六娘」的速寫，鄭家鎮作的「蘇郎洲」的速寫，和任遜大阪的潮劇「蘇郎洲」、「掃窗會」、「薦林會」、「刺梁冀」的劇照，以及潮劇女演員的圖片介紹等等。

社團消息

六月三十日

中華總商會

（下午四時）召開會員大會。

中華廠商聯合會

（下午四時半）舉行第二屆會董就職儀式並召開會董會議。

博愛醫院

（下午八時）舉行會議。

港九紡織染職工總會

（上午八時半）在灣仔道英軍總部禮堂舉行會慶及新員就職禮。

荃灣商會

改選互選。

小學畢業會考 七月中旬公佈

【本報訊】本年度小學六年級學生畢業會考，將於七月中旬公佈會考成績。參加會考的小學生共一萬四千人，但本年度中學學額約得四千名，其中一百七十名是免費學額，可以升上英文中學讀五年，或中文中學讀六年。

社團動態

▲香港銀行華員會為救濟風災災民，定期七月二十日下午七時三十分假座九龍普慶大戲院義演寶福名劇粵語四幕話劇「雷雨」籌款，票價分五十元、二十五元、十元、五元及三元五種，各種價目座券即日開始在各分銷處代售，歡迎各界人士購票。

▲新界鄉議局特別議員席元朗區兩名選缺的選舉問題，經新界民政署長羅瑞同發表，定下月二日上午十一時至十一時半，在元朗理民府法庭舉行。被提名為特別議員的候選人四名，為熊業吉、曾森昭、林石、鄧志良。

▲僑鎮同鄉會話劇團擔任編演之「警鐘」有關工作正加緊推進。該劇決定於七月卅日及卅一日，一連兩晚，在銅鑼灣皇仁書院大禮堂公演。

婦人昨服毒斃命 怨夫夜歸常吵咀

【本報訊】九龍福榮街一〇七號地下，昨晨有一婦人服殺蟲水自殺，家人發覺太遲，於上午九時許斃命。死者名吳娣，四十四歲，與夫李某某及一女住上址尾房。據說兩口子時常吵嘴，死者對丈夫夜歸或應酬均不滿，前晚兩人大鬧一場，昨晨夫外出，婦人則服毒自殺。

七月一日停止派信

【本報訊】七月一日為公衆假期，郵務司宣佈該日停止派信一天。至於各郵局辦公時間亦將縮短，計開中區郵局、九龍尖沙咀分局，辦公時間將由九時開始至中午十二時止。至於上環、北角及深水埗三分局則由上午十時起至中午十二時止，其餘各分局則全日停止辦公。

一週內染肺病者 有二百五十六人

【本報訊】根據衛生當局今天宣稱：截至六月十八日止之一週內，死於傳染病者，共有四十五人，其中因肺癆而死者三十五人，阿米巴痢疾者兩人，小兒麻痺症及白喉症各一人。

在該週內，新患肺癆者二百五十六人，計由本年一月一日起，患此種病者，共有五千五百七十二人。

在該週內，其他傳染病者，計有阿米巴痢疾九宗、菌狀痢疾廿五宗、傷寒十八宗、副傷寒兩宗、小兒麻痺症十七宗、白喉症十六宗、麻疹十七宗、百日咳三宗、腮腺炎八宗、瘧疾十三宗。

該週內之出生人數，共有二千零三十人，週內之死亡人數，共有四百二十二人。

西醫譚世傑開業通告

本西醫由一九六〇年七月一日起在跑馬地黃泥涌道三十一號愉園大廈三樓開業此告

診症時間　上午十時至一時　下午三時至六時　星期日：下午停診　電話：七七一八三六

西醫 譚世傑啓

培僑中學招生

班級：小一至高一各級新生

考期：七月十日上午九時起

校址：跑馬地樂活道六號

備有宿舍及校車，以照顧遠途就讀學生。簡章備索

校長吳康民

熊貓牌 甜煉乳

PANDA BRAND Condensed Milk

FULL CREAM · SWEETENED

中國食品出口公司上海分公司

地址：上海中山東一路26號　電報掛號 FOODSTUFFS SHANGHAI

香港代理處 五豐行‧中國銀行大廈

五羊牌 苧蔴布襯衣

涼爽耐穿，美觀大方，為溫帶及熱帶地區的理想衣着。

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

地址：廣州僑光路2號華僑大廈　電報掛號：6464

香港代理處：華潤公司 電話：35181

各大國貨公司商店均有出售

徵文

抗戰中的回憶

在八年的抗日戰爭中，中國人民遭到了空前的浩劫、深重的苦難，也因此激發起民族的正氣，救亡的鬥爭。

八年抗戰，侵寇鐵蹄所至，多少人家破人亡，骨肉離散；多少人慘遭迫害，受盡折磨，血海深仇，罄南山之竹，書罪無窮；侵寇暴行，擢東海之波，滌恥難盡！

八年抗戰，中華優秀兒女，多少人捨身取義，死不事仇；多少人奮起揮戈，艱苦抗敵；名垂青史，可歌可泣之事正多；喚醒民魂，大節大義之人甚衆！

是皆可表而彰之，傳於後世！

值茲日寇軍國主義再起，經濟南侵日亟之際，我們特舉辦「抗戰中的回憶」徵文，藉備在抗戰廿三週年紀念日——七月七日起開始刊載。

徵文內容：一在揭發日寇對我國人民的迫害，記其暴行；二在表彰抗戰的節義之士，紀其事蹟。凡在抗戰時期的親身經歷，或耳聞目睹，與夫可據者，均請寫來。為了篇幅方便起見，每篇最好不超過一千字。若材料豐富，千字難盡者，最好每一篇紀一事，投稿不限篇數。刊出後概以現金致酬，每篇最低稿酬港幣拾元。

姑娘們進入社交的時節

胡捷華

本報倫敦航訊

阿斯柯特的馬賽是倫敦夏季的一個傳統下來的精采節目。我們搭上綠色的市郊公共汽車到阿斯柯特的鄉下去。沿途上有修得整整齊齊的籬笆、薔薇花盛開的花園；點在玫瑰叢中的古色古香的鄉居小舍也不時探出頭來窺視一番。這一天，天公倒沒有和人作對。女人們戴着華麗的帽子在馬場附近，看來，她們真的沒有拿錢去賭馬，而把它花在帽子上了吧。

人叢中，穿英國花紋短外套和布褲服裝的和頭巾和鮮豔沙里服裝的，毫無拘束的混合一起。皇族包廂坐着的是倫敦上流社會的「精選」，男人戴着灰色高帽，肩膀上掛着望遠鏡，女人穿的是出自頭等裁縫師設計的新裝。包廂的票價，每位十七英鎊（折合港幣約二百七十餘元）。在紅紅綠綠的人叢中不難發現出焦急的媽媽帶着初進社交的女兒出來活動。阿斯柯特馬賽和白金漢宮的一年一度的園遊會都是那些新出茅廬的姑娘進入社交的大好場合。

習慣上的皇族引見儀式已經停止舉行許多時了，近代進入社交的女士們因此也少了王室給予她們的社會地位戳印了。不錯，她們總是懷念過去那一幕進入社交季節的高潮的。時髦一選，漂亮而大方的新衣啦，配一對長到手肘的長手套啦，請一位著名的教師來教授和訓練朝見皇后的禮節啦——那假忙個不開交。到了引見的那天，宮庭門前便出現長龍，攝影師攝影，路人注足圍觀。她們是英國上流社會新長成的女性標本，難怪人們要大飽眼福。

即使在今天，生在富貴家庭的女兒所受的教育，也和普通人家的女兒迥然不同。她們進的學校是為數不多的女子公立學校，學費是相當可觀的。在十五歲的時候，她們還是黃毛鴨子，在球場上玩耍比賽；這是一個顯然的蛻變的時候，醜小鴨子也就要變為美麗的天鵝。做父母的認為英國的教育者們當不起這個巨大的責任，就把子女送到法國和瑞士的各種專修學校，相反的，她們學的是大陸烹調法，社交禮節，並不期望獲得什麼學術上的修養，因此通常都是把交際禮節，服裝和化妝的秘訣等作為她們的任務。

專修學校畢業生的時候，女生的媽媽就像着急的燕子一樣緊聚在一起，為的「進入社交的季節」所謂大事周章。那些住在偏僻地區的人家忙着找經紀人，托他們在倫敦租房子。那些認為送女兒到倫敦未免太費事的人，也可以花一二千鎊，托一位有經驗的貴婦代安排一個進入社交的舞會。她在舞會中就以家長的身份來完成一個母親所應盡的義務。

做父親的對於女兒初進社交的場合，通常是不出面的。他們唯一的職責就是簽支票和發掘親友中門第相當的可以介紹的青年男伴。做母親的，在初進社交者的言語中，常常被稱為「老錢袋」。由於有些貴族家庭經濟情況越來越不如，為了節省一點，母親們就聯合起來開舞會。不得不預先定好適當日期，她們在「泰晤士報」刊登一個通知，便算其事了。

夏綠蒂皇后舞會是初進社交的女士們的一個盛大的場合。這個舞會是安排在午夜才舉行的。到時候姑娘們都穿着白色的衣服，紛紛到舞池中間，圍着一個巨型的紙製的蛋糕，然後真的蛋糕也送上來，每人嚐一塊。這種禮節是怎樣開始的，誰也不知道。大概是那位皇后特別喜歡蛋糕吧。

在進入社交者的世界中，最重要的因素是被她們的姑娘們的意中人所參加，那就是被挑選出來作為男伴的青年男子。自然，每一位母親私心裏都懷着期望，希望到了季節結束的時候，她的女兒一定接到婚姻的請求。做母親的往往參考手頭的「王宅五秘術名冊」一類，查查來人的家世、社會地位、財產和品德等情況。地主的兒子、紳士爵位的承繼者都是頭等吃香的，然而也是最難得到手的獵物。特別是一些美國有錢的女子，都是有名的偏愛貴族血統的。而因為她們的父親擁有連鎖商店或幾個油井的話，她們的吸引力也大大提高了。所以，有靠山的姑娘們，往往比其他更美麗然而窮一些的姊妹，還勝一籌。

不過，在這個時候，凡是要進入社交的姑娘們大多數都排滿了節目，幾乎沒有一天沒有茶會或宴會的。許多宴會在私人住宅舉行。爲了舉行宴會，可能租用鮮花、燈光、鍍金椅子，甚至從外國來的香檳樹、梨竹和梅花燈樹等來點綴會場，還得請工程師來作一番檢查，看看地板是否受力；百來雙腳在舞會不會發生問題。

最幸運的姑娘們的初進社交舞會是要在道齊斯特或夏蘭等大酒店舉行的，如果要再好一點，就是在自己的大府裏的宴會是設的大廳舉行了。許多人都在千方百計地去取得一張這種高貴宴會的請帖呢。

今年夏天最大規模而又最豪華的宴會無疑是那位世界最闊氣的人保羅．蓋蒂舉行的宴會了。他發出的請帖共一千二百份。客人們將可以聽到吉甫賽樂隊的音樂，看到亮滿千變萬化燈光的噴泉和水池。宴會上除了設四個香檳酒吧之外，還設有一個奶吧。奶吧有一頭假的乳牛，還有一位擠奶女郎在那裏招呼人客。

（霜和譯）

（謎底：一、關盼盼；二、蘇小小；三、李師師；四、陳圓圓。）

美國罪案世界第一

在盛傳如毛的美國，科學正大量被利用爲對付犯罪案件的武器。在研究室裏，犯罪學家正鑽研新技術和新器械去誘捕罪犯。警察人員亦正接受更廣泛與更深入的訓練，俾能運用那些新工具。

目前約有八千座電達哨站（報警系統）設於美國各地。近區電視系統則安裝在許多零售店內去偵查商店扒手。然而，直到目前爲止，那些努力並不能遏止犯罪案件的增加。在一九五八年（有全部資料可查的最接近的一年），被謀殺的人共八、一八二名，劫案發生七五、三四七宗，汽車被竊二七〇、九六五輛。上述和其他主要的犯罪案件，比一九五七年增加了百分之九．三。據美國聯邦調查局的紀錄，在去年最初的九個月，主要罪案已增加了百分之七。

該局局長愛德加．胡佛估計，去年的罪案，使美國人損失一百八十億元的損失。許多案件仍屬懸案，例如，只有少數的案件被破獲。犯罪學家加州大學刑事學教授保羅．柯克說：「美國的犯罪案件也許是今日世界最大宗的買賣。」（元丁）

新仇舊恨湧上心頭

日寇在香港的暴行，眞是罄竹難書；連日在這裏所談的，只是無數暴行中的一些例子，如要把這些暴行一件一件地數將出來，再花上三年零八個月的時間也是談不完的。

戰後在港服刑的憲兵隊長野間賢之助，這個雙手染滿鮮血的「殺人王」，他雖一死不可能抵償他的罪過。他親手「下令」「殺害了」多少萬的中國人，搜刮了「民間」無可統計的財產，手下的一批爪牙更恣意妄行，發了一注橫財。日本投降後，這批劊子手即逃之夭夭，消遙法外。這一筆血海深仇自然要記在罪魁禍首的日本軍閥頭上，而野間則是親手執行暴行的大劊子手、大罪魁。

野間在日寇佔據香港時期，時常在早上騎着一匹高頭駿馬在市上「出巡」。這個傢伙，因爲身材矮小，上馬時照例必須先由一個人跪在地上，然後踏上這個人的肩膀上才騎上馬背；其殘忍放肆與殘無人道的行爲可想而知。某次野間「出巡」，路過皇后大道中，他所騎的一匹澳洲馬，突然不受控制，高聲嘶叫，作勢狂躁，竟然遷怒於一個走路的中年人，當堂示意他走在前頭的一個隨從把這個人抓住，用馬鞭朝他的身上猛打，以致皮開肉綻；事後還被綁到憲兵隊裏，說他有意「擾亂治安」，加以種種酷刑。事後聽說，這個人原是鹹魚欄的一名商人，乃至招此大禍；自被拘後，一直就沒有出來。

七十歲高齡的前廣州嶺南大學校長鍾榮光，在廣州淪陷後來香港避難，不久香港亦陷敵手；此時又因老病復發，入院留醫，日寇派「請」他出來擔任一名傀儡，出盡種種威迫利誘手段，鍾始終不肯屈節受辱，就在病榻之前給一名日寇頭子用掌摑辱，終至病勢加劇而死。這是日寇侮辱殘害文化界人士的一樁慘事。

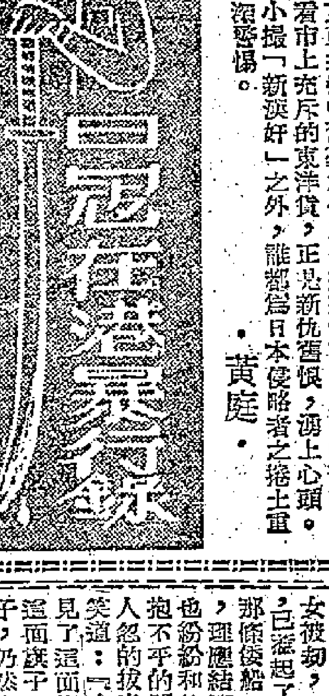
日寇於強搶「民間」財產之後，還在港九大開賭博，所有番攤、骰寶、牌九，一應俱全，旨在腐蝕人心，並乘機大撈賭稅，以致大街小巷，都是賭場，連中央戲院也被徵用了改做「臨時檔口」。一些居民，爲了兩餐不飽，不惜典當衣物，鋌而走險，終至遭到了最悲慘的命運，走上了自殺之途。

日寇也在港九開辦了許多導遊社、推拿院與及娼寨之類，驅使一些連木薯粉也沒得下肚的良家婦女出賣身體；乘機刮削，以充「軍餉」。文咸街附近的一家推拿院，曾經發生過一樁一個三個孩子的母親因不堪凌辱而致跳樓畢命的事。

日本投降後，一批殺人的劊子手與及一些爲虎作倀之輩紛紛逃亡。據說，在軍事法庭上，日寇頭子呈報的「全部」被列爲戰犯的名單都是不盡不實的，許多平日殺人不眨眼的野獸都在投降後不久便化裝中國人從九龍方面溜走，欠下香港人的一筆血債，至今未償。

值此日本軍國主義復活，大舉經濟南侵，進而欲重溫其「大東亞共榮」舊夢之今日，想想「三零八」的苦難日子，看看市上充斥的東洋貨，正是新仇舊恨，湧上心頭。除了一小撮「新漢奸」之外，誰都爲日本侵略者之捲土重來而深深警惕。

·黃庭·



清宮秘史

雍正重視「八字」

寧靜

雍正對於八字的重視，在他的硃批論旨中可以見到。他並且用此作爲對臣下的籠絡手段。他曾案閱鄂爾泰（鄂爾泰與李衛、田文鏡是雍正朝始終最受信任的大臣）的八字。他在鄂爾泰的奏摺上批道：「朕因痾病，留心看看，竟大壽八字，朕之心病已全愈矣。」

雍正初年，對於擁戴他登位的年羹堯和隆科多二人，是用籠絡手段的。他在年羹堯謝賜詩扇摺上批道：「朕已論將年熙過祀與舅舅隆科多作子矣。年熙自今春只管添病，形氣甚危，忽輕忽重；各樣調治，幸皆有應而不甚效。朕思此子非如此完的人，近日着人看他的命，目下並非壞運，而且下運是數十年上好的運。但你目下運中實刑剋長子，所以朕動此機，速你父亦不曾商量，擇好日即發旨矣。此子總不與你相干了。舅舅已（爲他）更名得住，從此自然全愈健壯矣。年熙此病，朕先前即當通知你，但你在四千里外，徒煩心處，諒無益處。但朕亦不會欺你一字，去歲論字中皆論你知老幼平安之言，自春夏來，推論爾父病，並未道及此論也。朕實不忍欺你一字也。爾此時聞之自然感喜，將來看得住功名世業，必有口中生律時也。舅舅命，此種喜色，朕亦難全論。舅舅說：『我二人若少作兩個人，就是負皇上矣。況我命中應有三子，如今只有兩個，皇上所賜即是上天所賜的一樣，今合其數。大將軍命應得者已冠，臣命應得者又得，從此得住自然全愈，將來必大受皇上恩典者。』……」

康熙的十四皇子允禵，在康熙末年拜命爲大將軍，很多人認爲他已爲父皇默許爲日後繼承大位的人。他也很信任術士。雍正即位後會審訊西北著名的術士張瞎子。

「問：張瞎子，你是那裏人？從前幾時到西寧？你怎麼鑽謀到大將軍府裏去的？允禵的八字如何叫你推算？……」

「供：我名叫張愷，陝西臨洮府人，原會算命。康熙五十八年內，本府知府王景灝從西寧軍前差家人王二達子來叫我。我……到了西寧，見了王景灝。他向我說：有個『戊辰、甲寅、癸未、辛酉』的八字，你算算看。我算了一算說這八字是假傷官格，可惜身弱了些。他說我告訴你，這就是十四王爺的八字；他是最喜歡奉承的，若叫你算時，須說他玄武當權，貴不可言，才合他的意思哩。他是要惜在旁聽着的，你記着罷。我答應了。」隔了幾天，張瞎子果然給「大將軍王」允禵叫去算命了。「我說這命是玄武當權，貴不可言，將來定有九五之尊，運氣到了三十九歲就大貴了。旁邊人說：大人說你說的很是。又賞了我二十兩銀子出來了。我原是圖得幾兩銀子，奉承是實。」

民族敗類造謠污辱潮劇團可恨可笑因賦一律寄意

·顧前方·

厭聽荒丘鬼魅聲，血涼顏厚命忠貞。
腰因貧罷甘傾折，喉備貪時亂吠鳴。
蠢測中華如展驥，眼看小醜等牽牲。
花開璀璨香留永，懶向狂言辯濁清！

替雷某睇相論命

今然怪論

伏邪山人

山人素以「睇相論命」揚名於世，以其逢睇必靈，逢論必準也。然則，山人之「睇相論命」，諸如「麻衣相法」之類，「鬼谷算生」之流，實未嘗一顧，皆因山人從未按照生辰八字而論命，乃根據科學之原理，即「觀其言而察其行」而睇相論命，故必準必靈，從有走雞者！

話雖如此，山人亦有為難之時。即如今次替所謂雷某「嗰隻嘢」「睇相論命」，就傷透腦筋，幾乎收起招牌來矣！唉，何故其相其命如此難論？唔通冠以人之姓名之雷某，非人乎？山人曰：諸君有所不知，雷某乃屬於「怪相怪命」之流，到底屬人屬鬼，實要顧過論過先知，是以山人不以其人兩字指稱雷某，乃以「嗰隻嘢」三字代之，就是如此道理。

閒話少提，言歸正傳。山人先論雷某其「相」之「怪」處：面皮特厚，狼心狗肺也。何以故？山人曰：以其好好一個中國人唔做，偏偏要做祖國叛徒，且自詡此等無恥之行為為「喚起」別人「真正醫術靈魂」，而以「喚起」別人「真正人性」之「救世軍」自居。如非狼心狗肺，又何來如此厚面皮？正因生就狼心狗肺，故生出此所罕見之厚面皮，方有硬造「姚璇秋自殺」謠言之「勇氣」。是以山人斷曰：雷某也者，似人非人，似狗非狗，似狼非狼，乃「怪」相也！

次論其「命」。古語有云：「國家興亡，匹夫有責」。個人之命運與國家不可分離，論到雷某之命，非談到其「國籍」不可。但雷某既為祖國之叛徒，則其已非中國籍可知矣。「嗰隻嘢」既非中國籍，唔通係花旗籍乎？山人曰：非也。何以故？曰：皆因未夠格也。花旗者，以運用「強盜邏輯」聞名於世，婦孺皆知也。而雷某但也者，不幸在這番造謠中傷潮劇團之時，搞出一鑊泡，重杰過花旗之U2飛機事件，弄得捉襟見肘，藏得頭來露出尾，洋相百出。雖有「強盜」之惡行，獨缺「邏輯」，因之花旗佬暫時不收，只拋的燒骨頭讓雷某啃啃，以觀後效。是以雷某欲入花旗籍，則尚待「努力」，其「命」未可測也。試想，雷某如此「怪相怪命」，的確難論。山人幾經思考，都無法替雷某落個總批也。

一日，山人偶翻閱「鏡花緣」一書，內中有一節「豕喙國」，不禁恍然大悟，拍案叫絕。想唔到百幾年前，多九公就已經同雷某睇咗相論咗命矣。「雷某者——因他生前最好扯謊，所以給他一張豬嘴，罰他一世以糟糠為食。」

因此，山人總批曰：雷某，外是人形豬嘴，內是狗肺狼心；偷生於世，為虎作倀，搖尾乞憐，花旗佬只肯飼以糟糠；死係劣性不改，猶欲扯謊，閻王不收，陰府不留，一縷孤魂，飄飄蕩蕩，自行往豬胎異投。嗚呼，哀哉！嗚呼哀哉！

論兩面作風

高揚

依照莎士比亞的說法，人生本是一個舞台，每一個人都是粉墨登場的角色。可是，一個頭腦清醒的人，他雖然也在這個舞台上扮演一個或大或小的角色，但却能以更多的時間，看別人演戲。

一個很有名氣的大亨為他的父親或母親做壽；筵開百席，賓客如雲，這個場面是十分動人的。你起初也許對於這個大亨的孝心會很讚許，可是，再從別的方面了解一下，原來這個大亨平時對父母簡直像對婢僕一樣。那麼，你立刻明白，他之為父母做壽並不是由於他的孝心，而是因為他想替自己撐場面。

在公共場合中，你可能遇見一些道貌岸然滿口義理的人們；對於他們，你免不了會肅然起敬。但是在私生活中，這些人却另具一副面目。他們賭博，他們玩弄女人。甚至還做些走私販毒的勾當。真相未被揭露之前，誰都得讚揚他們兩句；可是一旦他們漏了馬腳，人們則又不勝慨異了。

還有一些人善於利用光明正大的理由，來達到自己的私欲。從他們的口中，你找不到任何破綻，他們的言詞是無懈可擊的。但是事實上，他們却得到了一切的好處。

這種假公濟私的做法，是時常可以遇見得到的。有時，我們還不免受到它的直接損害。

當然，上述這些人物都是人生舞台上的歹角或丑角；他們的作風是絕對有害的。

不過，我們只要再加思索，便會發現他們這樣做是有原因的。在我們這個社會中，有些人在月旦人物時，往往不從事深入的了解。只要他們在表面上有點表現，便會隨口讚揚。

同時，對於這些慣於作偽的人，我們縱然說不上恨，但却不肯加以揭露。時到今日，「自掃門前雪」的想法，還在一般人的腦中作祟。

偽君子的作風是這個社會的現象，要想改變，那也不是一件易事呢！

消閒小品

大蘇

（聲東擊西）

言叔作

新謎語

澄擬

一、望穿秋水
二、示
三、給先生請課之人
四、中秋月

（各猜我國古代美人名一，升冠格，除四外均為風塵女子，謎底在本版。）

散花女俠

梁羽生著　雲君圖

第四回：小讓眾英豪 金刀毀敵　長江壽秀士 銀劍誅倭

于承珠道：「倭寇猖獗竟一至於斯麼？」那漁翁道：「誰說不是呢！上個月有條走私貨的倭船，駛至寧海，寧海有個商人，貪圖小利，上了他的鉤，在港口議明以貨易貨，那條倭船竟然[illegible]，抬高自己的貨價，壓低那商人的貨價，那商人當然不允，倭船的船主就在港口糾眾之下，居然恃強行兇，硬指那商人違反合約，將商人打得死去活來，把商人的貨船擊沉，船上的貨物全部劫上倭船，那商人的妻女也在貨船之上，倭船的船主連他的妻女都劫了過來，說是要抵償損失。那商人身受毒打，又目睹妻女被劫，一口氣轉不過來，立刻投江死了。這時，已激起了公憤，在港口圍觀的閑人，紛紛喝打。那條倭船，僱有十多個中國腳伕，理應結清伕力，那倭船船主又恃強不給，腳伕也紛紛和他理論；這樣一來，船上的腳伕和岸上抱不平的閑人，都圍着那條倭船。那倭船上的浪人拔出倭刀，指着船上的『膏藥旗』，哈哈笑道：『有這面旗子便可橫行中國，你們的官府見了這面旗子，都要恭恭敬敬接待我們，你們敢在這面旗子之下放肆嗎？』腳伕和閑人不理他這一套，仍然和他理論，那倭船上的浪人一不做二不休，先下手爲強，竟然揮刀亂斬，腳伕和抱不平的閑人手無寸鐵，立刻給殺傷了十多個，那些浪人還要追殺。這時忽然在岸上圍觀的閑人中走出一個少年，大聲喝道：『有這面旗子便又怎樣？難道就可以任意殺人了麼？』只見他飛身一躍，搶上倭船，升上桅桿，將那面膏藥旗取了下來，撕成四片，接着將那十幾個兇橫的浪人，個個打倒，將那倭船的船主拋下江中，然後把那商人的妻女放了，便揚長走了。」于承珠聽得眉飛色舞，連聲叫道：「痛快！痛快！這青年是誰？」那漁翁道：「本來沒人知道這青年是誰，不知怎的被一個漢奸打聽到了。這青年原來是台州一個告老回鄉的御史的兒子。這老御史姓鐵，名叫鐵鉉，在台州算得是名門大族，世代爲官，鐵鉉做到左都御史，據說是二品大官了。前年才告老回鄉的。這漢奸密報給倭奴在台州的市舶使（管領貿易的官，相當於今日領事館的商業參贊）。倭奴的市舶使迫台州知府要人，但那青年已找不見了。台州知府無可奈何，竟把鐵老御史軟禁起來，迫着他交出兒子。這件事轟動台州，現在還未了結呢。你說倭寇是不是太上皇，連台州知府也不敢對他們有半點違抗。」說罷又長長的嘆了口氣。

于承珠心中一動，想起適才那同船少年自稱姓鐵，失聲叫道：「莫非他就是鐵鉉的兒子！」

（一二八）

危險人物

偵探小說　亞森羅

五：皮鞋破了

當我把房間裏每一吋的地方都搜遍，仍然沒見着我的皮鞋的影子時，我在驚異和沮喪中，再把護士召了進來，告訴他我的皮鞋不見了。

護士自己跑到衣櫥裏察看，當然她也找不到，於是她也有點詫異了，躊躇地說道：「奇怪，醫院裏向來沒有失過東西的，這件事我非報告不可。」

她向我安慰道：「你別擔心，到床上躺着吧，好孩子。也許我們會把它找出來的。」說完，她轉身出去了。

我不知道醫士怎樣向上級報告，也不知道他們幹了些什麼工作。可是，我的皮鞋終於給拾回來了。已經破壞，兩隻鞋的尾跟，都給人割破了，也幸而脫掉了的鞋跟，我也被尋着，只要交到鞋匠手裏，是可以修補再穿的。

這件事使我非常困惑，爲什麼有人要偷我的鞋，偷去之後，卻要破壞它？「這不可能是一個惡作劇。」我繼續想，「一定是想從我的鞋子裏取東西，稍一不慎，便要坐牢，誰有閒情冒這種危險來和我開玩笑呢？這裏頭一定有重大的原因。」

據護士說，我的皮鞋，是在醫院的後巷裏尋着的。很可能是住在後列病房裏的人，從窗口裏把皮鞋擲下去。於是我再把護士叫進來，向她問道：「我想知道後座病房裏，住着的什麼人？」

「你要知道這些幹嗎？」護士小姐皺着眉說。

「我懷疑那些房間裏住着的人中，有人偷取我的鞋。」我率直把我的懷疑向護士說。

「你的鞋子找回來便算了。別再追究吧，醫院的事務很忙，請你別給我們增加麻煩。」護士說着便轉身出去了。

聽了她的話，我有點生氣，甚至懷疑這位護士小姐，是包庇着偷我皮鞋的人。可是，我却奈何她不得，難道要爲這件小事情，大驚小怪地告到醫院當局去麼？我自信有一個頭腦，一定要找出答案來。

一雙鞋子失而復得，誰都不會在意。我却非追究出原因來不可。護士雖然不肯協助我，我却是自己走出房門，一邊跑到後座去，那兒一列病房的門上都寫着病人的名字，我逐個名字看下去，結果給我發現一個熟識的名字，那就是被稱為「危險人物」的卡勞。

「原來卡勞住在這裏。」我回到房中來自言自語，「難道是他把我的鞋子偷去不成？」我想着，我的新皮鞋，卡勞、森娜，他們都要進我房子裏去，汽車廂裏的腰間槍，一切一切都來得突兀，這裏頭一定必有什麼連帶的關係，只是我沒法想得出。

歷代名妓傳

聶隱娘

澄之

一：魏博大將

聶鋒一手拖着隱娘，面向那妙尼問道：「你要什麼？爲什麼要走進我的宅裏來？」尼姑且不答話，反向聶鋒問道：「這是你的女兒吧？」聶鋒有點不耐煩了，他向尼姑吆喝道：「她是我的什麼人，關你什麼事要你來問？」尼姑說：「如果她是你的女兒，我要向你討了她回去作徒弟。」「哼！」聶鋒惱了，「我只得這一個女兒，怎會讓她作你的徒弟？你真是妄想。」尼姑說：「她和我有緣，我應該收她作徒弟的。我會好好的傳授她本事。」聶鋒大聲吆喝道：「豈有此理，你再不走，我要叫人打你了。」妙尼說：「將軍不必動怒，我既看中了你的女兒，就不管你肯與不肯，總要把她帶去，我今天晚上再來。」說着飄然自去，一轉眼間，已經失了她的蹤迹。

聶鋒又驚又怒，這尼姑來得特別，去得神秘，她說過今天晚上再來取他的女兒，這却不可不妨。於是，他進去對妻子，把這件事說了出來。

「哎唷！這實在不妙，如果隱娘被尼姑拐了去，我也不想活了，將軍怎樣防備呢？」

聶鋒說：「我把甲士調進內宅來，徹夜環繞防護，這樣料她進不來，即使來了也不怕。」

「把女兒用箱子盛着好不好？」

「那豈不要把她悶死麼？」

「不會的，我會在箱裏面留透氣的洞。」聶鋒的太太說。（三）

有夫之婦

楊史

一〇七：倩霞不回來

「韻珠姊姊，你自己去不好嗎？他聽你的話的。」

「不。」姚韻珠說：「我去，他不會來，他在等你。」

李倩霞呆了一呆，姚韻珠笑着推她出去，李倩霞點頭出門。胡定禁笑道：「大年爲什麼不來，倒有點奇怪。」

姚韻珠微笑不答，只是幾個老同學說着她和馮作賓婚後的生活，隨隨了許多，沒有說出來。李宗誠在一邊聽着，倒覺得這人心地忠厚。

一會，姚韻珠過去打電話給許美玲，美玲回來了。韻珠笑着說：「美玲，你爲什麼還不來，他們都在等你呢。」

「我有點事，想不來了，謝謝你。」美玲說。

「我希望你來，因爲大年他們說你對我有點誤會，其實我們之間有什麼誤會之可言呢？我所以想請你來，因爲我已經解決了婚姻的事。你也是個離過婚的人，難道你不同情我麼？」

許美玲躊躇了一會，姚韻珠再懇求她，她說：

「好吧，韻珠，既然你這麼說，我就推掉別的約到你那裏來好了。」

「謝謝你。」姚韻珠笑說：「你肯來，我很高興。」

十五分鐘之後，許美玲果然來了。她的神氣起初還有點不自然，但姚韻珠是這麼親切的對她，不久也就沒有什麼芥蒂了。可是張大年還沒有來，連李倩霞也沒有一個電話。秀娟笑說：

「倩霞怎麼的，正像俗語說，一個去，二個追，兩個都不見了！」

李宗誠也覺得奇怪，他要打電話到大年的公寓，電話鈴却響了，是倩霞打來的。

「韻珠姊姊，」李倩霞說：「大年醉了酒，他想不來了，問你行不行？」

「你呢？」姚韻珠問。

「我……」李倩霞沉吟一下說：「大年留着我，要我照顧他，他實在醉得很厲害，我想可以不可以……」

「那你就陪着他吧，你不一定回來，我改天才請你和大年吃飯，你們請我吃飯也好。」姚韻珠掛上電話，高興地對李宗誠說：「他們都不來了，他們有重要的事，我們開飯吧。」（完）

情人日記

是日也　岑醫生不高興

我提出另換醫生，岑醫生聽左好唔高興，大抵嫌我傷害佢自尊心矣；這時我發現向岑醫生提出呢個意見，唔多妥，於是連忙向佢解釋，陪笑曰：「我並冇話岑醫生醫病唔使得，唔使得點會咁多病人幫襯呢？只因三娘病左咁耐未好，請多個醫生參詳一下耳。」岑醫生搖頭曰：「唔需要參詳，就算請一百個醫生睇，一百個醫生都話佢係呢種病。現在我唔同你講三娘個病，只想問一聲你，劉家嘅人與你有乜關係？講到與劉家之關係，斷估我深長過你，你識左劉家有幾耐呢？」我苦笑曰：「岑醫生，我正想與你講三娘個病，唔識與劉家關係。與劉家關係深定淺，對三娘個病不相干者。三娘病左咁多年，勢不能繼續拖落去，病向淺中醫，如果三娘變左神經或者癲狂，我思疑你都唔想，你只想三娘快快的好番，我亦係一樣，無非想三娘快的好番，所以與你商量耳。」

我照事論事，雖不善詞令，而理直氣壯，岑醫生望住我，托一托眼鏡，想發脾氣。我又曰：「我同劉先生商量過，劉先生亦同意請精神病醫生睇，岑醫生繼續醫三娘嘅精神病，雙管齊下，三娘痊癒有望矣。」岑醫生冷笑曰：「三娘係我嘅病人，需要不需要另請醫生，我有分數，不妨話你知，就算劉先生同意，自作主張另請醫生睇佢，老實講句，我唔同意都係假。你係劉先生，故你嘅醫就好，理爲兄。你叫嗰個病，居然對你有乜益處。」

岑醫生沉着臉孔，執他的醫籍，我聽左佢所講，覺得你奇怪，劉先生是三娘的丈夫，何以劉先生同意都冇用呢？難道岑醫生與劉先生訂左合同，不准請別的醫生醫治三娘者乎？我即曰：「譬如三娘自己同意另請醫生，又點呢？」岑醫生有限，同時他同意另請醫生，備走，同轉身來，快復他平日那個人的微笑，曰：「夢先生，你係唔我斷，難道你係少關心三娘個病？你試想一想，我係醫生，你係病人，會唔會一樣關心三娘嘅病？屬於我主治嘅病人，點會唔關心佢呢？我有我的好色，有啲面青，有啲面黃，你要精神病醫生睇，我的藥唔好食。」

我實在摸唔清楚岑醫生個心，更唔明佢何以反對我請精神病醫生，也許是心作怪；岑醫生臨走對我叫好，我照原定計劃行事，一於也。下午，三娘病止，不過，今日三娘精神唔好，我仍去書院接亞尼放學，亞尼同一個飛女拍住行，但許我見我，拖住飛女身走左，因此我不便講唔，十零歲仔就學人拍拖，亞尼亦未免太過早熟矣。（一七三〇）

娛樂版

電影雜談

想使人把狼錯認作羊

剖析日本電影對觀衆的危害性之六

司徒潔

或許電影觀衆還記得，去年九月間在娛樂戲院舉行的「東寶電影節」，在上映的影片中有一部「南國佳人」的片子，後來配上國語拷貝，又在麗都、仙樂正式上映。

這部影片的故事講第二次世界大戰時，被日軍俘擄看管的柬埔寨稚齡公主，在日本投降前夕，曾被一日軍中尉護送到安全地帶。十二年後，這位日軍中尉重到柬埔寨去尋找「回憶」，重新邂逅已經長大了的公主，於是這位公主對他發生愛情，要他定居下來，這位日本軍官則以復國任責，不肯接受公主的愛，結果黯然離去。日本電影公司稱之為「一個纏綿悱惻的戀愛故事。」云云。日本拍攝這類「異國情調」的影片，是不少的，不過，我們在香港只看到這麼一部罷了。

在第二次世界大戰中，柬埔寨是被侵略的國家，侵佔它國土的就是日本帝國主義。根據遠東國際法庭的審判和日本軍人的供認，在這次侵略戰爭中，日寇在中國在東南亞各地，不知殺害了多少無辜人民，破壞了多少人的幸福家庭。中國人民和東南亞人民對日本帝國主義的民族仇恨是永遠不能忘懷的。然而，「南國佳人」這部影片是怎樣為日本軍閥洗脫這次血腥罪行的呢？

影片將這位日本侵略軍的中尉寫得十分「仁慈」，他對這個稚齡公主愛護備至，在日本投降前夕，怕她受到傷害，因此把她護送到安全地區去。不能如此，還安排在十二年後公主愛上這位武士，好一幕中古式的「美人與武士」的好戲，可惜的是，這位「武士」不是中古時代的風流倜儻的武士，而是「武士道」的「武士」——殺人不眨眼的武士。

現在，且看這位被描寫得十分「仁慈」而且被柬埔寨公主「愛」上了的侵柬日軍中尉，日本貴族河井俊一的真面目罷。影片有這麼一些鏡頭，日軍在宣佈無條件投降時，不斷祝禱上蒼，希望不要從此戰敗，而這位貴族中尉則慷慨激昂，一再表示以復國自任。日本帝國主義戰敗了，「復國」也者，無非使復軍國主義之「國」也。從以「復國自任」這點看，已看出這位中尉的「仁慈」背後是什麼了罷，不，還不止此，這位河井俊中尉還更巧妙地為日本侵略者開脫罪過呢。他對柬埔寨的人說：「一切的戰爭都是男人的錯過」，多麼狙白負責的男人啊！把戰爭的錯過推給男人這是推賴手法之一；將在第二次世界大戰中殺害和平人民的罪惡的責任，分由全世界男人來擔負，這種賴尤其毒辣。河井俊一中尉這句話，已經暴露出「南國佳人」這影片不但在「仁慈」的背後隱蔽着什麼，而是公開露骨地為日本軍國主義開始「南進」行動作說客了。

中國人民這樣說：柬埔寨人民和東南亞人民也會這樣說：「一切戰爭都是帝國主義侵略者的錯過。」在第二次世界大戰中，在中國，在柬埔寨，在東南亞地區造成的浩劫，不是甚麼男人的錯過，也不是日本男人的錯過，而是以日本天皇為首的日本軍國主義侵略戰爭的罪過。這有頭，債有主，這是明明白白的事實，不容移賬賴賬。

日本電影公司在這個時候拍攝這類影片，拿到東南亞各地去放映，其目的顯然是想通過這部影片和被侵略國拉交情。描寫被侵略的公主，後來愛上日本侵略軍官，就是要東南亞人民愛上日本軍國主義的宣傳手法，也是一種麻痺廣大人民的手法。中國人民和東南亞各國人民一樣，並不是不和日本人民拉交情做朋友，至於日本軍國主義分子那是所有善良的人所不願與之交朋友的。像「南國佳人」中那位河井俊一這類日本人當然不在我們的朋友之列。

一部談情說愛的日本影片，居然隱蔽着這許多宣傳軍國主義和麻痺思想的政治毒素，看日本片怎能不特別留神？

十塊錢一條人命！

請看日寇怎樣屠殺我們中國人

海霧

我國東北的松花江畔，有一個小家庭，以開一車店（給過路的趕車者投宿）為生，成員有祖父、父親、母親、小女兒和兩個小伙計，生活雖不怎麼好，但一家子倒也時常歡說歡笑，溫暖融洽。那小女兒還有了一個心上人——她的表哥，父母與祖父都為她高興。

「九一八」事變後，日本鬼子侵佔了我國的東北，蹂躪着我們那塊富饒土地上的千百萬同胞。上面提到的那個小家庭，也已面目全非：父親、母親先後被日本鬼子殺害了，老祖父終於也死在日寇的魔掌上，只剩下了一個小女兒與她的表哥相依為命，但也因為不容於當地的日寇而被迫遠走他鄉。

一日，他倆看到路旁豎有一塊告示牌，說日本煤礦公司（亦即日寇掠奪我東北地下寶藏的機構）招請工人，做表哥的為了生活，雖然明知艱苦，但也終於冒險當起煤礦工人來。煤礦工人，都過着非人的生活，吃不飽、穿不暖不用說了，還常常受日本鬼子的打罵，甚至被日本工頭打死。沒有一個煤礦工人不是生活在死亡邊緣上的。

悲慘的事終於發生了：煤礦倒塌，大部份煤礦工人都被淹死或壓死！工人家屬們聽到了這個噩耗，有如晴天霹靂，魂離魄散，那呼天搶地、痛不欲生的悲慘場面啊，眞眞令人不忍卒睹。這還不算慘哪，更慘的還在後面：日本煤礦公司對每個遇害者發給的撫卹金是多少呢？十塊錢！十塊錢一條人命，日本鬼子把我們中國人的生命簡直看成不如豬命、狗命啊，這是使人何等痛心?!而且，日本鬼子還強令遇害工人的家屬馬上離開，另覓居址。試問，十塊錢又能撤到那裏去呢?!終於，生還的煤礦工人和工人家屬忍無可忍了，他們心中的怒憤有如火山爆發，有如洪流奔迸，沒有一個人再顧到自己的生命安危了，他們把滿腔怒憤都發洩在我們的死敵——日寇身上！可是，他們終究是手無寸鐵的啊，而日寇有的是刀槍大砲！結果是不難想像的：煤礦工人和工人家屬大部分被慘無人道的日本鬼子屠殺了！這是血債！是日本鬼子欠下我們的血債！

上面曾經提到的那對表兄妹，他們也參加了戰鬥，卻僥倖沒有死掉，抗日義勇軍把他們救了。經歷着這一連串慘劇發生的表兄妹（那時已結成夫婦），國仇家恨，一齊湧上心頭，他們毅然的拿起槍桿，加入了義勇軍，與日本鬼子展開了殊死戰！

讀者們，你們可曾記得，上述的故事是在那一部影片中出現過的？相信看過該片的觀衆都不會忘記，因為影片中的故事太使人難忘了，「松花江上」這個名字將永遠印在我們的腦海中。現在，這部片子又在「優秀電影展覽」中與廣大觀衆見面了，未看過該片的固然要該去看，即使看過一遍、兩遍的也不妨多看一兩次，這樣好的影片是不會使人厭膩的。何況影片中的許多慘劇在當時是到處可見的，而日寇屠殺礦工和工人家屬也是確有其事。

在「松花江上」，我們看到了我國人民在日寇鐵蹄下顛沛流離之苦，但在另一部優秀片「花姑娘」中，我們卻看到了當時的另一種人物，這種人物以王元龍、姜明、龔非所扮演的角色為代表，他們在日寇侵佔我國時卑躬屈膝，向我們的民族敵人阿諛諂媚，為了發國難財，他們把民族大義忘得一乾二淨，他們既不顧得自己身上流的是中國人的血！像這樣的人，是很有代表性的，很值得電影工作者揭發的。現在我們眼前，朱麗華飾的花姑娘，雖是個風塵女子，但她沒有忘記自己是一個中國人，沒有忘記民族大義，她與日寇勢不兩立的。這樣的女子，比起這班卑躬屈膝、阿諛獻媚的人來，可貴不知要高尚多少倍！

在優秀片「松花江上」中，礦工人過着非人的生活。

在優秀片「花姑娘」中，那些民族敗類正遊說李麗華去接受日寇的侮辱。

我痛恨日本影片

木子

日本影片的企圖侵佔香港市場，其目的固然是為了爭取外匯的收益，但主要的還是夾雜着濃厚的政治氣味，企圖為軍國主義宣傳侵略作前驅。近年來，淺草那一套日本影片是可以一看的，影片的內容，大都着重於姦淫、搶殺、打鬥和神怪的東西，其目的不外是想通過影片來麻醉國內外觀衆，好讓它實現侵略陰謀。

日本影片對香港觀衆的流毒很深，舉個例來說，最近在港九放映的「怪魂鬼火」，其場面恐怖殘忍，青面獠牙，蓬頭散髮，斷頭斷臂，我的鄰居有不少孩童去觀看，回到家來，每當夜幕低垂便不敢獨自入房間，一個人沒有膽量睡覺，甚至在夜裏也常從噩夢中驚醒過來，毒害之深由此可見。

至於教人為非作歹，腐化墮落的日本影片，對觀衆的毒害性也便更深。

在母親的一手扶持下 加露蓮妮紅得發紫

麗婦

加露．蓮妮，這位年輕輕的荷里活女明星，到今天，在荷里活竟然紅得發紫，甚至比仙杜拉．蒂還有過之而無不及。

可是，誰會知道今日正在紅透半邊天的加露．蓮妮，卻有着一段悲哀而寂寞的童年呢？

加露出生在一個侯賽的家庭中，兩歲的時候她的爸爸就死了，只剩下她的媽媽和一個弟弟相依為命。那時是一九四四年，正當美國鬧着不景氣的時候，她的媽媽為了要養活兩個年幼的孩子，不得不出外工作以維持生活。白天，她在寫字樓做雜役，晚間，她還在一家印度餐廳做女招待，這是相當辛勞的工作。

已是亭亭玉立的加露．蓮妮

幾乎不夠餬口。然而，加露太太對她的工作一點也不感到辛苦，她希望：只要孩子長大了，一切都可以解決了。

加露．蓮妮的成名，不是偶然的，她能夠踏進電影圈，是她媽媽一手造成的。

當加露只有十歲的時候，就在電視中當兒童服裝的模特兒，而那時，她的媽媽還在做女侍。

有一天晚上，加露太太在下班之後，拖着疲倦的身軀到電視公司去探望她的女兒。當她走到電台門口的時候，她偶然地認識了一位時裝師——查理士．狄克。

原來，他正是加露的服裝師，她在電視服出的衣服，是由他親自設計的。他們談了好一會之後，狄克對加露太太表示同情，並表示在他能力範圍之內，給予幫助。

數天之後，狄克說他有一位朋友是幹模特兒生意的，如果加露願意，可以立即上任。加露太太在半信半疑之下，直接找到了狄克的朋友交談，結果出乎她的意料之外，她在談話的當兒，對方即行答允錄用。這是加露成功的開端。

只不過幾個月，她已成為紐約最著名的兒童服裝模特兒。

幾年之後，加露漸入佳境，她的生活開始有點寬裕了，她的媽媽有機會把她送入學校，加露已長得亭亭玉立，是一個使人喜愛的女孩子了。

又是幾年過去了，加露終於踏進了影圈，今天，人們都已熟悉這個名字，加露．蓮妮的名字，已一點也不覺得陌生了。

有一種財迷心竅的人

—談「兩代女性」

王浩

在日本軍國主義部署「南進」聲中，香港出品的電影，如不久以前上映的粵語片「路」、「人海孤鴻」、「恩情」上下集，目前上映的國語片「兩代女性」和即將上映的天南公司新片「鐵蹄下」等片，其內容都涉及到日本帝國主義的侵略戰爭。由此，可以看出香港電影界對日本侵略者的舊恨新仇，不能說是不關心的。

「恩情」我沒有看過，「鐵蹄下」還未上映，目前看了「兩代女性」，我覺得這片子有值得一談的地方。

「兩代女性」的故事，講一對青年恩愛夫妻，被日本帝國主義的侵略戰火所拆散，男的被日寇追擊逃亡他方，女的含苦茹辛撫養女兒子弟。但因無法生活，迫得改嫁，以致被誘入歧途，沉淪舞場。女兒長大後，因後父不良，以中，結果被一富家子所騙。女兒生後輾轉流離，十八年後始返，夫妻父女始獲團圓。

影片的主要內容，看來放在母女兩代不同思想、不同生活方面的描寫，刻劃得很不夠也不全面，所以不能很好地告訴觀衆，到底母女兩代的思想領域是怎樣，其真正原因在那裏。因此，在這方面給觀衆的印象是不深刻的。

比較動人之處，依我看，還是寫母愛的偉大，如蕪的愛護了寶，丁寶愛護她的小女，雖然她們對下一代的愛護不很得法，但到底把母愛表現了出來。

影片中的劉亞夫、荊文芝夫婦和劉的友好杜子俠，都是十八年前日本侵佔香港時，受盡日寇迫害的人物。劉亞夫同杜子俠曾作愛國分子，被日軍追擊打傷，荊文芝則死逃亡。今天，在大漢奸的兒子張喬治又想來欺負她的女兒莉莉的時候，荊文芝便憤怒地喊出：「絕對不能讓我們的女兒跟大漢奸的兒子來往。」胡蝶（荊文芝）這句話，說出了千萬中國父母對日寇對漢奸憎恨的心聲。這是眞正中國人要說的話。

這部片子的主要內容，雖然不是揭露日本侵略戰爭的，但影片一開頭便直接描寫了日本侵略戰爭的罪行，劉亞夫一家的不幸遭遇，就是由於日本侵略戰爭所造成的。影片開頭，在拍攝日本兵追捕愛國分子劉亞夫、杜子俠的一場戲，鏡頭下日寇的可惡可殺的面目，深感演員感動，作為一個中國人，在自己或自己的同胞曾遭受過敵人的殘酷暴行，豈不憤慨？能無記憶？因此，作為一個演員，也演得自然逼真。

然，影片對日本侵佔香港時的描寫很不夠的。因為觀衆看到的，只是日本兵追捕抗日地下工作者，僅此而已。這很容易使觀衆誤會，日寇迫害的只是地下抗日分子。日寇侵佔香港三年八個月，香港居民都知道，日寇不僅捕殺愛國抗日分子，就連無辜的平民也不知有多少人死在日寇的刺刀之下。

去恰恰是日寇與漢奸，而當漢大漢奸的面，大發國難財的男子，便有財迷心竅的想法，這位杜子俠也貪圖「歸人為奸」——荊文芝不滿自己的女兒跟做日本帝國主義走狗的漢奸兒子張喬治來往，這是表現了中華民族的民族氣節，而像杜子俠這類人與大漢奸之流的荊文芝相對照，實在太不像樣了——不像眞正中國人的樣。

歐美銀花

白頭郎與美人魚

翻拍・陳德勒夫婦將於本月廿九日出發去法國，由法國到普法國之後，有人問他會不會和「美人魚」一樣轟動。陳德勒說：「至少目前不會。」說不定將來還有變化。

黑白婚禮在倫敦舉行

黑白歐亞小姨的婚禮，已決定於今年九月在倫敦舉行，仙納杜拉已答應做「老友記」的伴郎。

下個月翻拍・陳德勒將於七月到巴西為新片「亡命之徒」拍攝外景。

半月完小說　難忘的仇恨

西門移

十四、難忘的仇恨

雷聲、雨聲、楊國全在呼喚着，跑前去！但是，姨媽卻聽不見她兒子的聲音。她背向着我們，看不見她十多年渴望相會的兒子。

楊國全快要走到姨媽身邊了，但卻在這時候，姨媽竟然大叫一聲，向欄干外縱身躍下，楊國全要把母親抱住也來不及了！

「姨媽！」我大叫！和衆人飛跑前去。楊國全在痛哭，捶打着欄干痛哭，我沒有向懸崖下邊看，我會想像到下邊的情形。我拉開楊國全，他哭着叫道：

「我終於見到她了，我尋了十五年，現在……」他不能說下去，但他沒有再哭，他奇怪地沒有哭！

我扶攙着楊國全，和胡蘿黃父女帶着沉重的心情，走着下山返回別墅的路。

在雨聲中，我聽到胡麗君的哭聲，胡蘿黃的嘆息，胡士鈞的詛咒，和感覺到楊國全身體的顫抖。

當我們一路腳步進別墅客廳，便聽得一陣笑聲。有一個有着日本鬍子的男人在向我們作九十度的深鞠躬，然後伸直了腰，裂開嘴巴在笑。我認得他，他就是龜尾太郎。龜尾太郎打開了公事包，取出一疊紙張，遞給胡蘿黃，哈哈笑道：

「胡樣！這是我們的合同草稿，哈哈！請你先過目，然後明天上午，我們到律師樓去簽字！胡樣！哈哈！」

胡蘿黃雙眼爆火，憤憤地把龜尾太郎送上來的合同草稿撕個粉碎，大喝一聲道：

「滾出去！我不會上你的當！」

「什麼？什麼？」龜尾太郎還莫名其妙地道：「胡樣，這是我們約好了的，在飛機上我們不是訂好了的？你晚上把合同草稿給我參訂，你！……」

「胡士鈞已激動得失去了理智，一拳揮過去，拳頭打到龜尾太郎的臉上，龜尾太郎倒退兩步，罵道：「你！馬鹿！你打我？」

突然龜尾太郎大叫，他抱頭向外逃跑，楊國全在後邊追上去。

但楊國全也一去不回了。

深夜，我和胡麗君在路上散步，一個月之後的一個晚上，忽然一邊走出一個男人……

小說林

叫道：「媽！你不要跳下去！我是國全呀！我是楊國全！」他就是失蹤的楊國全，他已記不起我們是誰了，但我知道他心中有一件事記得清清楚楚的：那就是對日本軍閥的仇！（完）

十三、難逃法網

天網恢恢

吳石雷雄聽了這句話，像晴天霹靂，呆在一邊。醫生又說道：「雖然是這樣，但柳小姐氣絕時，對我說，她身上有一封信，要吳探長親手去取，他人不能動的，吳探長，你把信拿出來吧！」

吳石忙跑入房裏，果是柳眉死了，她雖然氣絕，兩處傷痕，一處是在左肩，一處是在右邊的腹部，死得十分可怕，忙翻她的內衣時，果有一封信，匆匆的拆開一看，上面寫着的是：

「我怕有什麼事情發生，先寫下這一封信，你見了，迅速前往淺水灣道來號別墅，拘捕張世雄，遲了，他便會去走。……」

吳石還沒看完，便把信往袋裏一塞，跑出醫院外邊，也顧不得雷雄，一直跑出醫院，飛駛汽車，到了案發的別墅前面，見有兩個人往淺水灣道，一個很大的箱子，正要放在一輛巨型的汽車上。吳石忙把車停了，吳石連忙追去，兩人一見有人來，扔了箱子，跑上一個小山上，吳石便放了兩槍，還擊不中他，把箱子翻開一看，內裏有一個血淋淋的人，正是張世雄。吳石受傷雖然很重，但還未死了口氣，細看他時，受了傷的人，正是張世雄。

正在這時候，雷雄早已趕到來，見吳石已得張世雄，忙着把他送入醫院救治。張世雄早已醫生說他受的傷，也和柳眉一樣，張世雄是受了致命傷的。

吳石定了定神，再看他未看完的信：「我現在坦白的告訴你，教張大漢殺死張大漢的是張世雄，他硬指張大漢是殺死胡小月的兇手，代他頂罪，張鳳一時不察，便中他的計，事後，他又要取，他又要把張大漢殺死，向柳媚媚威脅，說我們給他三十萬，把柳媚媚殺死，張鳳又向我們追求，還把殺死張大漢的事作為要挾，彭龍看見了，我便敲詐了三十萬，後來恰巧事情暴露，張鳳又弄了三十萬給我，在這個最巧妙的時間內，殺死彭龍，我們威脅，我們給他三十萬，後來柏事情暴露，……張世雄是一個最兇殘的人，在銀行把事情掩飾。張世雄是一個最奸詐的人，永遠威脅我和張大漢，希望利用他，殺死張大漢，也有取死的原因，雖然有錯誤的事，但倘若不是他挑撥，張鳳決不會有這樣的事。」

「他逃匿後，還不斷和我聯絡，我便利用這個機會，引誘他見面，以上便是慘案發生的原因。他是不能饒恕的。」張世雄聽了，知道柳眉給他醫生救活，他已死過來，吳石把柳眉的信給他看，他才承認了犯罪的事。張世雄還說出他和大和公司的目的，他希望永遠和柳眉，他不少的錢。他的重傷，是因為什麼要逃上？他受了重傷，柳眉曉得了他一手槍，張世雄的下場，又受緊張，他還說來話，是他要想逃到外去的。吳石再把他送到警署去了。（完）

紫荊花下

這一天，安置所的宿舍裏，擠滿着歡慶的人，一股子辦喜事的氣氛。工場內外地放假，娘兒們因為用不着工作，便興高采烈地幫忙袁萍打扮。吳大姑這一次倒公然地挽着手把新衣走來，把它交給袁萍，那件水貂皮大衣，也派了用場。「你的丈夫很有錢啊！」她說。袁萍睜開了眼，一切順遂得很，這時候，她不復想到過去，也不復提到它了。

中午時分，激昂嘹亮的汽車在一輛披着彩綢的汽車，在一個也是當海員的朋友陪同下，來到安置所。禮堂裏已經擠滿了人。這是安置所高級職員發表了演講，讚揚了這對新人，站在長桌子前面，站了整整的半小時，才完成了儀式。他倆跟人家客氣地在四周人們的注視下，拍了照，還被地挽着手挪動腳步，緩緩地踱將出來。

四下裏升騰起一片歡呼——這裏邊有彷彿嘆氣似的笑聲，也彷彿了一切譏諷着在內心的情感；披着半遮蓋的娘兒們的憤慨，娘兒們的寂寞，以及她們對前途的焦慮和灰心。所以，她們儘在笑着，瘋狂地大笑着。袁萍跟她們話別，還向職員們逐個地握手道謝，這才上了車。吳大姑和那個海員分坐在新婚夫婦的兩旁。直至此刻，她總算才透了口氣。他們住在靠近碼頭的一家旅館。

在酒宴上，那艘內河輪船的海員們，晚上就只有一桌，可是大家都很熱烈，又都喝了酒，一兒紅酒……兒的，便立刻升到了他們的腦門上，使他們有些醺醺然了。吳大姑才珍重地向新人道賀，現在她一想到那時還在，兩人都是她。

露出來，而在那一次以前，他就從來沒有過這一定的情緒。在那一次，他覺得她是屬於他的。在那邊，我們再也不必恐懼什麼了。「這兒你要被迫討生活也可以嗎？」他說。「是的，你扶我上床吧。」她婉地說。

紅袖殲仇

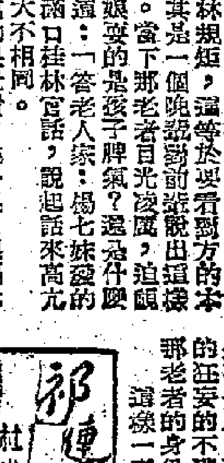
曲洋　著　黎水　圖

（八五）宋文超的意見，顯然和許月嬌大有出入，麗麗沉默了。許月嬌在麗麗的朋友眼中，只是一個女嘈客，所以她不便在沉默的氣氛中，宋文超的見解，使了美薇已遊說，在沉默地走到麗麗面前，身旁，幾了下，然後挽起宋文超徐行。

（八六）突然，麗麗叫住他們問：「你們到那兒去？」一宋文超笑道：「我們到淺水灣去研究角色。」美薇雀躍道：「媽咪，我演那個青年女團員，就是跳舞是不成問題，可是她的性格我還弄不懂，所以要我們走了。」說完，二人親熱地手挽手的走了。

（八七）許月嬌目送他們離去後，拉了張椅子坐近麗麗身邊，笑道：「文超這個好的麗麗：一美薇變得好快，你們好好的勸導她。」麗麗道：「不錯，他們如果在事業上有成就，成為一對理想的情侶也好。」一女佣人忽然進來報告，和士田來找美薇，麗麗立即發覺出迎。

祁連劍



十、武當大會

衆人聽桂林楊七妹說要看那老者的兵器，為是一驚！要知照武林規矩，這等於要看對方的本事，與過門無異。尤其是一個晚輩對前輩說出這樣的話來，更屬不敬。當下那老者目光炯然，逼視着楊七妹道：「姑娘要的是孩子脾氣？還是什麼脾氣？」楊七妹道：「老人家，楊七是天地正氣！」她滿口桂林官話，說起話來高亢尖銳，與一般女孩大不相同。

那老者又用凌厲的眼光看了她一眼，但楊七妹卻毫無懼色，又向衆人道：「諸位老前輩大都要說，楊七妹狂妄失言，目無尊長。」衆人之中，十有九人都正在這樣想，聽她這麼一說，心頭一震：「你還算有一點自知之明。」楊七妹續道：「諸位想都知道，歸趁雲歸老英雄乃以「五虎斷門刀」在江湖上著名，但不知這位老人家用的兵器是什麼，因此晚輩不怕人家笑我斗膽，想要看看——」

衆人聽她一說，才留意到那老者腰間掛着的果不是刀，而是一條似鞭非鞭的東西。剛才對她的狂妄的不滿，都變為對她的細心的暗許。對於那老者的身份來歷，也開始發生懷疑。

這樣一來，衆人心情立刻大變，這種變化，那老者當然看到，但他神態自若，與剛才楊七妹一般無異，只微微一笑道：「姑娘對於武林故事，倒是熟記於心。但是你聽過我歸某人的故事，可曾見過我歸某人的功夫麼？」他這一問，實含有警告的意思在內。

楊七妹道：「正因為未見過老人家的「五虎斷門刀」，所以才不敢說老人家一定姓歸。」她的話半斤對八兩，一點不讓那老者的眼睛。對於那老人便越看越愜意，無不注視着他，等待下一步的變化。

那老者乾笑了兩聲，向無關道人看了一眼，狂笑道：「道長，古人道後生可畏，老朽今天倒服在這姑娘手上了。」他這話表面說得謙虛，實則是一面在暗示身份，一面也責怪作為主人的無關道長，對於楊七妹的放肆不加制止。

但楊七妹口齒伶利，為接着道：「不錯！當今歸趁雲歸老英雄名著江湖之時，楊七妹還不知身在那裏。但歸老英雄與家師「女媧劍」石楠天也有忘年之交，故楊七妹對於歸老英雄的行事為人，自小便知之甚詳，傾佩之極。但說到這位老人家的生平，我實在一無所知，失敬之至！」她這番話還未說完，那老者已向她一笑罷去。

（一〇七）

洋陸軍易名留級 申請書已送足總

英陸軍當局將派遣好手助陣
狄克並函馬星方面請撥援兵

圖中秘

足總周年同人大會行將召開，甲、乙、丙組各屬會報名參加下屆聯賽的，必須在最近期內繳交手續。

昨據足總某執委說，到現在爲止，大約已有半數屬會繳交了報名費，其中包括了甲組愉園、陸軍總部、啓奎與柴灣聯隊等。

本屆因降班而重新申請留級的陸軍足球隊，已在本周內用「陸軍總部」名義正式去函足總申請留級；能否獲得批准，還須等待下屆聯賽小組審核。

自威士頓服役期滿，退休返英後，陸軍領隊格爾即被調來香港區方面的陸軍總部憲兵部服務，以工作關係，無法抽空處理足球隊的事務，因此遲遲才去信足總申請留級。

昨據陸軍某華人職員說，陸軍這次以陸軍總部名義申請留級，是準備下屆在聯賽中一洗本屆降級的恥辱。他說，英國陸軍當局最近來信，說已決定遣派一批足球好手來港，以便挽回陸軍的面子。但，在這一批行將來港的新兵中，有幾位球員的身手雖很不俗，但畢竟距離理想還遠；縱使他日加上在港的現有球員，仍不足與華隊互爭短長。目前新加坡、馬來亞方面的英軍都表示願意協助，並準備調動最佳好手來港。

有了這個原故，該隊的山度士、格爾、狄克等經過討論結果，決定由狄克用書面向遠東一帶英國駐軍借兵。

據東方遠征軍一球員表示，新加坡的軍聯及民聯兩隊中，也有好幾位腳法不俗的陸軍球員，尤其是陸軍的左右翼球員，有速度，傳遞準確，假如下屆能夠邀請到他們前來助陣，則陸軍對於華隊的威脅必然較大。•農桂•

十萬大軍今動程

首批職球員十三人下午五時飛馬
何祥友及大黑隨次批歸隊

將於下月初加入傑志遠征行列之何祥友（本報攝）

「十萬大軍」傑志足球隊第二個階段遠征馬、星之行，主事人剋已排除萬難，決定依照計劃，首批職、球員十三人已操揹一切，將於今天下午五時乘航機出發。昨天上午，何三星持該會義務秘書潘錦的公函到足球總會會所聯絡該隊入選爲默迪卡賽球人的證照問題，當由秘書與馬致函航空公司說，傑志遠征軍職、球員廿一人中，有十一人是足總派赴吉隆坡參加默賽的代表，此十一人的機票費用，可列入馬來亞足總的戶口。

昨天下午四時許，伍球添與何三星已到航空公司領取了首批征人的十三張機票；何祥友及何應芬並拿了兩人的身份證及照片委託他們補辦出入境的手續，以便趕及於下月四日或七月的班機前往馬來亞歸隊。昨夜還致電馬來亞足總秘書郭旦瓊，請他就近向移民局中人電證此間當局，使能湊合「肥油」、「大黑」兩人與傑志次批球人一道出發。「麥士郎」於大隊首批抵埗時，將在吉隆坡催促這一項手續的了。

傑志遠征軍雖已萬事俱備，「兵力」、「財力」種種問題都已迎刃而解，怎奈風小姐卻從中作梗，在港外，原定昨晚八時半自東京飛來的航機還沒有到，這正是今天啟程的一個小插曲。據說，這一航機，一俟風勢稍過，便可由東京啟程，傑志的第一批征人準可於今日下午踏上征途。

今天傑志首批出征的隊員，計爲領隊鄧治平，秘書鄧伍潤梅，球員黃兆和、劉志霖、司徒堯、陳志剛、吳添來、林錦棠、梁偉雄（以上是默賽香港選手）、張永濤、李德桐、楊偉業、馬瑞能共十三人。上述征人於今天下午一時半在宿舍先行集合。

第二批征人，由伍球添及何三星率領，以全部入境證還電清楚，才決定下月四日或七月成行。球人除「肥油」與「大黑」外，區彭年的假期將由嘟士郎代他「搞掂」，另加郭秋明、李國華等。這一批精兵，開到馬來亞後，「十萬大軍」的戰鬥力量便雄渾得多了。

昨夕，鄧治平與伍球添兩人以出發在即，特約晤足總埠際主委兼出席默迪卡賽的香港總領隊李文傑於馬來亞會所，對於足總代表團的先行團員的治裝、旅費等問題重頭預算。李並爲傑志代「斟」複賽「添食」的賽序。他們同程時，在西貢或曼谷的比賽「盤口」如聯絡得上，則傑志此去，也就可能收支相抵了。•平粹地•

雷瑞熊（右）與愛將林錦棠敘談，深談，也許是關於「小生棠」將來遠征歸來後在九巴復職問題吧。（本報攝）

九巴不變應萬變 搜羅新血作補充

來屆將特別重視晨操課程

在皇宮酒樓三樓午餐，九巴統帥部中人昨談到有關足球隊的事情。該會足球部副主任雷覺華在談到關於跟隨光華遠征星、馬的球員要求復職的問題時，說：目前香港要派隊前往馬來亞參加默迪卡賽，也有一些球員暫時要離開香港，有此關係，這批球員的復職日期必須在他們遠征歸來之後才能決定，短期內是無從解決的。

記者與雷覺華談到來屆九巴的組班計劃時，他說，去屆效力九巴的球員，來屆如繼續效力母會，當然表示歡迎；但如另有高就，亦決不強留。目前九巴以不變應萬變的態度來處理班事，倘若來屆全隊人馬繼續效力，另邀請三兩好手參加作戰，這是最好不過的事。假如某些球員自動離去，九巴將以一些認爲較有前途的球員來作補充。他說，九巴來屆組班計劃，已定，並授權教頭楊根保負責物色新血加入九巴陣營，一俟有了頭緒，便交由足球委員會作最後取捨。

九巴來屆對晨操的課程將特別重視；至於晨操所用的器械用具，將由「教頭保」開列清單，交由體育會中人從速購置。

昨天在皇宮參加這次午餐的計有雷瑞熊、雷覺華、雷銘舉、雷錦華、王榮、黎介如、楊根保等。•夏文•

九巴借將復職 在繼續商談中

九巴「借將」復職問題，近日仍在幕後交換意見中，真如何，要在這些時候才能揭曉。

雷覺華、雷銘華和楊根保等昨天曾在九龍某地茶敘，九巴出席足總的代表，今年也將由九巴寫字樓左右也將到九巴寫字樓。聽說他們今日所談的問題，也包括了借將復職的問題。•白勝•

公開排球賽 昨因風改期

公開排球聯賽原定昨晚兩場賽事在修頓球場舉行，秩序爲警察對傑志，東方對警隊。但因昨天颱風訊號懸出，宣告改期。

警察足球部職員 下月五日可產生

新執委會議定今天召開

警察體育會自改選後，足球部首次會議，已定於七月五日（星期二）舉行，將產生下屆常管足球部的重要職員；該會的首次執委會議則定於今日下午五時在花墟場館召開。

另悉：昨據警察中人透露：今天召開的執委會議，對於體育會各部門的重要事項將有所討論；特別是擴建花墟球場的事情。

另悉：下屆可能出任警察體育會要職，而目前擔任元朗體育會會長的傅利沙，今晚在漢宮宴客，對於今後發展元朗體育及過去一些情況將有所報告。•晝•

港瑞哥三角對抗賽 奧馬亦說可以採納

足總埠際小組今討論外隊問題
此一破天荒之舉可能同時研究

香港動態

足總埠際小組定於今天下午六時在該會會議室內召開會議，主要討論事項兌關於「足球經紀」麥斯高馨最近介紹來港的哥斯達黎加混合隊來港比賽的問題。議程如下：（甲）商討有關外隊訪港的事宜；（乙）瑞典哥登堡隊。

聽說，足總埠際小組主委李文傑已準備了一套下屆邀請外隊訪港的計劃，將實施亞洲各地區聯盟邀請的辦法，期在一九六〇至六一年度至少要邀得三支至四支歐美勁旅東來比賽，藉以促進各地的足球技術水平。

由於「足球經紀」麥斯高馨最近抵港，他要介紹那擁有八九個國際選手的哥斯達黎加聯隊前來比賽，這一支外隊，因麥斯高馨來信介紹時，比瑞典哥登堡隊還要早些，而且所定訪港日期爲十一月下旬，因爲有些銅，前次埠際小組會議已決定以先入爲主，接納了瑞典哥登堡隊訪港，並否決了哥隊。本來已有決議在案，將不會有一隊不能依期來港的球迷失望的。

昨午，記者與足總秘書奧馬談到下屆邀請外隊訪港的問題，有人曾經建議足總可否在同一時期，一方面不改變邀請瑞典隊訪港的計劃，另方面也接納哥隊訪港。假定兩隊在同一時期前來，便可舉辦一次破天荒的港、瑞、哥三角對抗賽，規定兩個星期內舉行五場至六場，最好是採用三隊雙循環比賽制；這樣一來，必定熱鬧一時，門票收入亦可保證滿意。而且在同一時期招待兩個外隊，亦可節省不少費用；就算有什麼變化的了。最近卻因麥斯高馨到港，力薦哥隊實力強勁，而且保證必無「花門」，希望香港足總不要錯過機會。因此，足總的埠際小組乃定於今晚開會，專題討論其事。

奧馬於這一建議，認爲很有理由，隨言在今晚的埠際小組會上將把這個意見提出來討論。但與馬還有另一外隊作三角對抗賽，假若瑞隊不同意此舉，到時便有問題。奧馬又說，他希望能夠促成一次破天荒的三角對抗賽，必須從長計劃，如討論到這個問題時，必須從長計劃。•夏雄•

路邊走筆

眞金不怕紅爐火

香港與瑞典的哥登堡隊、哥斯達黎加的聯隊舉行的三角足球賽如能實現，將是香港破天荒的盛舉。

麥斯高馨會說哥斯達黎加的實力「高於一切」，不知他亦有勇氣來一次考驗否？

不速之客

本屆降班之洋陸軍用「陸軍總部」的名義向足總申請留級，而是跳級升班，甲組聯賽中，從來就沒有「陸總」這個名字。

前有古人

游泳聯會有意在未來的華人公開泳賽中選舉「游泳小姐」，乾脆就說是「美人魚」好了。

寶物沉歸底

傑志排除萬難，首批征人今天出發，有謂此行在「收入」方面已打定輸數，實則不然，蓋萬難已除，否極則泰來矣！

健虎

華哉今開周年會 大部職員將蟬聯

華哉周年會員大會定於今晚七時半在球員聯誼會所舉行，將產生下屆職員。該會會長黃榮宜在會方各人挽留下，料可繼續蟬聯；據悉：華哉今屆改選，包括正、副主席和各大部分職員將蟬聯，但會長黃榮宜因爲已經連任三屆，大有倦勤之意，但華哉的大部分會員都希望他繼續負起這個責任，因爲從下屆開始，華哉的會務有新的措施，使該會在經濟上得到改善，這一提案，黃榮宜是會員大會負責執行的，今天召開會員大會之後，將舉行聯歡。•白勝•

聯賽主委權力問題 球證是否可以質問

足球聯賽小組今有爭論

足球聯會聯賽小組定於今日下午六時在華協會所召開第十一次會議，屆時將由主委張戲新主持。

根據足聯發佈議程，今日的會議是專題討論球證侯錫慈的來函，與及報告本屆夏令杯華人頒獎，但仍留下一些未了事務，那是球證侯錫慈去函提出在某一場球賽中，關於主委張戲新的權力問題，因此便要開會討論。有人認爲侯會聯請侯錫慈做球證，但竟上書質問主委是否適合，似有問題。照張戲新的解釋，當日的比賽，中華球員因遲交入場證，他經過侯場困難，乃作一權宜辦理，准許先行開賽，然後補交入場證。他自問如此作法，並非徇私，也希望各委員諒解。今日討論侯錫慈來函時，首先要研究他的動機，然後當處理事務。些委員亦表示球證要事務是由主委負責辦理，只要依循正常途徑去做，就算有小毛病亦無問題。他們主張將侯錫慈的來函宣讀之後，備案了事，以免節外生枝。但亦有人主張慎重處理球證的來函，以昭公允。各方意見不同，會議席上可能有所爭論。•雲長•

光華足聯代表 仍由鄧廖擔任

光華體育會決定仍然推派鄧泰全、廖廷楷兩人爲出席足聯的執行委員，並選英爲出席週年大會代表。他們將會支持該會會長鍾錦泉爲足聯主席。

游聯會有意舉辦「游泳小姐」選舉

中華業餘游泳聯會有意在今年公開泳賽中，舉行一次「游泳小姐」比賽，由參加游泳比賽的各屬會所派出女泳員中推選。這個意見，已經在七月份的委員會提出討論，員的贊同，該會已提出在下月份召開委員會中對這個意見加以研討，並集游泳界人士進行研究。

征馬票房紀錄 傑志打定輸數

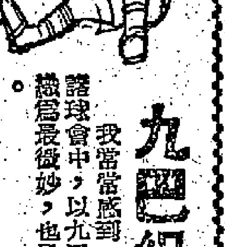
昨天下午，傑志足球遠征軍領隊鄧治平對記者透露有關傑志出發的消息。他說，傑志決不延期出發，因按照預定離港，七月二日排出首場在吉隆坡比賽，若有更改，麻煩就大了。關於區彭年臨時歸隊問題，他說：「年仔」還未獲得他受雇的衙局答覆能否給假，這是了職業要緊，傑志對他亦不作勉強；如已辦妥請假手續，隨時可以歸隊。

一般對傑志爲光東之後訪問星、馬，恐怕難有好的票房紀錄。「麥士郎」亦不否認。歸來不久的東方領隊胡祖堅，以馬來亞杯賽行將舉行，這個杯賽爲馬來各埠所重視，因此馬來亞各地的球迷對於自遠邦友隊的比賽，反爲不感興趣，這是傑志雖有良好票房紀錄的最大原因。

但鄧治平說，傑志已打了輸數，故不足以影響傑志此行的決心。他還擬在默迪卡賽結束後，召集一班球員，以傑志的旗幟作遠征西貢之舉。•賓安•

九巴組織之微妙

安居士



我常常感到：甲組球會中，以九巴的組織最爲微妙，也最苦悶。

這十幾個甲組球會大抵可分爲三類：㊀是全心全力，一本正經，集有的款，拉得大牌，而誓奪得錦標的，如「業餘」，其實已等於「職業」；㊁是人力不足，財力不裕，未敢妄想染指錦標，以「陪太子讀書」的心情參加賽事來的，希望「好好睇睇」，站穩甲組就算已足了；㊂是若警察、陸軍等嚴格受本身職業限制的，也可以說是名副其實的業餘球隊。

而九巴，我看來似乎並不同於這三種組織，而也像都有一些彷彿似之。這話可以如此來解釋的：

一、九巴每屆都大張旗鼓，雄心勃勃，事實上也每屆都組成了大牌濟濟的豆型班。二、但它又並不像若干球會似的，整日的一波未平，一波又起地就讓球員完全交給了「波」，因爲它的球員都有日常工作，也想保持業餘本色。三、但談到業餘本色，卻又不能像警察、陸軍的淨化。例如：九巴的球員不但也有一份車馬費，而且「好波之人」在職位上也容易步步高升。總之，它的業餘乃是比上不「足」，比下有「餘」而已。

以九巴的成績頗不理想，一般的想法，每屆九巴的陣勢，應有爭冠奪標的可能，然而不幸的是，它們總有每下愈況的趨勢，而主事者的不甘落後的雄心又是那麼強烈，於是大感苦悶。

我以爲問題是在於「三不像」。若是求勝心切，乾脆來個搬上業餘外表的班子，不能免俗」；否則，作爲公司職工工餘之暇的體育活動，則就完全按照業餘辦法組織，勝負不計，自然也心安理得了。「巴士就係巴士」，以之兼代白牌或是私家車，點得？以此例彼，組班亦然。

籃球錦標賽 秩序續編定

修頓兒童福利大廈主辦的第六屆籃球錦標賽，續會昨續編定比賽秩序如次：七月五日（星期二）下午七時，B組負方華南對記者；八時，C組負方聯毅對五羊；九時，A組負方衛聯對警察。七月八日（星期五）下午七時，B組勝方紅番對青年；八時，C組勝方順聯之友對弟兄；九時，A組勝方閩青對彿德。

第七屆女皇杯學界籃球賽，昨晚原有三場在伊館舉行，因風雨改今晚仍在伊館補賽，秩序：計七時，男生組德英對嶺東；八時，女生組大同對聖保羅；九時男生組大同對聖德。

修頓籃球場原定今晚有兩場比賽，由福利杯自力對少林，友誼賽新生對「收選入」，現已宣佈改期。

伊館 學籃 今晚 三場

駱牛喜講究服飾 大黑打波趁青春

天王有子揸鐵劇 老牌避暑銅鑼灣

球國萬花筒

▲「大黑」何應芬近隨東方漫遊各地返港，現在又應「肥油」伍球添之邀，下周將隨同傑志的第二批征人出發，轉戰星馬。何應芬現已成爲「老波骨」，但僕僕征途，不以爲苦。蓋「行船好過灣水」也。他昨天在閑心園對人表示，正好趁「青春」，多打幾年波，才高掛波鞋，轉而擔任教練。

▲李燕光深得乃父李天生教導，打後衛的作風，不讓「天王」當年「鐵劇」。「光仔」攻讀英文，現服務於一家收銀機公司，負責整理工程，生活樸素；雖在星島會所住宿，但每日必返家省親。在「噴射機」隊中，有孝子衆「好仔」之稱。

▲趙蘇永在寓山宿舍料暑，事與康老師、「牛仔」等作揸于戲。他被念當年在球國勇冠三軍，現在南華得與康稍勝同遊共樂，亦堪告慰。近以夏夜炎熱，已成爲銅鑼灣避風塘的常客了。

▲陳國林與張永濤是九巴新血的一雙好貨員，兩人每日都約定會面。「長人濤」從九龍渡海來港，多與陳國林在英京地下茶座嘆其午茶。陳國林消備業學求職，希望有一份安定工作。

▲駱德興與邀賽非島歸來，又入選爲參加默迪卡賽的「香港隊」。因爲假期關係，所以放棄先行隨傑志遠征星、馬各地，留待下月初旬才遙飛吉隆坡。「駱牛」識可外動，注重儀表，每日都是西裝革履，服裝整齊，翩翩公子丰度，與在球場的勇猛作風有別。•瑞麒•

尚有電影廣告刊在第九版

麗都 樂仙 明天獻映 鐵蹄下

百樂 徇衆要求特別映 珊瑚海滅戰

東方 即日隆重獻映 鬼屋驚魂 "House on Haunted Hill"

大華 昨狂潮今請早 歐洲夜生活 今早 男大當婚

麗聲 皇都 今天請早 哈瓦那奇人 Our Man in Havana 文中上片

利舞台 石榴裙下爭霸戰

樂聲 悍將

新華 豪華 武士動王 REVOLT of the GLADIATORS

影印文件

版電新天 平·靚·快 電話：三〇八五五

中原電版公司 工作快捷·價格相宜 電話：四四一九三一

大昌搬運公司

明新花店 電話：四六八四二

古玩玉器

徵求

分類廣告

中醫 鍾庸

趙教醫館 父子 跌打傷科 趙威

遠東健康院

電藥神效

榮國黃 跌打外科醫師

舊換新可

醫約

颶風訊號雖高懸
廣州果菜昨仍趕來
今早將在香港菜市場開盤供應

【本報訊】內地水果和蔬菜，昨天僅得陸路有貨運到，水路來貨均受颶風影響無法運來。

昨天因八號風球高懸，江門、石岐和容奇等蔬菜、水果均受阻而無法運來。據商人說，昨天晚上廣州由火車載來郊菜和水果各一批以應市，計有廣州毛瓜、絲瓜、苦瓜、竹筍、青豆角、白豆角和鮮草菇等約共四百件，這批貨亦將於今早在香港菜市場開盤。

昨天在香港菜市場成出的青島鄉菜達三百七十件（每件約重六十公斤），其中有一百五十件是昨天早上運到的，由於上市的菜不多，故市價成好，最早成出的三百多件中步貨，每擔成價爲二十八元，跟着成出的二百五十件貨，每擔高成二十三元。

又悉，昨天由陸路運到的有青島鮮杏、櫻桃、國光蘋果、深圳、東莞荔枝和菠蘿等，這些貨上市後搶手。據商人說，青島鮮櫻桃是今年來第一次上市的，昨約成交五十箱（每箱淨重十公斤），每擔成五十元，這批貨顏色鮮明且食味好。昨天成出的青島鮮杏約三百三十二件，果身成熟，味夠甜，同時個子大而均勻，在香港市場成交的每擔爲二十八元，九龍市場成價爲三十元。

深圳荔枝陸續上市，槐枝約一百多件，每擔成一百二十九元，桂味和糯枝各僅數件，前者每擔成四百五十元，糯枝每擔成六十三元。

此外，深圳和東莞菠蘿亦各成出數十件，東莞貨每擔成三十一元及三十五元，深圳貨成三十二元及三十五元。

各種肉類魚類罐頭昨特別暢銷

【又訊】昨天，因大風雨又襲港，許多食品大宗。

例如，「珠江」牌及「天壇」牌罐頭食品，昨天暢成約六百箱，其中有紅燒豬肉、紅燒牛肉、豆豉鯪魚、鮮炸鯪魚、炸龍鬚魚、紅燒鴨及紅燒雞等。

公司又趕造稍罐頭食品，供門市銷售。

據國產罐頭經銷商消息，在上述情況下，昨天國產罐頭的批發生意很活躍，尤以佐膳用的肉類罐頭及魚類罐頭成交最多，各種牌子貨都售出。

「珠江」牌紅燒牛肉前天有新貨運到，昨天售出很多，批發價爲每箱（四十八罐）四十四元八毫。

其他貨品的批發價如下：「天壇」牌紅燒豬肉每箱（四十八罐，每罐三百九十七公分）六十五元，「珠江」牌紅燒鵝每箱（四十八罐，下同）四十四元七毫，「珠江」牌紅燒鴨每箱三十四元，「珠江」牌豆豉鯪魚每箱五十二元，「珠江」牌炸龍鬚魚每箱四十一元，「天壇」牌紅燒牛肉每箱四十二元。

此外，鹹料昨天亦成交不少，如雲南玫瑰茶佔出約一百箱，每擔六十六元至六十八元，平山梅菜也亦有大宗售出。

據商人預料，南產罐頭食品及鹹料的生意，今天可能比昨天更爲活躍。鳳尾大頭菜，據說今天有貨上市。

乾果雜貨方面，粉絲和菜乾昨天各成交數十包，「雙菊」牌菜乾每擔二百二十五元，青島三級粉絲每擔一百八十一元，長沙粉絲每擔九十元。

經濟新聞

曼谷市場銀根緊俏
泰商來單訂貨續減
貨物滯銷市場面臨倒風危險
泰銀行增貼現額供商人週轉

【本報訊】曼谷市場貨物滯銷，銀根緊俏，日來泰商來單訂貨繼續呈滯淡。據辦莊消息，泰國入口商近日來單訂貨續告退縮，除食用雜貨及藥材生意尚可保持本月初水平外，棉紗、布疋、建築五金、日用雜貨等新訂量又比本月初的來量減少。因爲泰國已進入雨季，泰國各地販商到曼谷市場採辦貨物者比前更趨減少，以致目前曼谷市場各貨銷路呆滯，銀根緊俏特別是入口商因放給批發商和外地販商的貨款難於收回，資金週轉尤爲困難，所以曼谷入口商近多採取節減輸入的營業政策，以求避免增加積壓資金的困難。

【曼谷二十七日航訊】曼谷市場各貨銷路仍滯，市面銀根緊俏，商人資金週轉困難。據商人說，目前泰國的商業日趨冷淡，市面資金日見缺乏，入口商被批發商及零售商積欠貨款達百萬銖，但每月要收得一萬銖的欠款還感困難，所以有不少入口商，因週轉不靈，已面臨倒閉的危機。最近泰國政府宣佈今年一至四月各項稅收比去年同期增加，且超出預算的估計，但商人深知商場情形，均認爲當局若要使稅收能繼續得到滿意成績，必需撥出一筆預算，以解救現在商場的困難，使商人免於因被欠賬或負債太多而致破產。據悉商聯會方面準備向當局提供意見，請泰財政部每年撥出現款三億銖至五億銖，交由國家銀行貸予私營銀行，再由私營銀行轉貸予商人，國家銀行貸款給私營銀行的利息，最高不應超過年利百分之三，私營銀行轉貸給商人的利息則不應超過百分之八，如商人獲得貸款，則商場上或可免於出現倒風。

另據泰財政部人士透露，財政部亦很注意商場資金缺乏問題，例如最近財部批准國家銀行增加接受出口商信用票貼現的款額，目的亦爲幫助商人，使有足夠資金以供週轉。

澳洲商定八月來港
擬洽購各種港製品
檀香山商要床單浴巾成衣

【本報訊】中華廠商會近接貿易通訊如下：

澳洲"ROY Ex' Import & Export Co."的代表擬於八月廿四至三十日來港，到時寓居半島酒店，這位代表此行擬洽訂各種港製品。該行現已有款塑膠條樣本寄存廠商會。該行的地址是299 Kent Street, Sydney。

檀香山American Sanitary Laundry Ltd.擬購買床單、枕袋、浴巾、枱布、餐巾、白色晚禮服、襯衣及其他成衣。它的地址是Queen and Emily Sts, Honolulu 13, Hawaii。

美國Roscan & Associates，擬購買男裝襯衣（附有式樣及原料樣本）。它的地址是383 Geary Street, San Francisco 9, California。

歐平板鋼鐵
市價趨軟降

【本報訊】昨日此間洋行接到歐洲鋼鐵廠電報稱，歐洲市場的平板鋼鐵，市價可能同跌。

何以有同跌趨勢？據洋行商說，主要是因爲美國貨降價向歐洲推銷，美國冷轆黑鐵皮，前些時以每噸一百八十五美元售與歐洲商人，最近美商減爲每噸一百八十美元。

據洋行商說，歐洲市價鋼鐵市情目前雖然尚佳，如果光以歐洲出品供給歐洲市場應用，市價仍將平穩。但美國貨物相當多，如果將有大量湧到歐洲，恐歐洲市場消化不了，市價不免下跌。美商擬向歐洲市場推出的貨物，包括有冷繞鍍黑鐵皮、威士邁鋼板和光薄等。因爲此間五金市情淡靜，如果歐洲貨價下跌，可能也影響到港市。

美鋼鐵生產
將繼續下降

【本報訊】據紐約二十六日消息，一般人預料，今年七月份美國煉鋼業的生產水平，將會降到比今年六月份更低。到七月份，消費鋼鐵的工業將盡力使存貨進一步減少，同時一些工廠將因暑假關係而停止生產。

消息說，到了七月份，美國煉鋼業的開工率可能跌到百分之六十以下，甚至有人估計可能降到百分之五十。這就是說，今年七月份美國鋼鐵業的每十個煉鋼爐中，可能只有五個爐仍在開工生產，其餘五個則封爐停工了。美國鋼鐵業雜誌「鋼鐵時代」報道，美國煉鋼業已把七月份「撤掉」。

消息說，有人預料，要到八月份汽車製造業購買鋼鐵製造一九六一年型汽車的時候，煉鋼業的生產才有可能回升。

另據芝加哥二十六日消息，「美國鋼鐵公司」宣佈，它在芝加哥的煉鋼廠，將於本週末把六個煉鋼爐封閉，而在下星期一將把另一個煉鋼爐熄火。現在，該公司設在芝加哥的煉鋼廠已有許多個煉鋼爐停止生產。

「美國鋼鐵公司」並且宣佈，它在賓夕凡尼亞州布萊德克的煉鋼廠亦已停止生產，那個廠每年可產鋼一百二十萬噸。

與此同時，由於「伯利恒鋼鐵公司」已把它在紐約州拉克卡萬那的煉鋼廠的另一個煉鋼爐封閉，紐約州布法羅地區煉鋼業的開工率，最近已從百分之五十一點三進一步降到百分之四十八點九。

此外，設在華盛頓的「約翰及羅夫林鋼鐵公司」宣稱，它將在七月四日的那個星期中，把大部分生產設備停工。

曼谷布市
銷途不振

【曼谷二十七日航訊】自從雨季降臨以來，曼谷布疋生意即呈委靡不振。近來入口商減少向外辦貨，新貨沖場不多，市道尚能堅守。目前港製紅牌烏川綢每疋售一百六十二銖，駱駝白川綢每疋售一百五十七銖。白布銷路稍好，因染廠要納頗多，用來染成黑布，轉銷泰國內地。花布存貨較豐，市靜價呆。

英日貿易談判擱淺
英國毛織品與日攝影機
雙方同意擬訂臨時配額

【本報訊】據外電報道，在倫敦舉行已久的英日貿易談判，至今仍未達成結果。因此，今年四月至明年三月這一年內的貿易協定亦尚未簽訂。

現在雙方代表同意，先行對英國毛織品輸入日本和日本攝影機、攝影機及其零件等輸入英國，訂出一個「臨時配額」。

據英國貿易部廿八日宣佈，日本攝影機輸入英國的「臨時配額」，定爲十六萬五千英鎊。這一配額將發給日本廠家的代理商使用，英國貿易部定於七月十二日起接受申請。日本每家工廠於最近期間向國際市場輸出攝影機所佔的比例如何，將作爲英國發放配額的標準。但每個英國代理商所得的最低配額，則定爲一千五百鎊。

外客少落場
紙張市道淡靜
用家只零星吸入一些

【本報訊】昨天因颶風影響，紙張市道稍轉淡，外客採盤仍多於買盤，本地用家亦僅作零星扯購。

昨天外客採盤的有白玻璃紙、白雞皮紙和銀錫紙等，擬扯購的各約數百令，但因買賣雙方議價不成，故未聞成議。英國三六乘三九吋白玻璃紙，紙商每令要六十四元五毫，買方每令還六十四元。瑞典四十七磅白雞皮紙每令要三十元。

因颶風影響，本地用家買貨也隨着減少，因此，昨天市上大盤買賣已告沉靜，僅得個別用家吸入黃板紙數噸，上白蠟油紙一二三十令，上白雞皮紙十餘令，細盤價仍多拆穩，德國二十六磅上白蠟油紙每令成三十三元五毫，日本四十七磅日本赤雞皮紙每令成二十八元，奧國四十磅白雞皮紙每令成二十七元。

星市棉織品
外銷已趨旺

【星洲二十六日航訊】星洲棉織品市情近有變化，本地買銷雖仍冷淡，但北婆羅洲客需扯購增强，星洲出口商亦有利用三七外匯證將棉織品轉銷印尼市場，以致外銷生意已由淡轉旺，因而市上各貨存底漸呈疏薄，現貨價格穩升。例如八三雙手白面市每打售價升至三元一角，九六雙手白面由三元二角升至三元四角，八三友好白面市升至四元二角，九六合字面市爲四元二角。貨商認爲其他棉織品後市可能繼續挺秀，因途去銷途平淡，入口商向外訂貨抱着穩紮穩打政策，現在外銷雖呈好轉而存底疏薄，頭盤商趁機兜搶，造成市道升。

化粧品輸北婆羅洲
可享受「特惠待遇」
成品須含「聯邦成份」五成

【本報訊】工商處通知：㈠輸往北婆羅洲的香水及化粧品，須含有一「聯邦成份」百分之五十始能享受「特惠待遇」。原寫只含「聯邦成份」百分之二十五的規定，至八月底仍有效。㈡由今年三月二十一日至明年三月二十日這一期間內，伊朗准許或禁止輸入的貨品名單已發表。㈢美國對進口貨品估價徵稅法詳情，英國貿易部週刊今年五月十三及二十日出版的兩期均有刊登。㈣南非現有人申請要求當地政府對女裝手套進口加徵稅款。

美橙降價求售
美商要價忽高忽低
港商感到經營困難

【本報訊】美國鮮橙近日又告降低，紅黑字招牌，美出口商亦開始有訂盤報來。據洋莊商消息，定於下月二號至十四號裝船的美國鮮橙，訂盤又來兜售，新訂價比上期來價降低三毫至四毫美金，如一一三至一六三裝每盒C.I.F.香港五元一毫美金，一二三裝貨爲四元一毫美金，一八〇裝貨爲四元，一三八至二一六裝貨爲四元三毫美金，二〇〇裝貨爲四元四毫五美金。

最近數月來，美國鮮橙來盤都是時漲時跌，例如上期來盤，有份要七月二日才付船的高價貨，現該船尚未開出，但近日報來的訂價又告降低三至四毫美金了，使商人在經營上大感困難，訂價爲何如此波動呢？有些商人推測，美方因通行商初期就將價格提高向港放盤，但當港商轉訂南非橙後，它又迫着要降價來爭回生意。

又悉，前訂下而未裝船付來的高價美國鮮橙，港商要求美方將訂價照新價計算，即每盒減三至四毫美金，聞說此間洋行商人已考慮接受此要求。

據說，美國鮮橙來貨雖轉疏，但因此間存貨仍大，市價不能上升，反而因前積存在雪房的貨果身較差而告低跌。據說，前天新到的一批貨每盒約成二十六至二十七元，還存倉貨僅成十八、九元，而這些貨月前成本多在二十餘元的，因此，經營者多蒙受貶蝕貨價之損失。

美國新出紅黑字橙，訂盤開始報來，每盒C.I.F.香港爲八元二毫五仙美金。

上海三夾板
來途正常市道亦暢
零售商買入數千張

【本報訊】上海撥木三夾板成盤復活躍，近日成交達六千張。日本三夾板盤來低，商人經營已感困難。

據商人消息，上海撥木三夾板來途正常，市道亦暢，近兩天來本地零售商人和用家吸入了六千張，厘三乘六呎三夾板每張仍成三元五毫。

又悉，最近洋行繼續放出日本撥木厚二點七公厘至二點八公厘三夾板訂盤，每張（三乘六呎）C.I.F.香港僅爲三元一毫。據商人說，近數月來，日本夾板都是盤來盤低，目前僅爲三元一毫，而且交貨期也較快，現在落單大概兩週後即可付來。商人認爲日本廠方不斷將夾板訂盤降低向港爭市場，使港商經營有困難，原因是高價訂來之貨尚未沽出，而低盤訂貨又告運來，造成市價跟隨下跌，經營者多無利可圖。昨天厚二點八公厘貨每張成三元四毫，而成本價也要三元三、四毫的。

英產小汽車
上月稍增加

【本報訊】據倫敦二十六日消息，英國貿易部二十六日宣佈，英國在今年五月份生產小汽車一十三萬六千五百四十四輛，多於今年四月的產量。今年四月份生產一十二萬零六百九十輛。

英國小汽車的出口量，今年五月份共七萬零二百七十三輛，今年四月份共六萬三千三百二十一輛。

英羊毛輸出
上月千萬磅

【本報訊】據倫敦二十八日消息，「國際羊毛秘書處」稱，英國在今年五月份輸出羊毛條一千零四十萬磅，這可能成爲一個空前高的紀錄，而這無疑已是近幾年來，最高的月度數字。

今年五月份，英國輸往中國的羊毛條爲一百三十萬磅，輸往加拿大和印度各約一百萬磅。

英國在今年頭五個月內，共輸出羊毛條四千四百一十萬磅，比一九五九年同期增加百分之十六。

匯豐透支利息
明起提高半厘

【本報訊】昨據匯豐銀行的高級人士說，該行的透支利息將提高半厘，可能於今、明兩天便會發出書面通知給有關客戶。

該高級人士說，該行的透支利息本來就沒有統一規定，只是根據客戶的信用及生意關係的多少而收取，有些只收五厘半到六厘，但有些卻收五厘半到七厘。現在準備從七月份起把透支利息提高半厘，即以前收五厘半的將提至六厘，以前六厘的將提至六厘半。至於對股票抵押放款利息最高收至八厘的，則準備不再提高。在戶存款據說依然不給息。

另據股票公司的人士說，前昨兩天已有某股票經紀公司接得渣打銀行的通知，說透支利息將提高半厘。

股票市靜寂
買家觀望不前
匯豐英泥等均走低

【本報訊】由於買家抱觀望態度，股市交易疏落，昨天成交總值僅得一百一十萬四千元。其中黃埔船塢和澳門燈等略微成高，匯豐銀行與青洲英泥等則回低。據說，倫敦方面把放款利率提高之後，人們正觀望着本港銀行是否會隨着提高放款利息，因此買家多存觀望而不前。

股票上升的：黃埔船塢成一千一百份，分成一一三元和一一四元，起一至三元；大酒店由四一元五起至四二元，收市四一元七五，先後成交五〇五〇份；澳門燈起二毫，以每份十二元八成交五百份；信託公司成三千份，價一元八七五，起一仙五。

股價下跌的：匯豐跌五元，以每份二二〇〇元成七十份；於仁保險降一元五，以每份九三元成四百份；會德豐七元一，跌五仙，成三千份；均益倉由二一元四跌至二一元二，成一千七百份；青洲英泥成一千一百份，由五四元跌至五三元五。

股價企定的：置地五七元五，成一五五五份；九龍燈成五〇四〇份，價二二元五；電話成九百份，分成三八元七五和三八元五；牛奶公司二八元九；南洋紗廠以每份十七元一和十七元成交四千份；聯合企業六元一，成一千份；會德豐新股十元八，成三千份；連卡佛四三元五，成二千一百份；中華煤汽十四元六，成一千一百份；萬國企業成三千份，分成八元七和八元六五。

瑞士匯價改低

【本報訊】瑞士匯銀行賣價昨復調低，每百港元比前多兌〇・〇二五瑞士法郎，即由每百港元兌七五瑞士法郎，改七五・〇六二五瑞士法郎。

食米平穩

【本報訊】昨日食米大盤交投平穩，正盤米成出共五千餘包。除內地米成價比前稍爲歉順之外，其他大米、米碎均企定。

食米每擔成價：絲苗五十二元八毫，油占四十六元八毫到四十八元八毫，西江粘四十元五毫，烏X舊碎二十九元三毫，烏L一號碎二十六元八毫，紅地頭白米四十四元四毫，齊錦白米四十五元三毫，黃好彩小粒米四十元三毫，雙青線一號碎二十六元八毫，齊雙刀白碎三十二元三毫，柑黃線黃五福香米五十八元八毫，雙紅線紅五福新米五十元八毫。

颶風警天威脅
公倉昨停接貨
部分私倉亦停收船頭貨

【本報訊】此間公倉昨日完全停止向輪船接送貨物。由於駁艇全部進入避風塘避颶風，故個別代收船頭貨的私倉亦全日停止收船頭貨。

貨倉何時才恢復向輪船接送貨物？據倉商說，日期暫時尚不能確定，因颶風中心雖然已從旁掠過，但風球尚未卸下，這表示颶風仍有隨時變來可能。須待風球卸下才能開工，否則仍將繼續停頓。

待颶風過後，貨倉是否將加開夜工接送貨物？此間各公倉所採的步驟並不一致，有的準備只開至半夜，有的準備將開通宵，但仍須視理貨員或搬運工人是否足用而定，如果人手不足，仍無法實行通宵開工。

昨日貨倉內部仍舊開工，但只限於作內部事務，如把七天船頭倉期已滿的貨物搬到貯倉、整理堆得比較零亂的貨物等，以便颶風過後開工時，多得些船頭倉位貯貨，以免貨物貯在駁艇。據倉商說，昨日颶風驟雨，此間市場買賣較靜，故商人向倉提貨，幾至停頓狀態。

金鈔續順

【本報訊】美鈔、K金續挨順，菲幣升而復跌。

美鈔開市五七二・八七五，收市降至五七四・六二五。金單則由開市的五七四・二五跌至收市的五七四。

雖然鈔息由低改爲平，對買家稍有利；但英鎊價仍高，如紐約和倫敦的證券英鎊價尚企住二・七八三七五，美匯價低，因此美鈔市續軟順。

K金開市二五二・三七五，收市二五二・二五；最高開市價，最低收市價。去息一毫。牌上交收一千五百兩。

菲幣開市一五四・二五，收市一五三・八七五；最高開市價，最低收市價。去息一毫半。

港貨在芝加哥展覽
獲得觀衆盛大讚揚

【本報訊】港府新聞處消息：芝加哥貿易展覽會已在上週開幕。該會主任來電說，參加展出的港產品獲「盛大讚揚」。

工商處已與芝加哥貿易展覽會擬訂辦法，使遊客對港製品的有關查詢能透過工商處轉達香港廠商。

第九屆華盛頓州國際貿易展覽會閉幕後，一個香港攤位已售與芝加哥貿易展覽會當局，在今年內，港產品實際已在美國作兩次展出。因此

台糖價轉軟
部分販商推出
日貨兜售無人過問

【本報訊】六月份港商訂入的數約二千噸台糖，還幾天有數百噸運到，七月初還將陸續有運來。在部分販商急於沽售的情形下，此間台糖市價已轉下跌。

昨日台灣特砂的門市拆價，爲每擔三十六元二毫，碼頭交收價則爲三十八元，前者已跌了一毫。

此間日本洋行又擬兜接日本幼砂的訂單，據說接訂價爲每擔三十七元餘，但始終無人沾手。原因是港商過去經營日本糖，長期都蒙受虧損，正所謂「一見過鬼怕黑」，他們現在已不敢買貨上手。看來有些日本商行又將會自行辦貨來港傾銷。

國際原糖價跌後轉升。前日古巴糖在紐約的現貨，由每磅二點八五美仙升至二點九五美仙；七月期貨由二點六九升至二點八四美仙；九月期貨由二點七升至二點九二美仙；十一月期貨由二點七三升至二點九四美仙；明年一月期貨則由三點零一升至三點零四美仙。

國際原糖價轉升的主要原因是，古巴政府已於本月廿八日宣佈，古巴糖在世界市場上的售價，最低定爲每磅三美仙。此舉旨在穩定正在下跌中的世界糖價，並反擊美國政府削減古巴糖入口的「經濟封鎖」政策。

法商行十四家
備貨來港銷售

【本報訊】據法國駐港商務專員公署消息，六月份共有十四家法國商行來信，擬對香港輸出貨物。

這些商行的通訊地址及來信內容如下：

一、Villefrance 的Ets. BONNET，擬輸出食物醃製機。

二、Woincourt的Societe Industrielle du Vimeu，擬輸出鑽頭及螺旋。

三、Angouleme的"Moteurs LEROY"，擬輸出冷藏設備。

四、巴黎的LUNEAU & COFFIGNON，擬輸出醫學儀器及眼科儀器。

五、巴黎的Ets. G. DUFLOT，擬輸出電氣設備及配件。

六、巴黎的Ets. COLLEX，擬輸出無水清潔液、石蠟、滲透油、研磨漿、電爐清潔劑、防銹混合物、防濕化合物、焦油抹擦漿等。

七、Graulhet的Ets. WEISHARDT，擬輸出食用膠、工業用樹脂。

八、St-Etienne的Ets. FOURNIER FRERES，擬輸出長襪、尼龍短襪等。

九、Cauderan的Ets. H. LAMONGIE，擬輸出女裝及女童鞋。

十、巴黎O. R. I. E. X.，擬輸出拉鍊。

十一、Epernay的Champagne DE CASTELLANE，擬輸出名牌香檳酒。

十二、Condom的Ets. APELOREY，擬輸出酒。

十三、St-Meme Pres Cognac的Cognac CROIZET，擬輸出「總督」牌白蘭地酒。

十四、Nantes的Centre Regional de Productivite，擬輸出男女裝及童裝衣着、短襪及手套、鞋及涼鞋、安哥拉羊毛、船上電力設備、農業機器、墨水、單車、傢私、雜品等。

國泰·快樂·都城·麗都·仙樂 五大戲院聯合舉辦

優秀電影展覽

國泰 即日選映 游擊故事巨片 鐵道游擊隊 明天：林家鋪子

快樂 即日選映 游擊故事巨片 椰林曲 明天：松花江上

都城 即日選映 寬銀幕出品文藝片 一江春水向東流 上集 明天：下集

麗都 即日選映 寬銀幕文藝巨片 八千里路雲和月 白楊 陶金 主演

仙樂 即日選映 長春感人巨片 松花江上 張瑞芳 王人路 主演

演員陣容偉大堂皇：陶金 白楊 舒繡文 張瑞芳 黃宗英 沙莉 上官雲珠 藍馬 趙丹 張翼 馮喆 謝添 郭振清 曹會渠 杜德夫 高博 韓非 李久濟 史平 張華 林農 馬彬 秦怡

風雨難阻 五院門前 人山人海

南方發行

九龍城 國際 今天最後獻映

緣定三生笑你癡，擇配又識無慧眼，彩鳳隨鴉恨何如？

麗的呼聲廣播故事改編巨片

「癡心結」 下集大結局

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

中央·香港·國泰·光明·皇宮·龍城·華樂·金星 全線爆滿 三院今天預售門票

商台播音名劇改編 玉聯七週年紀念作

天才童星馮寶寶初次演唱 新馬仔 鄧碧雲 鳳凰女 林家聲 梁醒波 主演 珠璣 導演 華偉發行

望兒亭

今天五院獻映 紐約·高陞·大世界·好世界·第一·新國際·實用·長樂（下期）

怪俠赤屠龍

胡鵬導演 天山·峨嵋·崆峒 各派武技本片一覽無遺 打鬥慘烈 故事精彩 別創風格

香港最優秀武術名演員 關德興 于素秋 任燕 蘇少棠 林蛟 陳寶珠（領銜主演） 梁景康製片 良鳴編劇

華樂·麗城·金星·不夜 今天五院聯映 天方夜譚 羅馬神話 邵氏 陸邦導演 老幼咸宜

阿里巴巴與四十大盜

歐嘉慧 張英才 林艷 彭鶯鶯 鄭君綿 石堅 主演 特技鏡頭 千變萬化

即日 七院聯映 新光公司歌唱巨片

苦兒送米記

任劍輝 吳君麗 譚蘭卿 陳露珠 合演

奧麗芙已在港南掠過
今日航運可復正常
入口的船隻有些仍須等候浮筒停泊
如果下雨部分船隻開行期也會改遲

【本報訊】颱風「奧麗芙」昨日已在香港西南一百哩掠過，吹向雷州半島方面。預料一俟八號風球卸下後，今日香港的航運活動將可回復正常。這次颱風因距離香港較遠，而且威脅香港的時間亦較短，再加上這兩天在港停泊的船隻，亦不似上次颱風襲港時那樣多，故香港航運所受影響尚不大。但定今日入口的船隻，有些仍要等候浮筒停泊。又因爲昨晚颱風塘駛出，預料今日船隻雖可如常起落貨物，但也不一定能全數如期開行。此外，「打風不成三日雨」，連綿天雨也將會阻遲一部分船隻的開行時間。

昨八號風球高掛
起卸貨物仍停頓

【本報訊】昨日八號風球高掛，此間海運交通仍處於停頓狀態，因爲海面風浪很大，波濤很大，全部駁艇，另部在避風塘內躲風。方面，先是各輪船亦多半駛離泊位，分別到九龍一帶避風；就算是些新到的船隻，亦駛到上述兩地區暫避，待風球卸下後，才開出泊位起卸貨物。

據航商說，這兩天內進口的船隻雖不算多，但因一連兩日沒有開工起卸貨物，故到颱風過後，起卸貨物，工作多少會比平日忙些，說不定浮筒也可能不足。有些船隻已經在港停留兩天，颱風過後便趕急開航。因此，有些未辦好提貨手續的貨主，最好及早到船公司辦理，最好準備付船的貨物，貨主最好及早準備交通工具。

巴拉多船務公司屬下的「日洋丸」，已於昨日上午由日本抵港，到步後立即開往九龍避風，待颱風過後，才開出泊位起卸貨物，開航日期尚未決定。

該公司屬下的另一艘「健島丸」，今晨由日本抵港，開航日期尚未決定。

太古公司屬下之「四川」客貨輪，再改遲於今日中午開往基隆，上午十時在西環碼頭落客。據悉，她這次載出貨物有百餘噸。

萬樂輪
日前赴新西蘭
千山丸去貨三千噸

【本報訊】華潤公司屬下的「萬樂」輪，已於本月二十七日離港，取道新加坡前往新西蘭。該輪有雜貨約一百五十噸運往新加坡，有空稱約四百噸及棉織品與其他貨共約三百噸運往新西蘭。

又悉，東來公司代理的「千山丸」，前天開往星洲，據悉實際運出貨共三千四百噸，其中還往新加坡佔一千一百二十噸，運往巴生港佔一千一百六十噸，運往嚨嚨佔一千零二十噸。

多種貨輪西非新運費表公佈
九月一日起提高運費，未列名玻璃器皿運費提高較多。

【本報訊】香港—西非線貨運公會的六家船公司最近發出通告，說及由九月一日起，時鐘、未列名玻璃器皿和手提袋輸往西非，運費將略作提高。時鐘的運費將由每噸（重量噸或尺碼噸）三七五先令提高至三八八先令，或照貨值百分之四點七五。未列名玻璃器皿的運費提高較多，計由每噸（重量噸或尺碼噸）一八一先令六便士增至二二〇先令；至於各種手提袋（包括帆布、快把及鋁製的）的運費，則統一規定爲每噸（重量噸或尺碼噸）二九三先令六便士。

始生效。這些貨物運費減低後，將可使港商有機會賣貨給西非商人，而照原日運價計，亦可給西非的港商多賺利潤。減價至於上述三種貨物之所以要到九月一日才加價，據說主要是爲了方便港商在今後兩個月內，把根據原日運費計價而出賣給西非的貨物運出，以免因運費突加而蒙受損失。

現時香港—西非線貨運公會已採取了一項重要措施，以保障各家會員船公司的運費收入。辦法是規定付貨人於貨物落船後，須於發出「收貨紙」的同時，署明貨物的名稱，並準確填報出口貨價，貨物無以名義低價報出，如有這種情形，貨運公會則有權向付貨人徵收一倍的罰款。

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
蘇拉	SULA	油蔴地	澳洲
狄斯亞士	THESEUS	A20	太古
安娜馬士基	ANNA MAERSK	A15	捷成
英諾沙	AUNGTISHA	昂船洲	聯貿

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	5時23分
9時09分	10時14分	7時57分	88時3分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午12時12分	下午 2時25分	上午 7時20分	上午 9時28分
下午1時26分	下午 4時21分	上午 8時20分	上午11時17分
下午4時35分	下午 9時06分	上午 9時45分	下午 2時24分

（內地時間比香港夏季時間慢一個鐘頭）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
曉生	HEW SANG	婆羅洲	7月2	渣甸
春光丸	SHUNKO MARU	日本	7月2	太平
當娜亞厘施	DONA ALICIA	美國菲律賓	7月2	美邦
樂生	LOK SANG	日本	7月2	渣甸
緬甸	BURMA	歐洲馬尼拉	7月2	太平
士打萬違民	STRAAT VAN DIEMEN	南非南美	7月2	渣華
美露士	MILOS	日本	7月2	天祥
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	7月2	泰山
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	馬尼拉	7月2	捷成
珍美高	JAN MATEJKO	歐洲	7月2	華夏
伊瑪蓮娜	IMERINA	日本	7月3	法郵
夏美蓮	HERMELIN	日本	7月3	多利順
富來	ARAFURA	日本上海	7月3	鐵行
浩生	HO SANG	婆羅洲	7月3	渣甸
榮川丸	EISEN MARU	金邊	7月3	福來
多富怡美利	DOLPHEVERETT	沖繩釜山日本	7月3	福來
亞夫	HERVAR	山打根	7月3	多利順
馬奇善	MAROQUISIEN	基隆日本	7月3	法郵
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	7月3	巴拉多
亞美宜	AMONEA	婆羅洲	7月4	德和
忌連威利	GLENVILLE	洛杉磯舊金山	7月4	多利順
利來	NELLORE	澳洲馬尼拉	7月4	鐵行
邊納奇	BENNACHIE	歐洲新加坡	7月4	邊行
廣東	KWANGTUNG	神戶上海	7月4	太古
奧朗茜	ORONSAY	溫哥華舊金山日本	7月4	鐵行
南京	NANKIN	日本	7月4	鐵行
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	7月4	美輪
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	日本	7月4	東方
芝利華	TJILUWAH	新加坡	7月4	渣華
鐵力富	TRIGLAV	日本	7月4	華林
沙馬拉	SALMARA	英國新加坡	7月4	鐵行
湖南	HUNAN	天津	7月5	太古
海興	HAI HING	日本	7月5	多利順
三原丸	MIHARA MARU	日本	7月5	洛士利
奧嘉第	ORCADES	澳洲	7月5	鐵行
邊那地	BENARTY	英國新加坡	7月5	邊行
邊域奇	BENVRACKIE	英國新加坡	7月5	邊行
夏利模	HERMOD	山打根	7月5	多利順
芬摩爾	FERNMOOR	馬尼拉	7月5	多利順
泰家	TIGRE	上海	7月6	法郵
美利	MALAIS	歐洲	7月6	法郵
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	7月6	洛士利
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	7月6	渣甸
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	7月6	寶隆
天華丸	TENWA MARU	日本	7月6	OCEANIC LLOYD
勝高剌	SANGOLA	日本	7月6	鐵行
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國日本	7月6	總統
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	7月6	天祥
連羅怡美利	LENEVERETT	新加坡	7月6	福來
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	7月6	巴拉多
威百隆	WAIBALONG	曼谷	7月6	渣華
	WONORATO	美國加拿大	7月6	渣華
三河丸	MIKAWA MARU	日本	7月6	天祥
	GENEVEE	美國馬尼拉	7月7	順昌
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	7月7	東來
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	7月7	東來
沙班	SABANG	歐洲馬尼拉	7月7	太平
法蘭萊克	FRANK LYKES	美國	7月7	總統
愛瑪利亞萊克	ADMERIA LYKES	美國	7月7	總統
成洋丸	SEIKA MARU	日本	7月7	東方
威郎	VENTURA	菲律賓	7月8	美邦
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國馬尼拉	7月8	捷成
大家泰	TAGAYTAY	洛杉磯舊金山	7月8	多利順
	TIRRANNA	歐洲新加坡	7月8	多利順
平洋丸	HEIYO MARU	日本	7月8	天祥
華星	STAR BELLATRIX	日本	7月8	福來
福建	FUKIEN	神戶	7月8	太古
芝利旺	TJILIWONG	華北	7月8	渣華
豐寧	FENGNING	門司	7月8	太古
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	日本	7月9	東方
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	7月9	東方
京都丸	KYOTO MARU	日本	7月9	巴拉多
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	7月9	捷成
邦士域	BRAUNSCHWEIG	日本	7月9	捷成
奧沙打	OZARDA	日本	7月9	鐵行
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	7月9	渣華
愛蓮馬士基	ELIEN MAERSK	日本	7月9	捷成
士打巴厘	STRAAT BALI	日本	7月10	渣華
愛利	ARIANA	日本	7月10	新興行
芬點	FERNPOINT	舊金山	7月10	多利順
倫敦風	LONDON BREEZE	日本	7月10	巴拉多
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山神戶	7月10	總統
銀陽丸	GINYO MARU	日本	7月10	天祥
西吐士	CITOS	日本	7月10	天祥
達林	DALHEM	美國馬尼拉	7月10	太古
利華沙	LIVENZA	意大利	7月11	天祥
寮國	LAOS	馬賽	7月11	法郵
富寧	FUNING	印尼斗湖	7月11	太古
漢陽	HANYANG	曼谷	7月11	太古
錦雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	7月11	捷成
瑞穗丸	MIZUHO MARU	日本	7月12	巴拉多
麗鋒	PIONEER MINX	紐約	7月12	美輪
財生	CHOY SANG	新加坡	7月12	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本	7月12	鐵行
芬邊	FERNSIDE	美國	7月12	多利順
昆士威利	QUEENSVILLE	美國	7月13	多利順
海多	HALLDOR	日本	7月13	多利順
瑪麗蘇妃	MARY SOPHIA	美國	7月14	太平洋
民家樂	MANGALORE	神戶	7月14	太平
丹地	M. M. DANT	美國	7月15	渣甸
鄱陽	PO YANG	印尼新加坡黃埔	7月16	太古
太原	TAI YUAN	日本	7月16	太古
忌連來	GLENROY	日本	7月17	渣甸
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	馬尼拉	7月17	太平
	EURYMACHUS	馬尼拉	7月17	太平洋
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	7月17	捷成
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	7月18	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
蘇丹	SUDAN	歐洲	7月2	太平
馬奇善	MARQUISIEN	馬賽	7月5	法郵
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	7月5	華林
泰家	TIGRE	馬賽	7月6	法郵
讚岐丸	SANUKI MARU	利物浦鹿特丹漢堡	7月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	7月6	太古
邊納奇	BENNACHIE	西德英國	7月6	邊行
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬賽	7月7	總統
邊那地	BENARTY	英國	7月8	邊行
忌連佳	GLENGYLE	倫敦鹿特丹漢堡	7月8	渣甸
澳地吉	OLDEKERK	鹿特丹漢堡	7月8	渣華
大立寶	TALABOT	鹿特丹安特衛普漢堡	7月8	多利順
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	英國	7月8	東方
平洋丸	HEIYO MARU	黑海	7月9	天祥
邦士域	BRAUNSWEIG	安特衛普鹿特丹漢堡	7月10	捷成
勝家	SONGKHLA	安特衛普鹿特丹奧斯陸	7月10	寶隆
利華沙	LIVENZA	意大利	7月12	天祥
民家樂	MANGALORE	漢堡鹿特丹奧斯陸	7月15	太平
福吉	HOOGKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	7月16	渣華
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦	7月16	太古
狄斯亞士	THESEUS	利物浦	7月16	太古
新達	SUNDA	鹿特丹倫敦漢堡	7月17	鐵行
同加士	TUNGUS	鹿特丹安特衛普漢堡	7月18	多利順
忌連來	GLENROY	倫敦鹿特丹漢堡	7月20	渣甸
邊域奇	BENVRACKIE	英國西德	7月21	邊行
百億士泰	BAYERNSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	7月23	捷成
隅田丸	SUMIDA MARU	倫敦漢堡安特衛普	7月23	天祥
亞洲	ASIA	意大利	7月28	天祥
緬甸	BURMA	熱那亞鹿特丹漢堡	7月29	太平
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	7月29	鐵行
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	倫敦漢堡鹿特丹	7月30	銀行
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	7月30	太古
邊來約	BENLOYAL	利物浦漢堡鹿特丹	7月31	邊行
亞嘉邊挪	AGAPENOR	倫敦漢堡鹿特丹	7月31	太古
漢堡	HAMBURG	安特衛普鹿特丹漢堡	7月31	捷成
邊麥許	BENMACDHUI	漢堡英國	8月5	邊行
澳華吉	OUWERKERK	比荷西德	8月8	渣華
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	8月8	渣甸

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
蘇丹	SUDAN	亞丁塞得港	7月2	太平
安娜馬士基	ANNA MAERSK	蘇彝士	7月2	捷成
東美	EASTERN MAID	吉大港加爾各答	7月4	渣甸
峯島丸	MINESHIMA MARU	科倫坡	7月4	巴拉多
多富怡美利	DOLPHEVERETT	加爾各答吉大港	7月4	福來
鐵力富	TRIGLAV	孟買亞丁	7月5	華林
皮利亞士	PELEUS	亞丁	7月6	太古
邊納奇	BENACHIE	亞丁蘇彝士塞得港	7月6	邊行
讚岐丸	SANUKI MARU	蘇彝士	7月6	天祥
秋田丸	AKITA MARU	近東	7月7	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾各答	7月7	天祥
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	7月7	鐵行
雅打總統	PRES. ARTHUR	科倫坡孟買喀喇嗤	7月7	總統
大立寶	TALABOT	亞丁塞得港	7月8	多利順
阿京城丸	BUEONS AIRES MARU	亞丁蘇彝士	7月8	東方
忌連佳	GLENCYLE	亞丁塞得港	7月8	渣甸
澳地吉	OLDEKERK	亞丁塞得港	7月8	渣華
邊那地	BENARTY	蘇丹港	7月8	邊行
華星	STAR BELLATRIX	孟買喀喇嗤	7月9	福來
厚德馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	7月10	捷成
邦士域	BRAUNSCHWEIG	科倫坡	7月10	捷成
岳剌	OKHLA	亞丁塞得港	7月10	鐵行
勝家	SONGKHLA	亞丁塞得港	7月10	寶隆
倫敦風	LONDON BREEZE	科倫坡	7月11	巴拉多
銀洋丸	GINYO MARU	科倫坡孟買喀喇嗤	7月11	天祥
奧沙打	OZARDA	喀喇嗤	7月11	鐵行
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	印度巴基斯坦	7月12	捷成
利華沙	LIVENZA	亞丁塞得港	7月12	天祥
	PUNDUA	孟買喀喇嗤	7月12	鐵行
瑞穗丸	MIZUHO MARU	科倫坡	7月13	巴拉多
民家樂	MANGALORE	亞丁塞得港	7月15	太平
福吉	HOOGKERK	亞丁塞得港	7月16	渣華
狄斯亞士	THESEUS	亞丁	7月16	太古
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	7月16	福來
新達	SUNDA	加爾各答	7月17	鐵行
同加士	TUNGUS	亞丁塞得港	7月18	多利順
沙背盧	SALSETTE	加爾各答	7月18	鐵行
	EURY MACHUS	亞丁塞得港	7月18	太平洋

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
蘇丹	SUDAN	馬尼拉	7月2	太平
亞美佳	AMARITA	山打根	7月2	德和
春光丸	SHUNKO MARU	西貢曼谷	7月2	太平
成海丸	SEIKAI MARU	新加坡吡叻	7月2	東方

（接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
安娜馬士基	ANNA MAERSK	曼谷	7月2	捷成
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	7月3	泰山
美露士	MILOS	山打根	7月3	天祥
海皇	HOI WONG	新加坡吡叻	7月3	捷順
三巴士	SAMBAS	金邊	7月3	渣華
伊瑪蓮娜	IMERINA	西貢曼谷	7月3	法郵
夏美蓮	HERMELIN	山打根	7月4	多利順
多富怡美利	DOLPHEVERETT	曼谷	7月4	福來
峯島丸	MINESHIMA MARU	新加坡	7月4	巴拉多
榮川丸	EISEN MARU	金邊	7月4	福來
忌連威利	GLENVILLE	曼谷	7月5	多利順
曉生	HEW SANG	山打根	7月5	渣甸
馬奇善	MARQUISIEN	小呂宋西貢	7月5	法郵
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	新加坡	7月5	東方
亞美宜	AMONEA	金邊	7月6	德和
邊納奇	BENACHIE	新加坡	7月6	邊行
海興	HAI HING	曼谷	7月6	多利順
皮利亞士	PELEUS	新加坡	7月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	7月6	天祥
勝高剌	SANGOLA	新加坡	7月7	鐵行
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡吡叻	7月7	天祥
秋田丸	AKITA MARU	新加坡	7月7	天祥
雅打總統	PRES. ARTHUR	新加坡	7月7	總統
大立寶	TALABOT	新加坡	7月8	多利順
阿京城丸	BUEONS AIRES MARU	新加坡	7月8	東方
忌連佳	GLENCYLE	新加坡	7月8	渣甸
澳地吉	OLDEKERK	新加坡	7月8	渣華
邊那地	BENARTY	新加坡	7月8	邊行
華星	STAR BELLATRIX	新加坡	7月9	福來
厚德馬士基	HULDA MAERSK	新加坡	7月10	捷成
邦士域	BRAUNSCHWEIG	新加坡	7月10	捷成
岳剌	OKHLA	新加坡	7月10	鐵行
勝家	SONGKHLA	新加坡	7月10	寶隆
倫敦風	LONDON BREEZE	新加坡	7月11	巴拉多
奧沙打	OZARDA	新加坡	7月11	鐵行

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
緬甸	BURMA	上海	7月5	太平
鹿基露	ROGGEVEEN	上海	7月8	渣華
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	華北	7月8	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
北京	PEKIN	日本	7月2	華夏
威爾遜總統	PRES. WILSON	神戶	7月2	總統
珍美高	JAN MATEJKO	日本	7月3	華夏
福安	FOO AN	基隆	7月3	錦良
日本熊	JAPAN BEAR	沖繩日本	7月3	美輪
湖北	HUPEH	日本	7月3	太古
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	7月3	捷成
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	日本	7月4	鐵行
士打萬違民	STRAAT VAN DIEMEN	日本	7月4	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	7月4	太古
寶利	PARCORALI	日本	7月6	集隆
連羅怡美利	LENEVERETT	日本	7月7	福來
赤城丸	AKAGI MARU	日本	7月8	天祥
日產丸	NISSAN MARU	日本	7月8	巴拉多

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
蘇丹	SUDAN	卡薩布蘭卡	7月2	太平
馬奇善	MARQUISIEN	卡薩布蘭卡	7月5	法郵
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	西南非	7月5	東方
泰家	TIGRE	卡薩布蘭卡	7月6	法郵
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	7月9	渣華
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	東非	7月10	東方
芝本鐸	TJIPONDOK	東非	7月11	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
邦斯華利	BRONXVILLE	加拿大美國	7月2	銀行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國加拿大	7月2	捷成
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	7月3	美輪
正鋒	PIONEER MAIN	美國	7月5	美輪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	紐約波士頓巴爾的摩	7月5	捷成
芬摩	FERNMOOR	美國	7月6	多利順
佐渡丸	SADO MARU	美國	7月6	洛士利
君川丸	KIMIKAWA MARU	美國	7月8	太平
高花丸	KOHKA MARU	美國	7月8	美邦

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
太平	TAI PING	澳洲	7月2	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲新西蘭	7月2	渣甸
美露士	MILOS	南太平洋澳洲	7月3	天祥
芝罘	CHEFOO	新幾內亞南太平洋	7月4	太古
富來	ARAFURA	澳洲	7月5	鐵行
南京	NANKIN	悉尼墨爾本比利斯本	7月5	鐵行
奧朗茜	ORONSAY	澳洲	7月6	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月8	渣華
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	7月9	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	7月12	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	7月24	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
士打多利士	STRAAT TORRES	黃埔		渣華
德安華	TITIANA	日本		順昌
赫臣丸	HUDSON MARU	日本	A2	東方
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	A1	捷成
哥倫布城	CITY OF COLOMBO（上午八時）	日本	A5	銀行
印梅	INCHMAY（上午十一時）	上海福州	B17	華夏
芝罘	CHEFOO（下午二時）	門司	太古糖房碼	太古
銀光丸	GINKO MARU	新加坡		東方
菲島怡美利	NOREVERETT（下午八時）	曼谷	昂船洲	福來
水星丸	SUISEI MARU	日本	B13	東方
沃馬利亞	UMARIA（上午七時）	新加坡	九龍倉	鐵行
飛魚	FLYING FISH（上午七時）	美國歐洲新加坡	昂船洲	和捷
健島丸	TAKESHIMA MARU（上午）	日本		巴拉多
松盛丸	SHOSEI MARU（下午二時）	日本		東來
太平	TAI PING（上午九時）	日本	九龍倉	太古
紐約	NEW YORK	美國馬尼拉	A11	渣甸
哈化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國馬尼拉		總統
柯利近郵	OREGON MAIL（上午七時）	菲律賓	昂船洲	福來

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
奇勒靡	CRAGMOOR	基隆釜山日本	A11	多利順
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	九龍倉	捷成
滿星丸	MANSEI MARU	山打根	昂船洲	寧成
蘇珊尼	SUSANNE	新加坡巴斯拉	油蔴地	華夏
僑航	CHIAO HANG	高雄	油蔴地	大信
大中山	TAICHUNGSHAN	西貢金邊	油蔴地	順昌
里奧	RIO	基隆	油蔴地	錦良
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
東美	EASTERN SAGA	上海日本	A4	渣甸
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大信
安娜	ORNA	新加坡喀喇嗤	A6	鐵行
成文丸	SEIBUN MARU（下午）	馬尼拉	B19	東方
月光丸	GEKKO MARU（下午）	日本	昂船洲	東方
芝掃連加	TJITJALENGKA	新加坡	A10	渣華
華興	ANGELINA（下午）	金邊	油蔴地	順昌
新榮丸	SHINEI MARU（下午）	馬尼拉	B8	東來
刁沙	TEUCER（下午）	日本紐約	A18	太古
日洋丸	NICHIYO MARU（下午）	新加坡	A16	巴拉多
大月丸	DAIGETSU MARU（上午七時）	[illegible]海防	油蔴地	泰山

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
海皇	HOI WONG	內地	B	捷順
東星	EASTERN STAR	日本上海	A10	渣甸
三巴士	SAMBAS	金邊	B	渣華
東美	EASTERN MAID	日本	A	渣甸
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國基隆	A	捷成
萬力	VAN NECK	紐西蘭	B	渣華
湖北	HUPEH	曼谷	B	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山馬尼拉	九龍倉	總統
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲新加坡	A	鐵行
成海丸	SEIKAI MARU	日本	B	東方
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	A	東方
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	A	銀行
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	A	美輪
北京	PEKIN	歐洲海防	A	華夏
蘇丹	SUDAN	日本	A	太平

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
紐約	NEW YORK	日本美國	A	渣甸
銀光丸	GINKO MARU	日本		東方
海明	HAI MENG	曼谷	B	多利順
士打多利士	STRAAT TORRES	日本		渣華
邊連尼士	BENRINNES	新加坡利物浦侯路漢堡	太古塢	邊行
大寶來	TAI POO LOY	新加坡吡叻	油蔴地	順昌
海捷	HAI JYE	婆羅乃	油蔴地	宇宙
德安華	TATIANA	新加坡南西非		順昌
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡吡叻科倫坡歐洲	A1	捷成
歌賦	CORFU	新加坡孟買亞丁塞得港歐洲	九龍倉	鐵行
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	新加坡亞丁漢堡鹿特丹	A5	銀行
埃特碧	ETTRICKBANK	新加坡東非	A	銀行
松盛丸	SHOSEI MARU	新加坡西非		東來
水星丸	SUISEI MARU	新西蘭	B13	東方
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	昂船洲	福來
飛魚	FLYING*FISH	基隆釜山日本	昂船洲	和捷
健島丸	TAKESHIMA MARU	日本		巴拉多
哈化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國		總統
沃馬利亞	UMARIA	日本	九龍倉	鐵行
赫臣丸	HUDSON MARU	日本洛杉磯紐約	A2	東方
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	A	東方
柯利近郵	OREGON MAIL	日本美國	昂船洲	福來

大寶來 S. S. TAIPOOLOY
直透 石叻、庇能
六月卅日、七月一日落貨 一日下午開行
有客位，歡迎客艙收貨搭客

華興 M. V. ANGELINA
直往 金邊
六月三十日落貨 三十日下午開行
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷
電話：四四一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

海皇 M. S. "HOI WONG"
直透 石叻、庇能
七月二日落貨 三日下午開行
貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號 電話：[illegible]
捷順船務有限公司啓

M. M.
萬噸新型快船「馬奇善」S. S. "MARQUISIEN"（時速十八海里）
准七月三日落貨 五日上午開行
直往小呂宋，西貢，倫敦，北非及歐洲各埠
貨客附貨，請移玉至敝公司辦房接洽是荷。干諾道中五號皇后行樓下 電話：37346 26654
香港法國郵船公司啓

「印梅」輪 S. S. "INCHMAY"
由上海，福州來。
約於六月卅日上午抵港，泊B17泡。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
畢打街十四號九樓。電話：二〇三三一。

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.
「珍美高」M. S. "JAN MATEJKO"
由琴尼亞，漢堡，鹿特丹，安特衛普，蘇丹港來。
約於七月二日抵港。
七月三日開往橫濱，名古屋，神戶。
收貨請速來本公司接洽。
付貨請至李寶椿大廈五二八室聯華船務公司接洽。電話：442878・44279
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓。電話：二〇三三一。

截郵時間

今日空郵（星期四）

中華人民共和國　上午七時、下午六時
緬甸、巴基斯坦、中東、非洲、亞丁、英國、歐洲、菲律賓　中午十二時
泰國、柬埔寨、南越、馬來亞、印尼、錫蘭、澳洲、新西蘭、台灣、日本、老撾、沖繩、南朝鮮　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時、下午六時
泰國（老撾經曼谷）　中午十二時
牙買加（克里斯多福郵包直達）、新西蘭、菲律賓、意大利、法國、荷蘭、西德、比利時（瑞士經蘇那亞）　下午二時
澳門　下午一時、四時、六時

明日空郵（星期五、公衆假期）

日本、夏威夷、美國、中南美　上午九時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　中午十二時
菲律賓、關島、西伊里安　下午二時
澳洲、新西蘭、非支　下午三時
馬來亞、印尼、菲律賓　下午六時

平郵

澳洲（他拉華島、海洋島郵包經悉尼）、馬來亞（蘇岸郵包直達）、錫蘭、印度、亞丁、埃及（塞浦路斯郵包經塞得港）、英國（千里達、古巴郵包經倫敦）及歐洲　中午十二時
澳門　下午一時、六時

飛機時刻

（如需了解當日有關此時變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，下午一時到；曼谷、倫敦來，下午四時二十五分到。非航：馬尼拉來，下午四時十五分到。日航：東京、沖繩來，上午九時零五分到；新加坡、曼谷來，下午六時四十五分到。國泰：馬尼拉來，晚上八時四十分到；新加坡來，晚上八時三十分到；東京來，下午二時四十五分到；加爾各答、仰光、曼谷到，晚十一時五十五分到。快達：悉尼、馬尼拉來，中午十二時四十分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時二十分到；東京來，下午三時到；倫敦、東京來，下午四時二十分到。印航：東京來，上午七時五十五分到。瑞士：東京來，上午七時十五分到。韓航：漢城來，下午四時三十分到。

今日離港班機

泛美：往東京、舊金山，開下午六時四十五分；往曼谷、倫敦，開晚上十一時三十分。菲航：往馬尼拉，開下午五時。日航：往沖繩、東京，開上午十時十分。國泰：往曼谷、新加坡，開上午八時三十分；往婆羅乃、古晉，開上午八時三十分；往馬尼拉，開下午三時十分。英國海外：往東京，開下午六時零五分；往仰光、倫敦，開下午三時四十五分。快達：往東京，開下午一時三十分。印航：往曼谷、加爾各答，開上午九時。瑞士：往曼谷、蘇黎世，開下午八時。